


3 1761 11709852 5



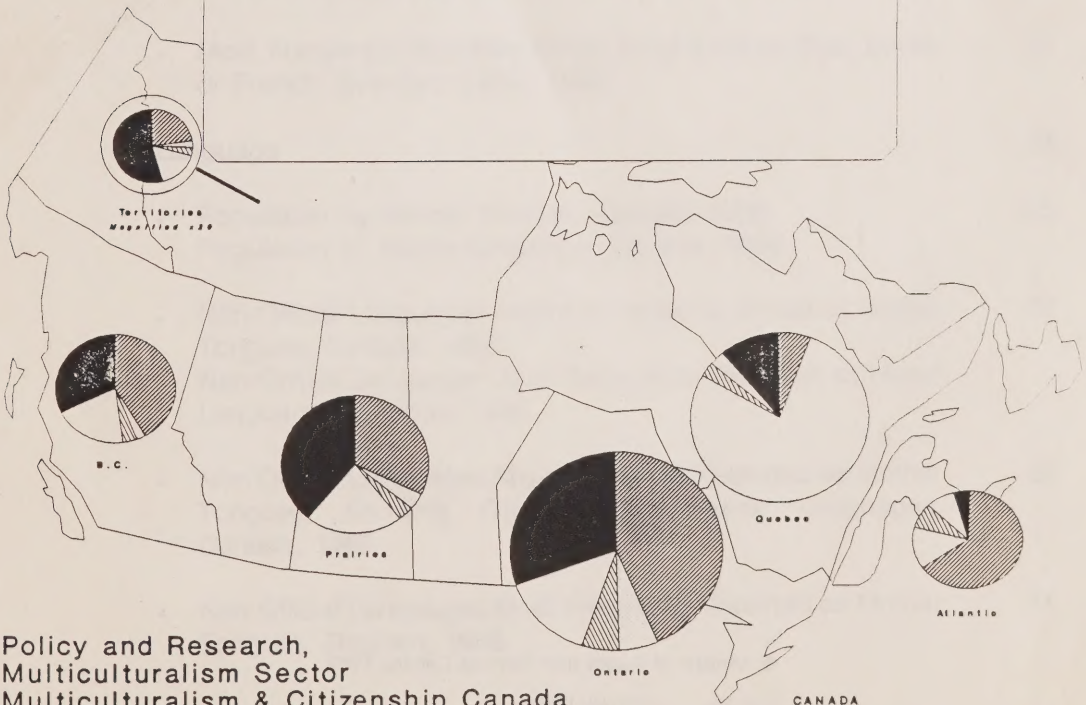


Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117098525>

January, 1990

Multicultural Canada: *A Graphic Overview*



Policy and Research,
Multiculturalism Sector
Multiculturalism & Citizenship Canada

Multicultural Canada: A Graphic Overview

© Minister of Supply and Services Canada 1989

Cat. No. Ci96-48/1990

ISBN 0-662-57245-9

CAI
SS170
-1990
-M71

Table of Contents

1 Introduction	1
2 Ethnic Origin	5
• Ethnic Origins, Canada, 1986.	7
• Ethnic Origins, Regions, 1986.	9
• Ethnic Origins, Selected CMAs, 1986.	11
• Population Reporting Non-British, Non-French Ethnic Origins, Provinces & Territories, 1986.	13
• % Regional Population Reporting Non-British, Non-French Ethnic Origins, Provinces & Territories, 1986.	
• Most Frequently Reported Ethnic Origins Other Than British or French, Canada, 1986.	15
• Most Frequently Reported Ethnic Origins Other Than British or French, Regions, 1986.	17
• Most Frequently Reported Ethnic Origins Other Than British or French, Selected CMAs, 1986.	21
3 Language	23
• Population by Mother Tongue, Canada, 1986. Population by Home Language, Canada, 1986.	25
• Non-Official Languages Most Frequently Reported as Mother Tongues, Canada, 1986. Non-Official Languages Most Frequently Reported as Home Languages, Canada, 1986.	27
• Non Official Languages Most Frequently Reported as Mother Tongues, Showing Corresponding Home Languages, Canada, 1986.	29
• Non Official Languages Most Frequently Reported as Mother Tongues, Regions, 1986.	31

• Non Official Languages Most Frequently Reported as Mother Tongues, Selected CMAs, 1986.	35
• Population Reporting an Inability to Speak English or French, by Age & Sex, Canada, 1986. % Total Population Reporting an Inability to Speak English or French, by Age & Sex, Canada, 1986.	37
4 Visible Minorities	39
• Visible Minority Population as a % of Regional Population, Canada and Regions, 1986. Distribution of Visible Minority Population, Regions, 1986.	41
• Visible Minority Population as a % of CMA Population, Selected CMAs, 1986. Distribution of Visible Minority Population, Canada, Selected CMAs, 1986.	43
• Visible Minority Groups, Canada, 1986.	45
• Age Distribution, Total & Visible Minority Populations, Canada, 1986.	47
5 Aboriginal Peoples	49
• % Regional Population Reporting Aboriginal Origins, Canada & Regions, 1986. Distribution of Aboriginal Population, Regions, 1986.	51
• % CMA Population reporting Aboriginal Origins, Selected CMAs, 1986. Distribution of Aboriginal Population, Canada, Selected CMAs, 1986.	53
• Age Distribution, Total & Aboriginal Populations, Canada, 1986.	55
6 Immigration	57
• Immigrant Population, Provinces & Territories, 1986. Immigrant Population as a % of Regional Population, Provinces & Territories, 1986.	59

10. The first of these is the fact that the
British Empire is a vast and varied
collection of territories and peoples.

11. The second is the fact that the
British Empire is a vast and varied
collection of territories and peoples.

3. The British Empire

12. The British Empire is a vast and varied
collection of territories and peoples.

13. The British Empire is a vast and varied
collection of territories and peoples.

14. The British Empire is a vast and varied
collection of territories and peoples.

15. The British Empire is a vast and varied
collection of territories and peoples.

4. The British Empire

16. The British Empire is a vast and varied
collection of territories and peoples.

17. The British Empire is a vast and varied
collection of territories and peoples.

18. The British Empire is a vast and varied
collection of territories and peoples.

5. The British Empire

19. The British Empire is a vast and varied
collection of territories and peoples.

• Post-War Immigration by Year, Canada, 1945-1986. Immigrant Population as a % of the Total Population, Canada, 1871-1986.	61
• Immigrant Population by Place of Birth, Canada, 1986.	63
• Immigration by Place of Birth (%), Canada, 1945-1986.	65
• Immigrant Population, Selected CMAs, 1986. Immigrant Population as a % of CMA Population, Selected CMAs, 1986. Distribution of Immigrant Population Canada, Selected CMAs, 1986.	67
• Immigrant Population by Place of Birth, Selected CMAs, 1986. % Total Immigrant Population in Each Region by Selected Place of Birth, Canada, Selected CMAs, 1986	69
7 Bibliography	71
8 Glossary	75
9 Technical Annex - Multicultural Canada Tables	81



1 Introduction

This report presents a series of graphs on Canada's ethnic and linguistic diversity. Using mainly bar and pie charts, it is intended to serve as an introduction to data reflecting multiculturalism in Canada and as a resource for presentations on multiculturalism.

The overview consists of five series of charts dealing with *Ethnic Origin*, *Language*, *Visible Minorities*, *Aboriginal Peoples*, and *Immigration*. In general, information is given for Canada, the provinces, the territories, and the major urban centres of Toronto, Montreal and Vancouver. The data portrayed are demographic in nature, concentrating on population size and age.

The information presented is based primarily on data from the 1986 Census of Canada tabulations, although other sources, such as annual reports from Employment and Immigration Canada, were also used.

A glossary of census terms used can be found at the end of this report. As well, a technical annex of tables containing the data utilized in the graphs is included.

Report prepared by:

Michel Ledoux & Ravi Pendakur

Policy and Research Directorate
Multiculturalism Sector
Multiculturalism and Citizenship Canada
November 1989

2

Ethnic Origin

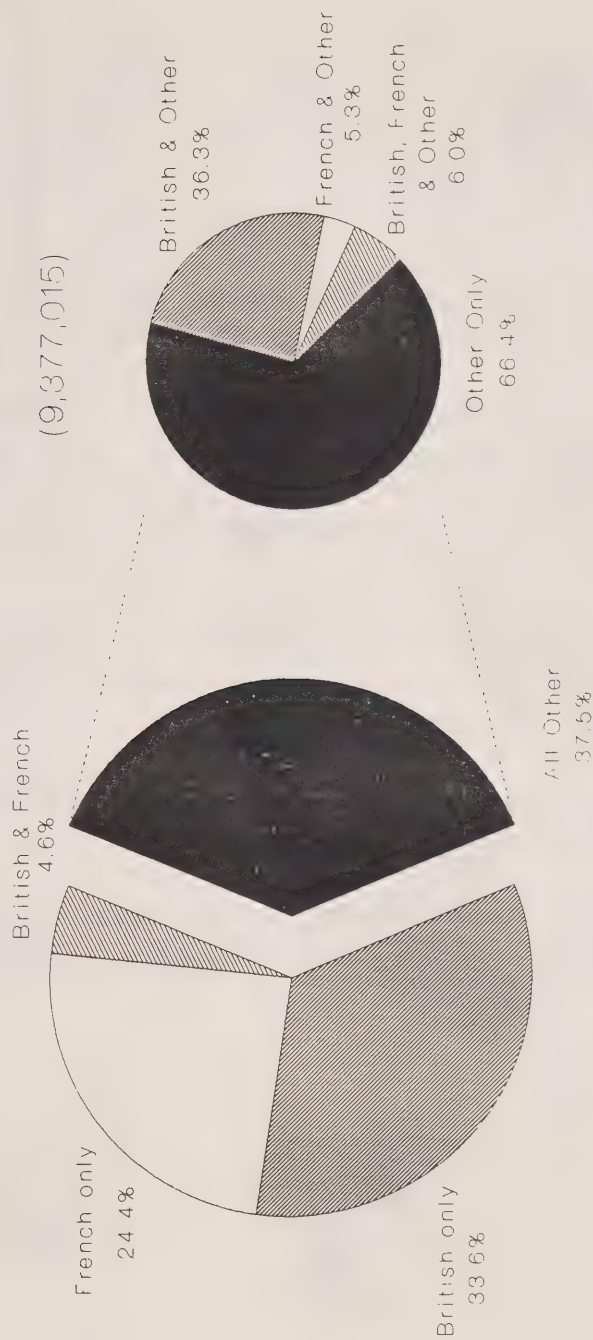
Canada is a multicultural country

- In 1986, 8.4 million persons reported having only British ethnic origins, 6.1 million persons reported having only French ethnic origins, and 1.2 million persons reported both British and French ethnic origins. Almost 9.4 million Canadians reported at least one ethnic origin other than British or French*.
- More than six million Canadians reported having only non-British non-French ethnic origins.
- Of the population who reported more than one ethnic origin, the most common was British, and one or more other origins.

* Please note that throughout this section, unless specified otherwise, "other" refers to the total population reporting at least one ethnic origin other than British or French but which may include British and/or French origins as well.

Ethnic Origins, Canada, 1986

Total Population
(25,022,005)

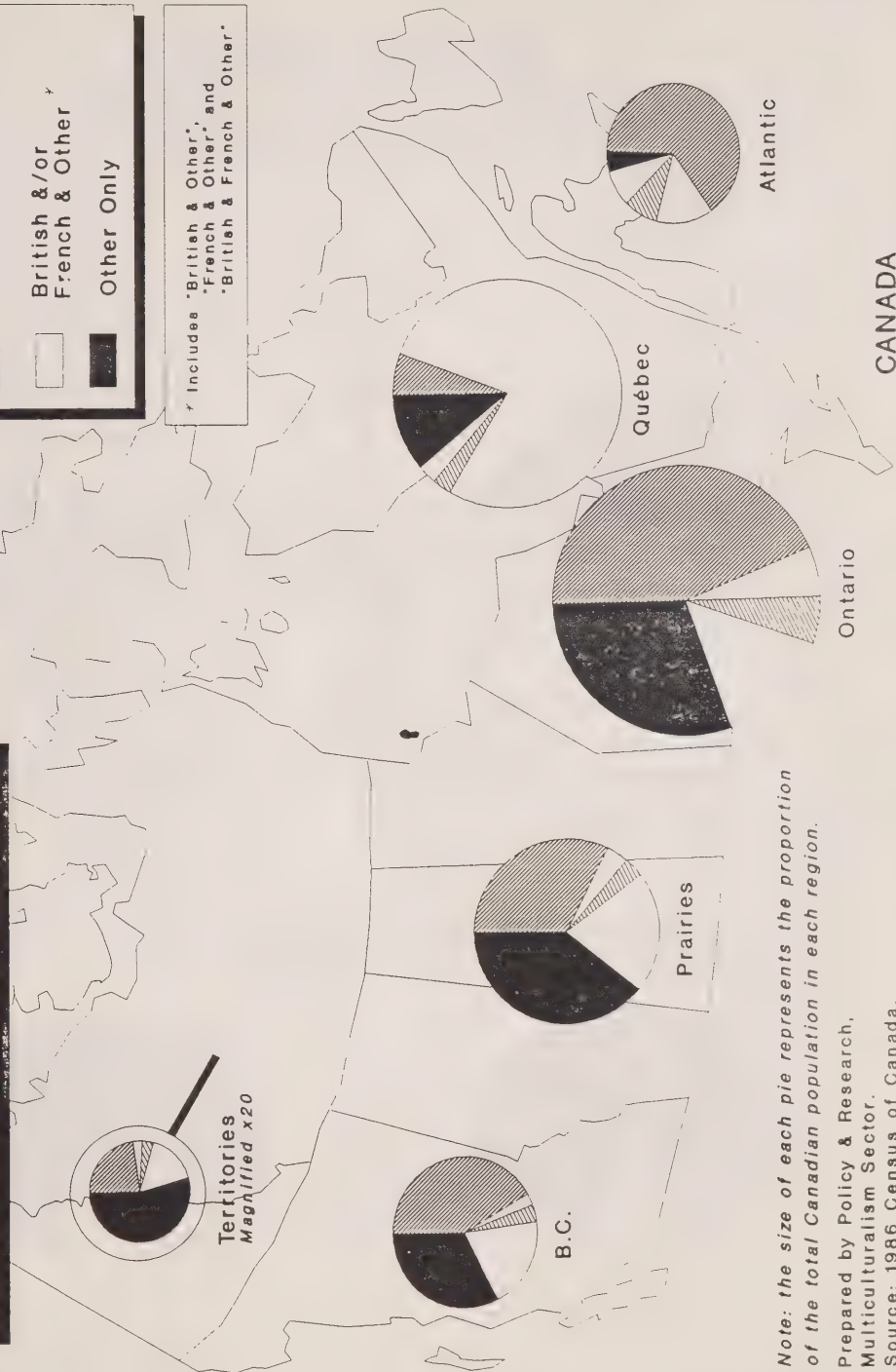


Prepared by: Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: Census of Canada, 1986

Only in Québec and in the Atlantic region does one ethnic group account for a majority of the population

- This chart shows the geographical distribution of ethno-cultural groups in Canada in 1986. All pies are proportional; that is, their areas show the relative populations of provinces and regions represented.
- In Ontario, the Prairies and British Columbia, the majority of the population was divided between persons reporting British origins and persons reporting origins other than British or French.
- In Québec, over three quarters of the population reported French ethnic origins.
- In the Atlantic region, persons reporting British ethnic origins comprised a majority of the population.

Ethnic Origins, Regions, 1986



Note: the size of each pie represents the proportion of the total Canadian population in each region.

Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector,
Source: 1986 Census of Canada.

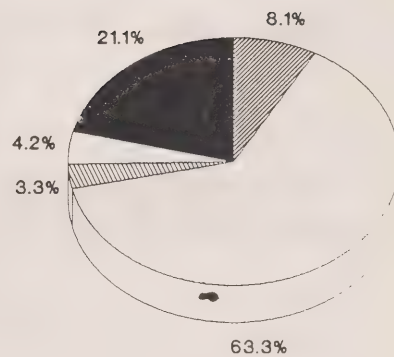
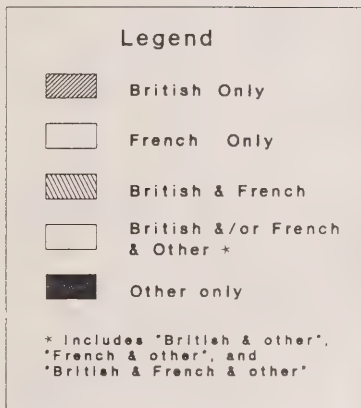
Our major cities are cosmopolitan

- In 1986, less than 40% of the populations of Toronto* and of Vancouver* reported only British origins, while approximately 55% reported one or more ethnic origins other than British or French.
- In Montréal* just less than two-thirds of the population reported only French origins. One-quarter of the population reported at least one non-British, non-French ethnic origin.

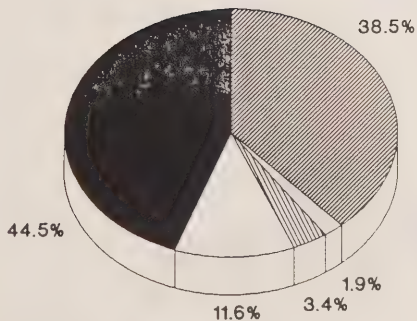
* Refers to these Census Metropolitan Areas as defined by Statistics Canada (Please see Glossary)

Ethnic Origins, Selected CMAs, 1986

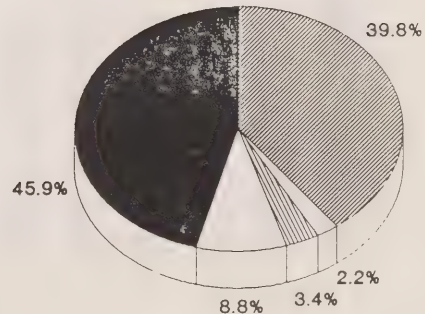
Montréal
(2,887,860)



Toronto
(3,399,680)



Vancouver
(1,362,445)

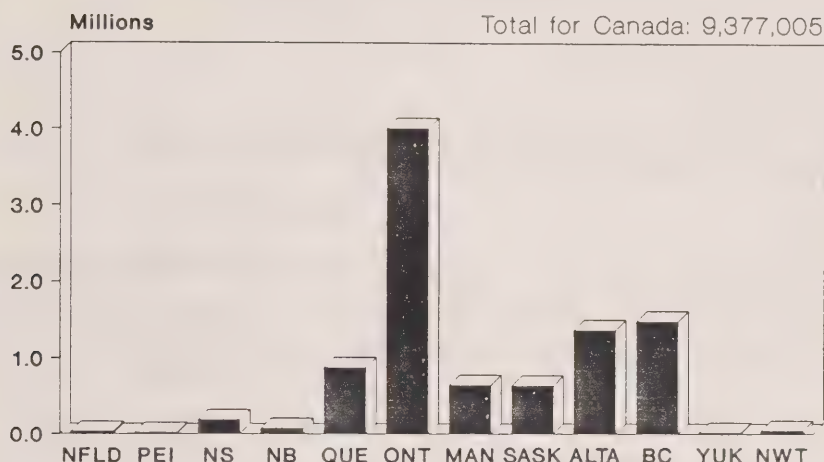


Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

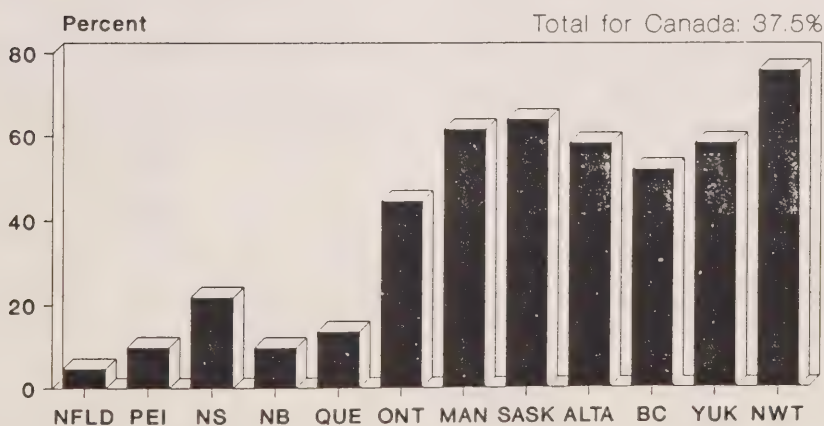
The extent of ethnic diversity varies by region

- In 1986, Ontario had the largest number of persons reporting at least one non-British, non-French ethnic origin (4 million or 45% of the provincial population).
- The western provinces showed the highest proportions of people reporting non-British or non-French ethnic origins.
- Québec had a relatively small percentage of its population reporting non-French or non-British ethnic origins.
- Few people reported non-British or non-French ethnic origins in the Atlantic provinces.

Population Reporting Non-British, Non-French Ethnic Origins*, Provinces and Territories, 1986



% Regional Population Reporting Non-British, Non-French Ethnic Origins*, Provinces and Territories, 1986



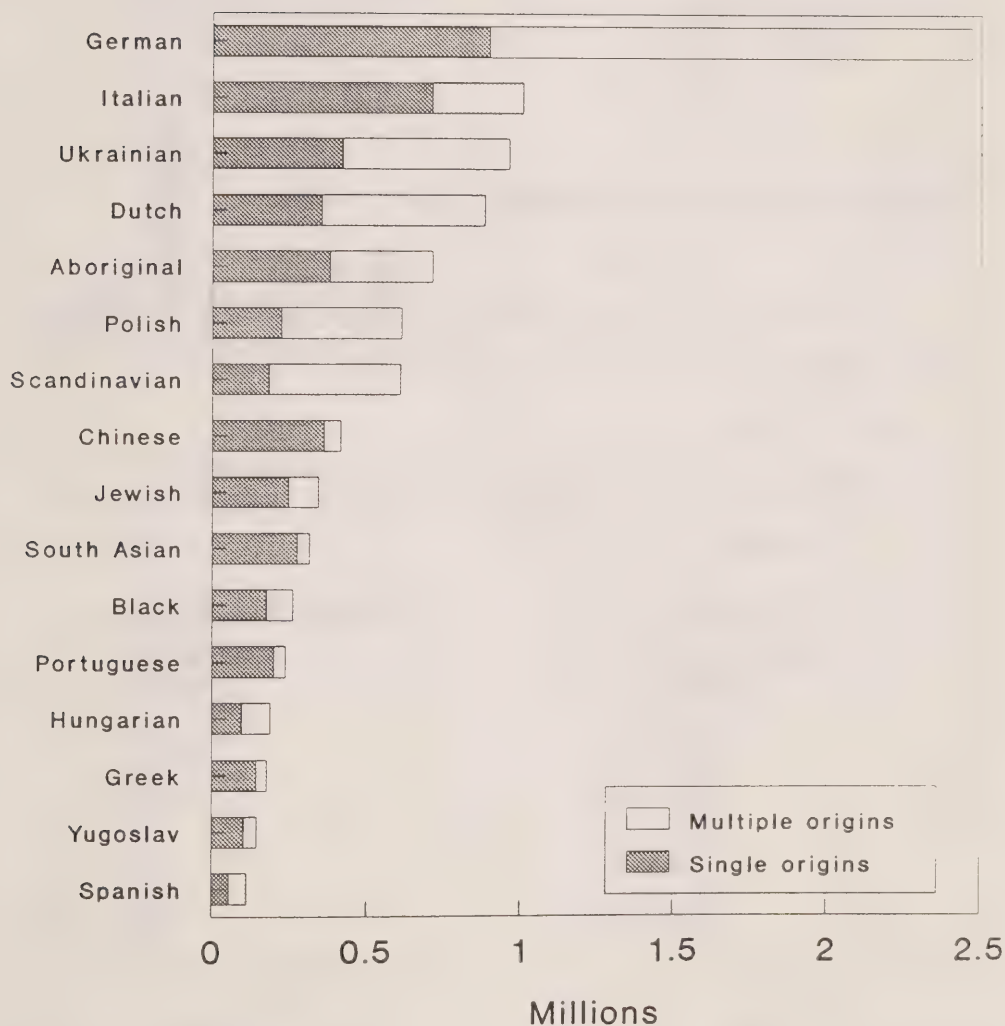
Prepared by: Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

* Includes persons who reported British or French,
along with at least one ethnic origin other than
British or French.

There are many ethnic communities in Canada

- In 1986, with the exception of British or French, German was the most frequently reported ethnic origin in Canada. Italian, Ukrainian, Dutch, and Aboriginal ethnic origins followed in that order.
- Eleven different ethnic origins (other than British or French) were each reported by over 250,000 persons.
- The percentage of persons reporting multiple ancestry (for example, a combination of German and British origins) was generally higher in North and Northeast European groups (German, Ukrainian, Dutch, Polish, Scandinavian) than in groups originally from Southern Europe or Asia (Italian, Chinese, South Asian, Portuguese and Greek). It should be noted that a much higher proportion of these latter groups are immigrants.

Most Frequently Reported Ethnic Origins Other Than British or French, Canada, 1986



Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

Different provinces have different ethnic mixes

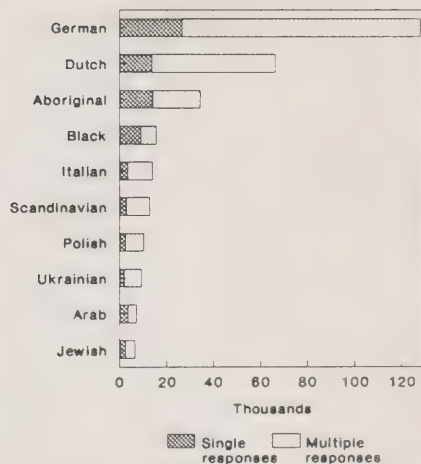
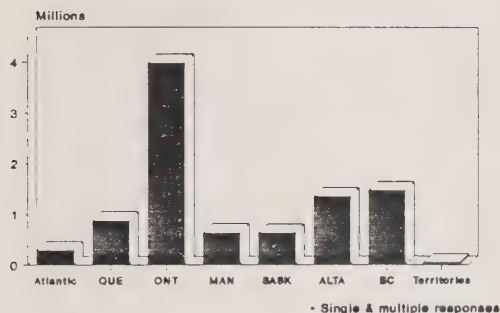
- In 1986, German was the most frequently reported ethnic origin other than British or French in all regions except Québec.
- Italian was the most frequently reported ethnic origin other than British or French in Québec. It ranked second in Ontario.

Most Frequently Reported Ethnic Origins Other Than British or French, Regions, 1986

Atlantic

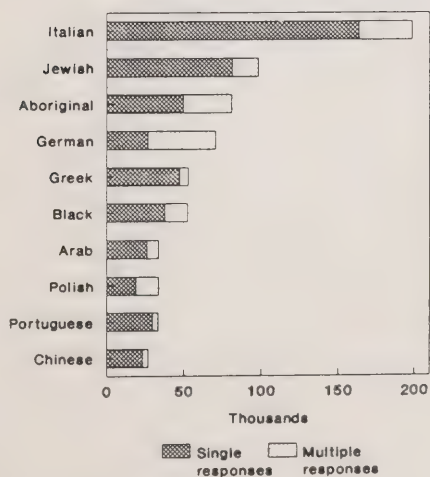
Total population: 2,225,100

Population Reporting Non-British,
Non-French Ethnic Origin*,
Provinces, 1986



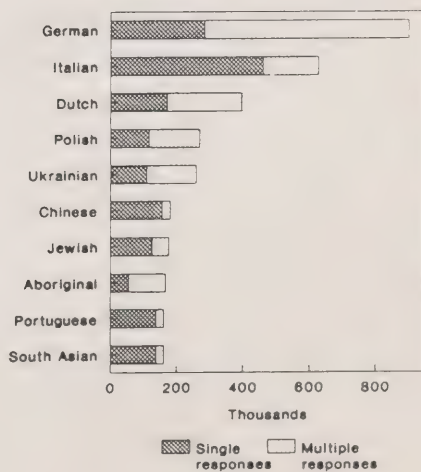
Québec

Total population: 6,454,490



Ontario

Total population: 9,001,171

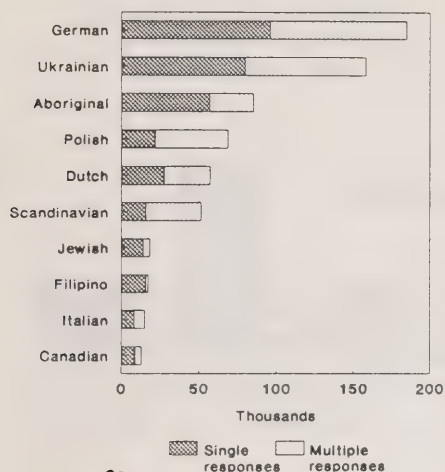


Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

Most Frequently Reported Ethnic Origins Other Than British or French, Regions, 1986

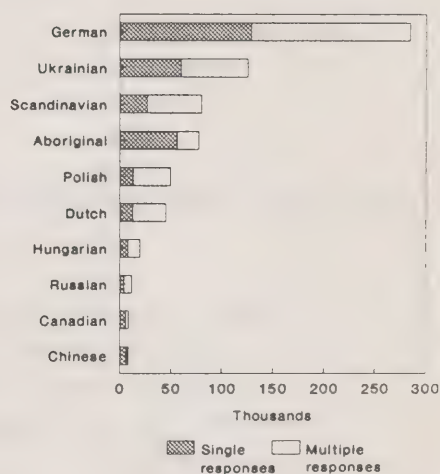
Manitoba

Total population: 1,049,320



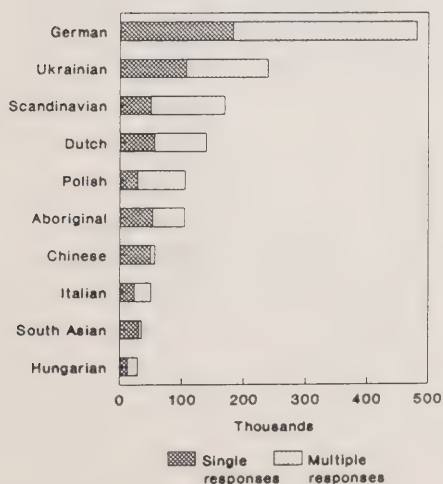
Saskatchewan

Total population: 998,895



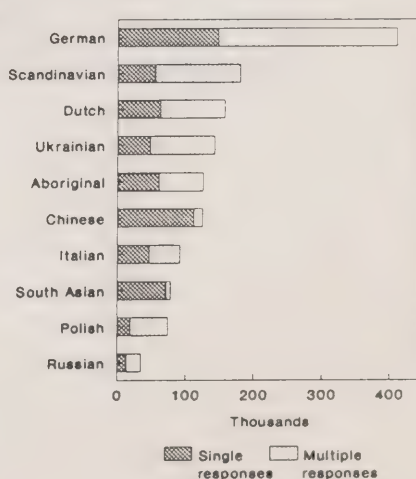
Alberta

Total population: 2,340,265



British Columbia

Total population: 2,849,585

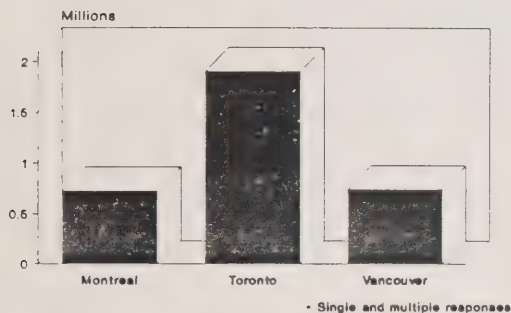


Our major cities have diverse populations

- In 1986, more than 1.9 million Torontonians or 56% of the CMA's population reported at least one ethnic origin other than British or French. This was also the case for 600,000 or 25% of Montréalers and 450,000 or 55% of Vancouverites.
- In Montréal, the most frequently reported non-British, non-French ethnic origin was Italian, followed by Jewish. In Toronto, it was Italian, followed by German and in Vancouver, it was German, followed by Chinese.

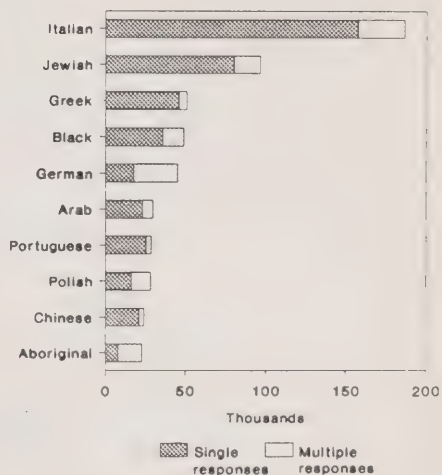
Most Frequently Reported Ethnic Origins, Other than British or French, Selected CMAs, 1986

Population Reporting Non-British
Non-French Ethnic Origins*,
Selected CMAs, 1986



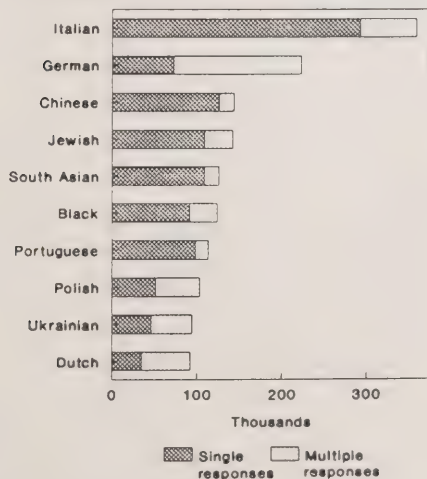
Montréal

Total population: 2,887,860



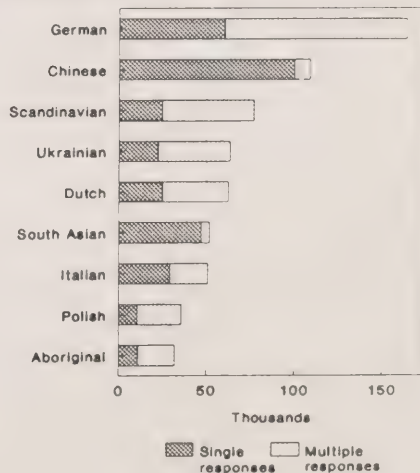
Toronto

Total population: 3,339,680



Vancouver

Total population: 1,362,445



Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

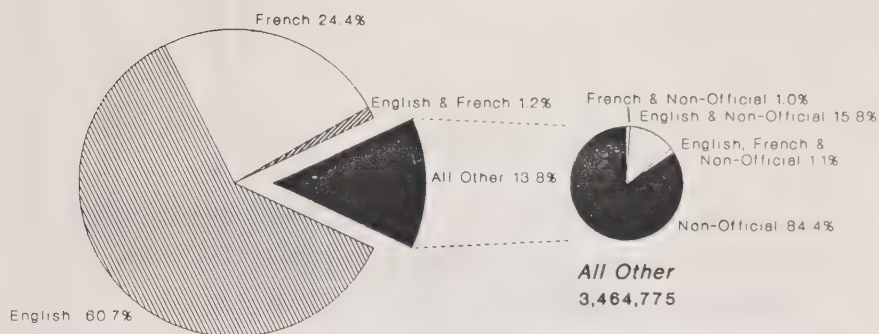
3 Language

Many Canadians have non-official languages as mother tongues

- In 1986, 3.5 million Canadians reported mother tongues other than English or French*.
- 2.3 million Canadians reported speaking languages other than French or English at home.

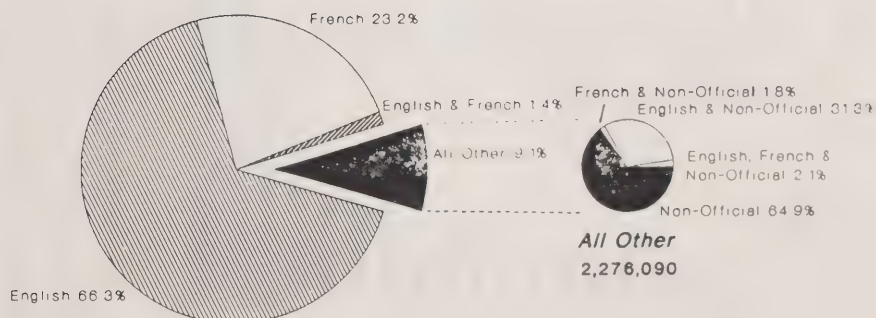
* Please note here that throughout this section, unless specified otherwise, "other" refers to the total population reporting at least one mother tongue or home language other than English or French and may include English and/or French mother tongues or home languages as well.

Population by Mother Tongue, 1986



Total Population
25,022,005

Population by Home Language, Canada, 1986



Total Population

Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

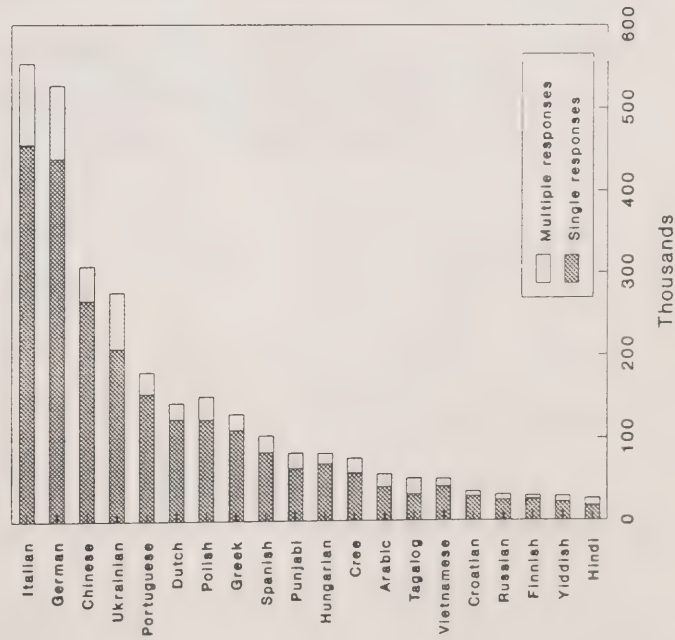
Mother Tongue

- In 1986, apart from the official languages, Italian and German were the most frequently reported mother tongues in Canada.
- Nine languages other than French or English were each reported as mother tongue by at least 100,000 persons.

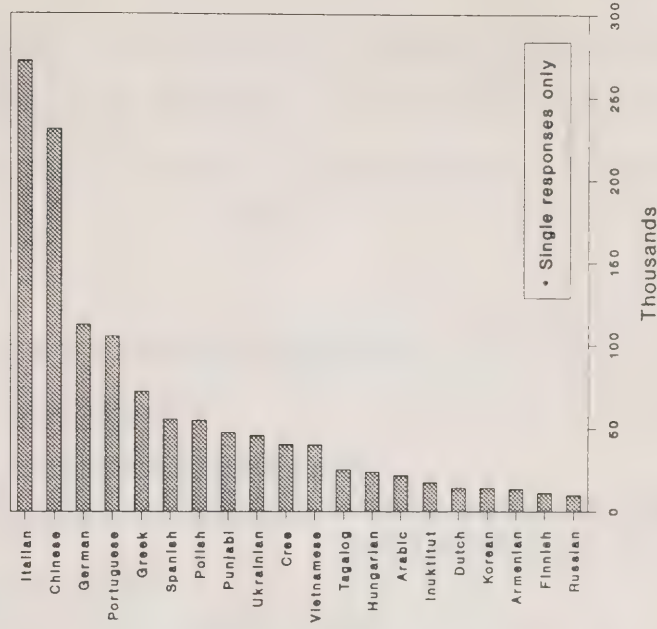
Home Language

- In 1986, Italian and Chinese were the most frequently reported home languages other than English or French in Canada.
- German and Portuguese were the only other non-official languages reported as home languages by at least 100,000 persons.

Non-Official Languages Most Frequently
Reported as Mother Tongues,
Canada, 1986



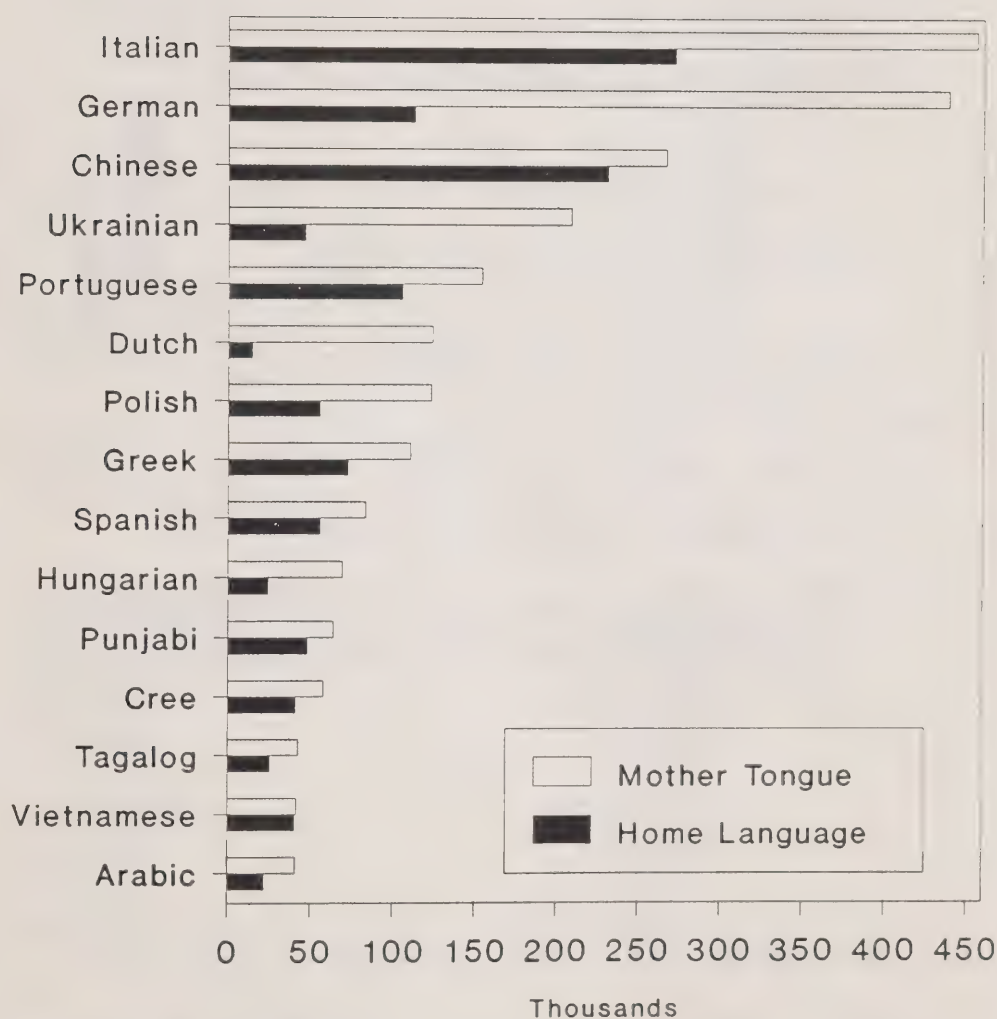
Non-Official Languages Most Frequently
Reported as Home Languages*,
Canada, 1986



Many Canadians continue to speak their non-official language mother tongues at home

- In 1986, Vietnamese, Chinese and Punjabi were reported as home languages by almost as many Canadians as the number who reported them as mother tongues.
- In contrast, Dutch, Ukrainian, and German were reported as home languages by few Canadians compared with the number who reported them as mother tongues.

Non-Official Languages Most Frequently Reported as Mother Tongues, With Corresponding Home Languages, Canada, 1986



Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

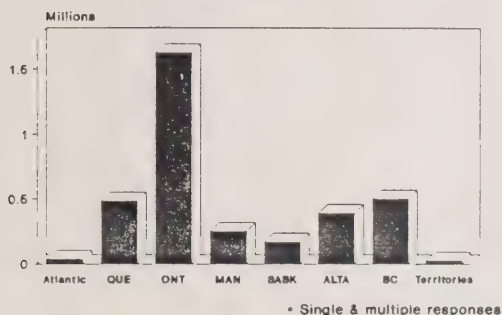
• Single responses only

The range of languages varies across the country

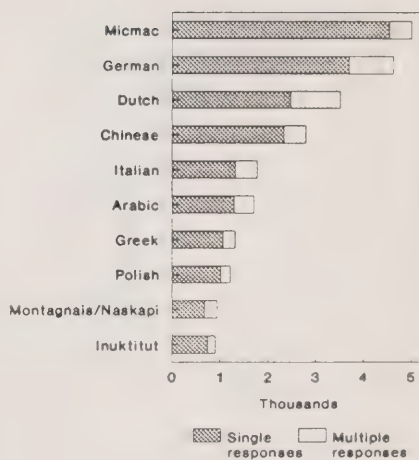
- In 1986, Ontario had the highest number of persons reporting mother tongues other than English or French. British Columbia and Québec followed.
- Italian was the most frequently reported non-official language mother tongue in Ontario and Québec.
- German was the most frequently reported non-official language mother tongue in the prairie provinces and ranked second in Ontario and British Columbia.
- Chinese was the most frequently reported non-official language mother tongue in British Columbia and was third in Ontario.

Non-Official Languages Most Frequently Reported as Mother Tongues, Regions, 1986

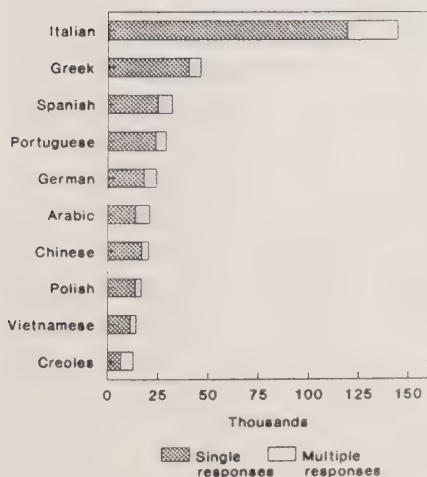
Population Reporting Non-Official Languages as Mother Tongues*, Canada, 1986



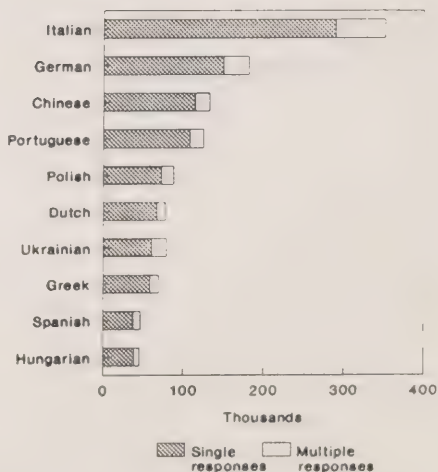
Atlantic



Québec



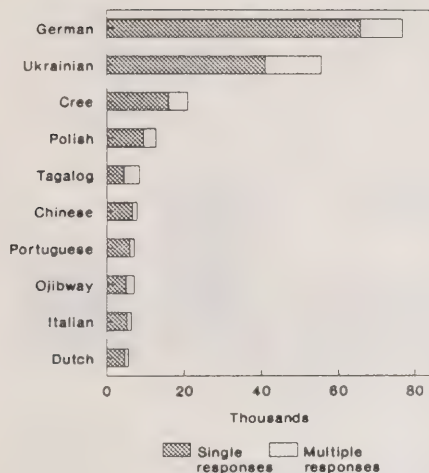
Ontario



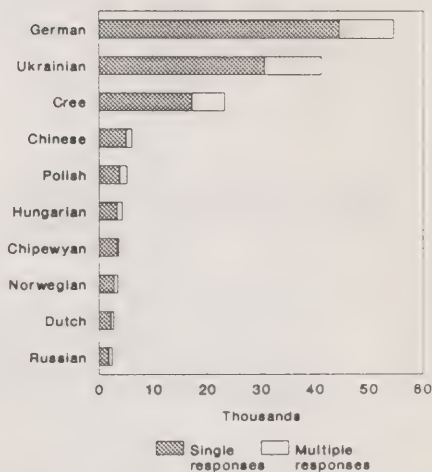


Non-Official Languages Most Frequently Reported as Mother Tongues, Regions, 1986

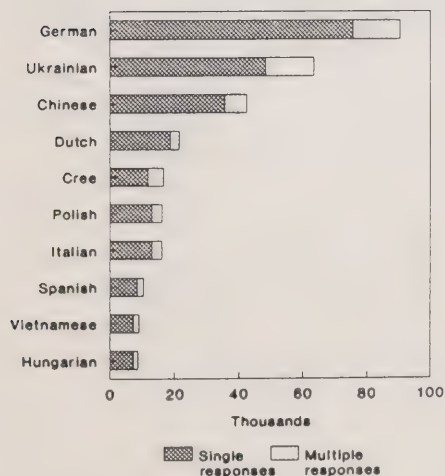
Manitoba



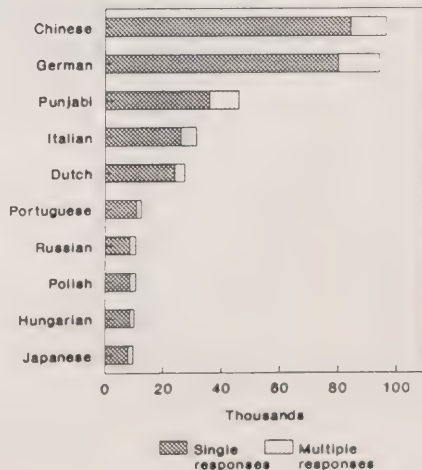
Saskatchewan



Alberta



British Columbia

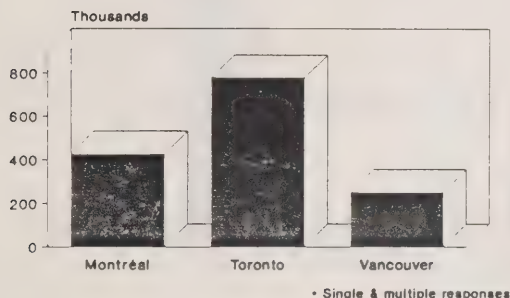


Many languages are spoken in our cities

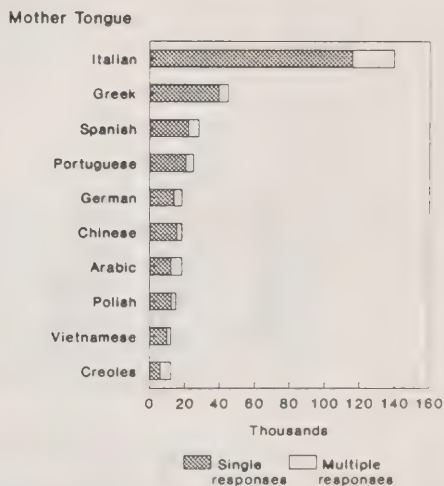
- In 1986, 775,000 Torontonians reported mother tongues other than English or French. This was also the case for 425,000 Montréalers and 250,000 Vancouverites.
- Italian was the most frequently reported non-official language mother tongue in Toronto and Montréal.
- Chinese was the most frequently reported non-official language mother tongue in Vancouver and was ranked second in Toronto.

Non Official Languages Most Frequently Reported as Mother Tongues, Selected CMAs, 1986

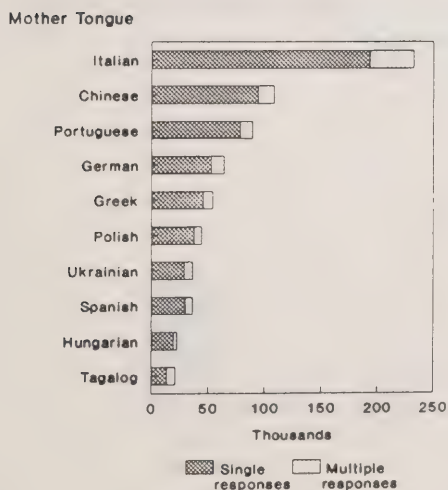
Population Reporting Non-Official Languages as Mother Tongues*, Selected CMAs, 1986



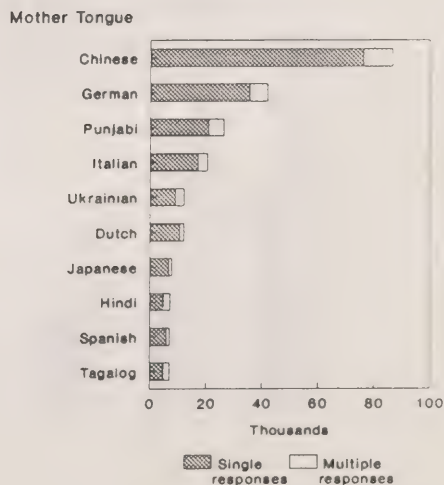
Montréal



Toronto



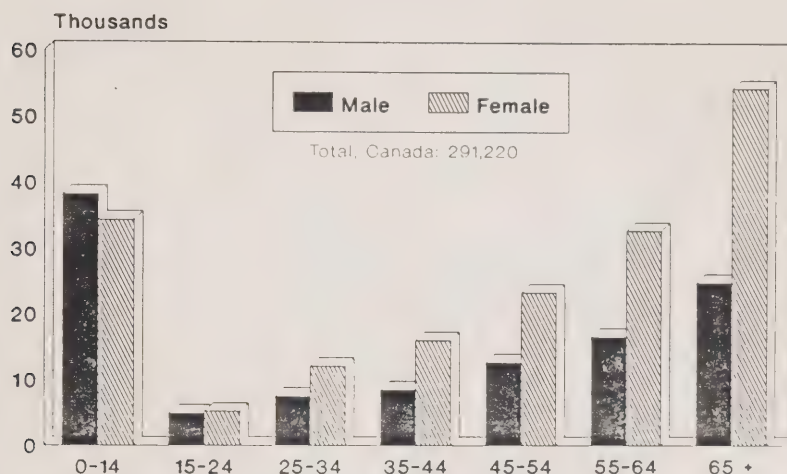
Vancouver



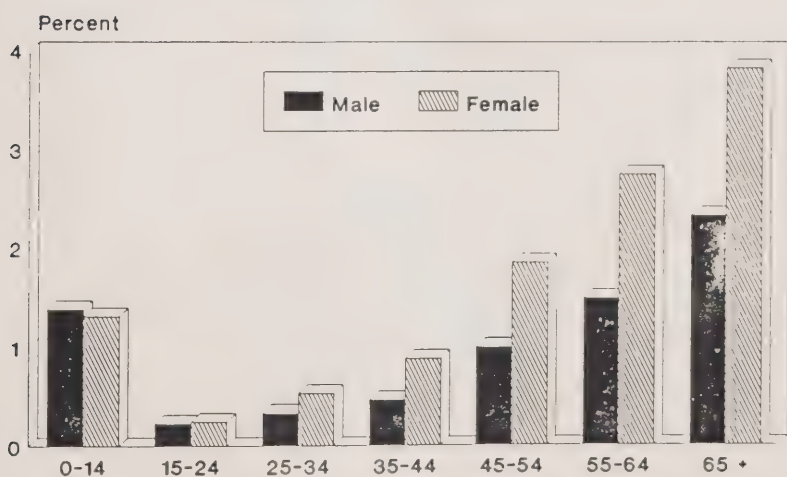
1.2% of Canadians can't speak either French or English

- In 1986, 291,000 persons reported an inability to conduct a conversation in English or French.
- Among the population aged 15+, almost twice as many women than men reported being unable to speak English or French.
- The largest number of persons unable to speak an official language were over the age of 45.

Population Reporting an Inability to Speak English or French, by Age & Sex, Canada, 1986



% Total Population Reporting an Inability to Speak English or French, by Age & Sex, Canada, 1986



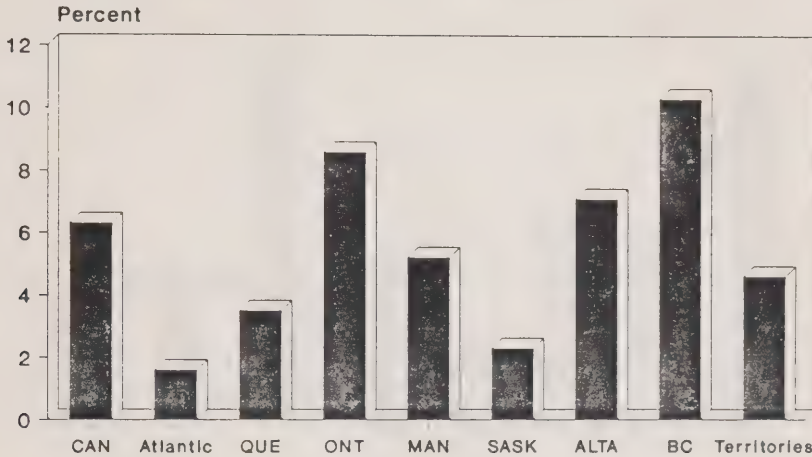


4 Visible Minorities

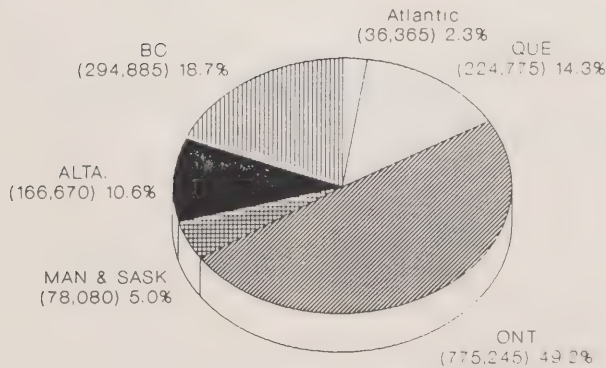
Over 90% of visible minority Canadians live in four provinces

- In 1986, 1.6 million Canadians were considered to be members of visible minority groups (6.3% of the population).
- Almost half of all persons defined as visible minorities lived in Ontario, followed by British Columbia (19%), Québec (14%), and Alberta (11%).
- British Columbia, followed by Ontario and Alberta, had the highest proportions of visible minorities compared to their total population.

Visible Minority Population as a % of Regional Population Canada and Regions, 1986



Distribution of Total Visible Minority Population, Regions*, 1986



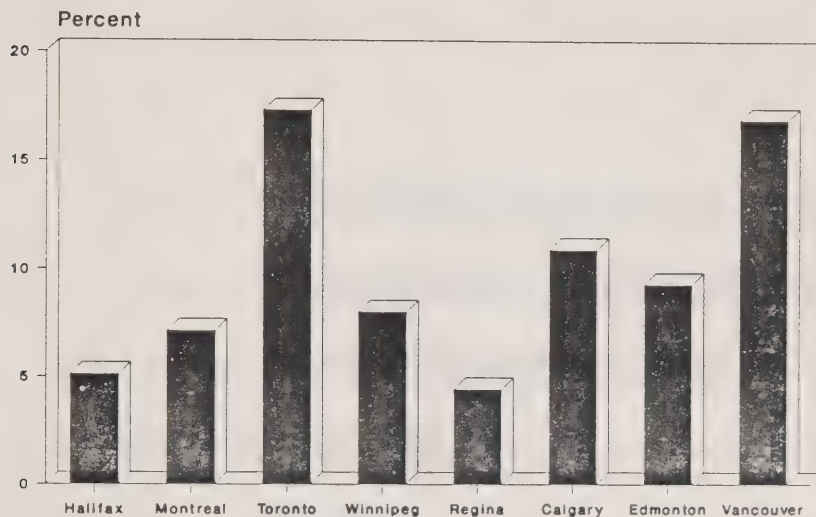
Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

*NWT & YUKON (1,680) or 0.1%

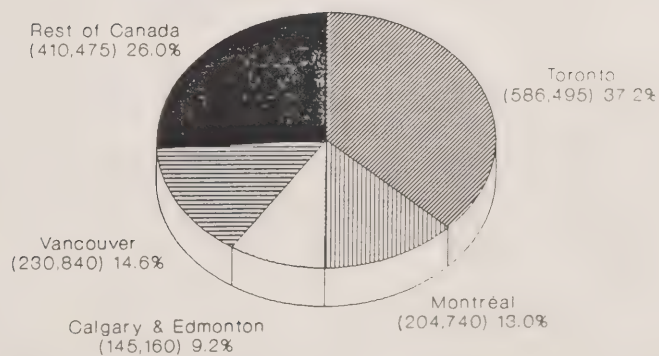
Two thirds of visible minorities live in the three largest cities

- In 1986, Toronto was home to more than a third of Canada's visible minorities.
- Vancouver, followed by Toronto, had the highest proportions of visible minority Canadians compared to their total population.
- Almost 65% of the entire visible minority population lived in the CMAs of Toronto, Montréal, or Vancouver.

Visible Minority Population as a % of Selected CMA Population, 1986



Distribution of Total Visible Minority Population, Canada, Selected CMAs, 1986

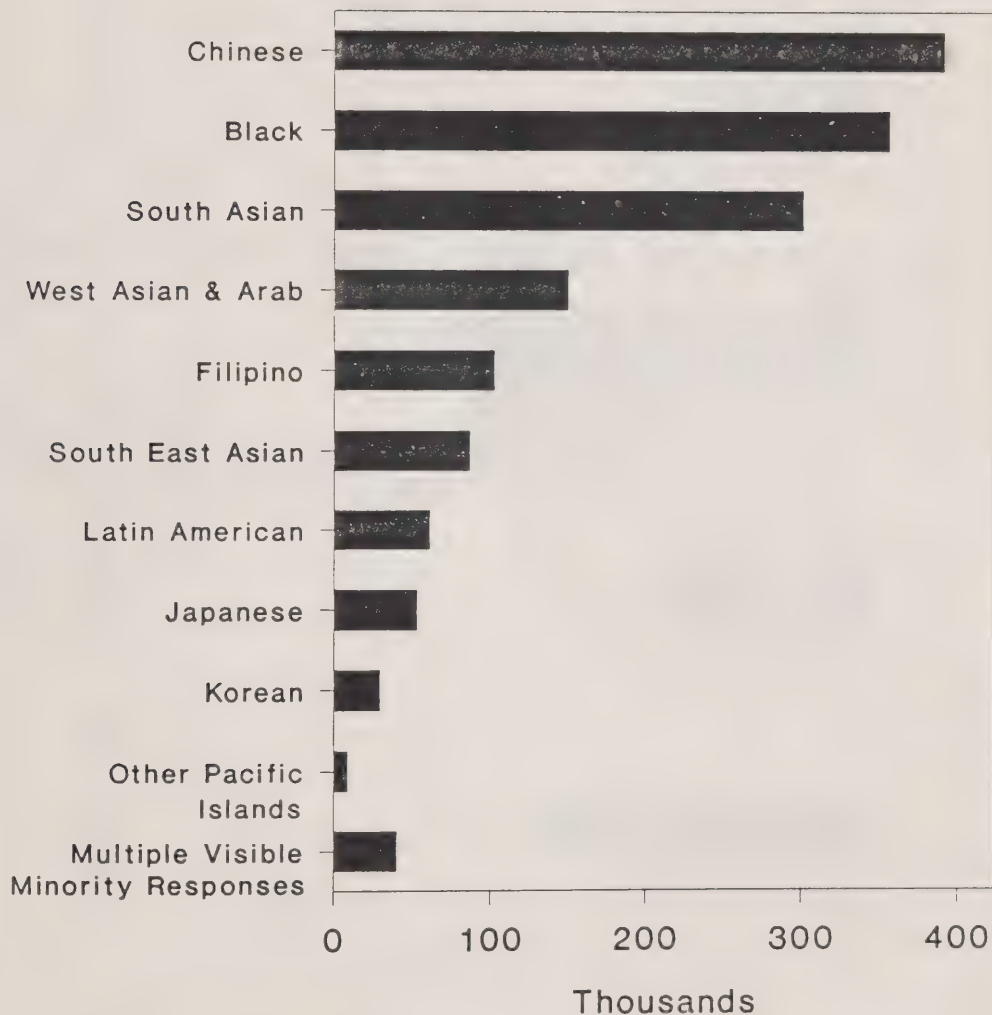


Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

Many groups make up the visible minority population

- In 1986, Chinese, Black, and South Asians were the largest visible minority groups.

Visible Minority Groups, Canada, 1986

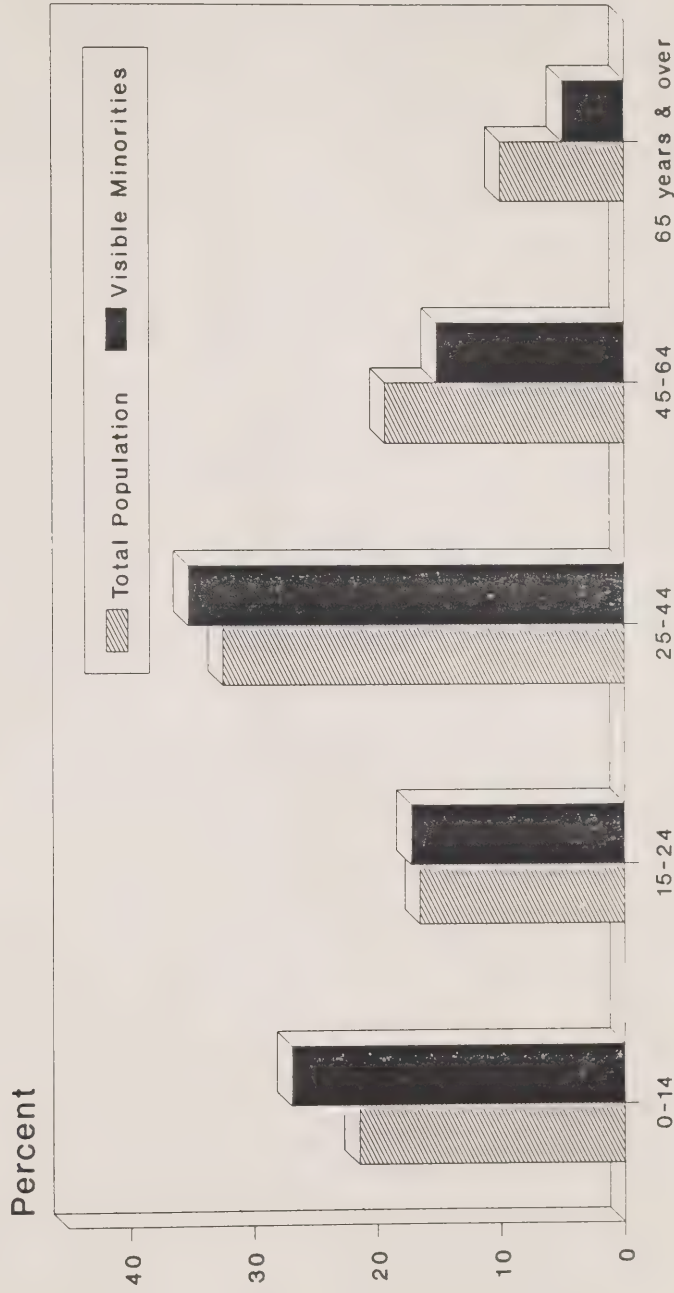


Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

The visible minority population is younger than the total population

- In 1986, as compared with the total population, the visible minority population had a higher proportion of persons below age 25.

Age Distribution, Total & Visible Minority Populations, Canada, 1986



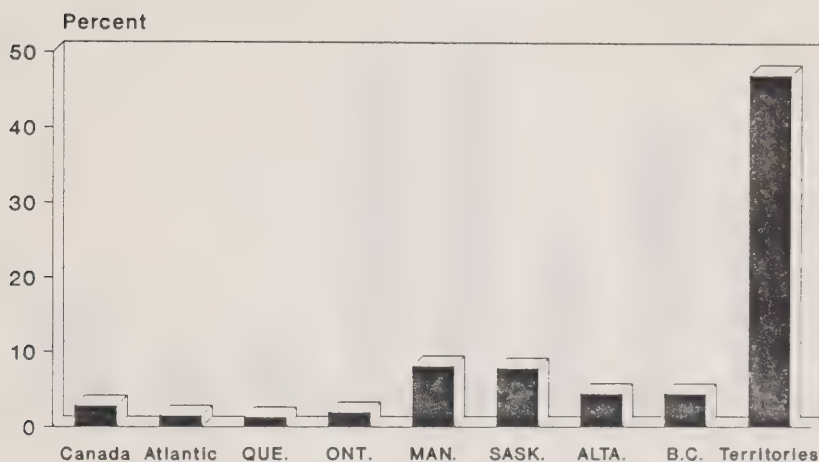
Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: Census of Canada, 1986.

5 Aboriginal Peoples

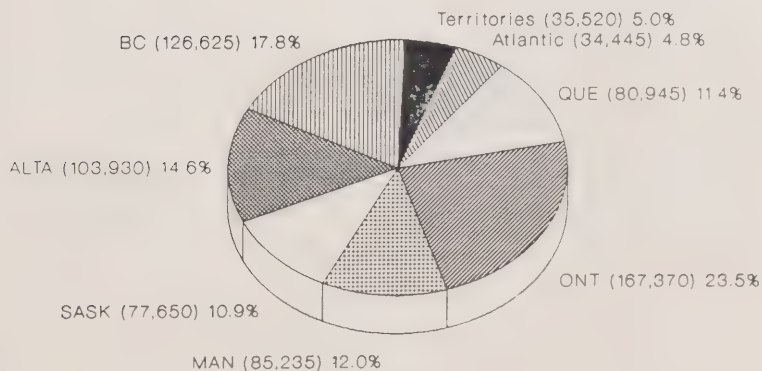
Over 700,000 Canadians reported Aboriginal ancestry

- In 1986, Persons reporting aboriginal origins comprised 2.8% of the population of the country.
- More than 75,000 persons reported having aboriginal ancestry in all provinces except in the Atlantic region.
- Ontario had the largest number of aboriginal peoples (167,000).
- Aboriginal peoples made up almost 50% of the population of the territories.
- Provinces in the west had higher percentages of aboriginal peoples than the eastern provinces.

% Regional Population Reporting Aboriginal Origins Canada and Regions, 1986



Distribution of Aboriginal Population, Provinces & Territories, 1986

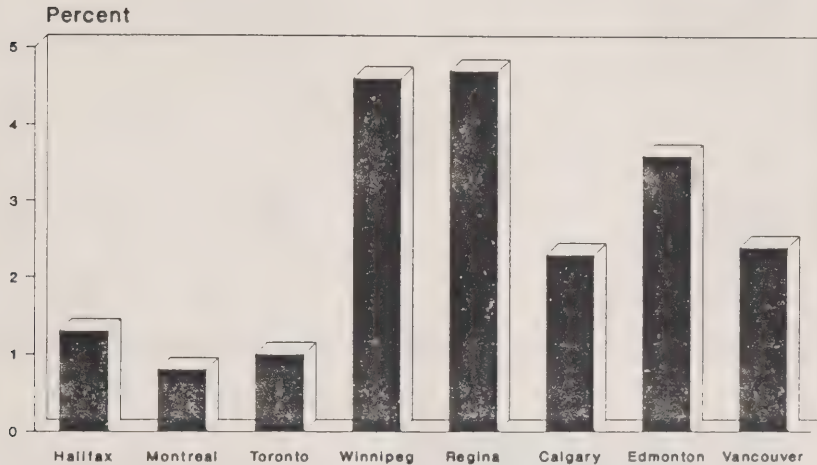


Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

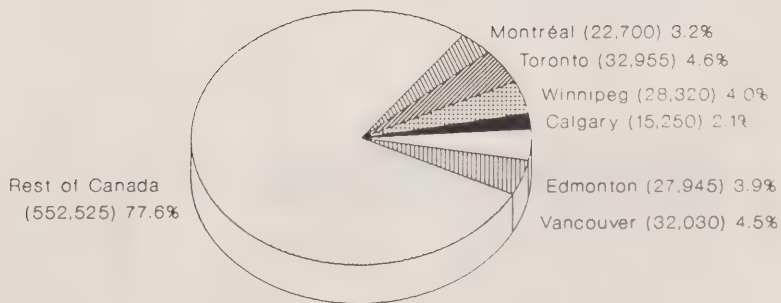
The aboriginal population lives outside the major cities

- In 1986, only 12.3% of the aboriginal population of Canada lived in the urban centres of Montréal, Toronto and Vancouver.

% CMA Population Reporting Aboriginal Origins Selected CMAs, 1986



Distribution of Aboriginal Population, Canada, Selected CMA's, 1986

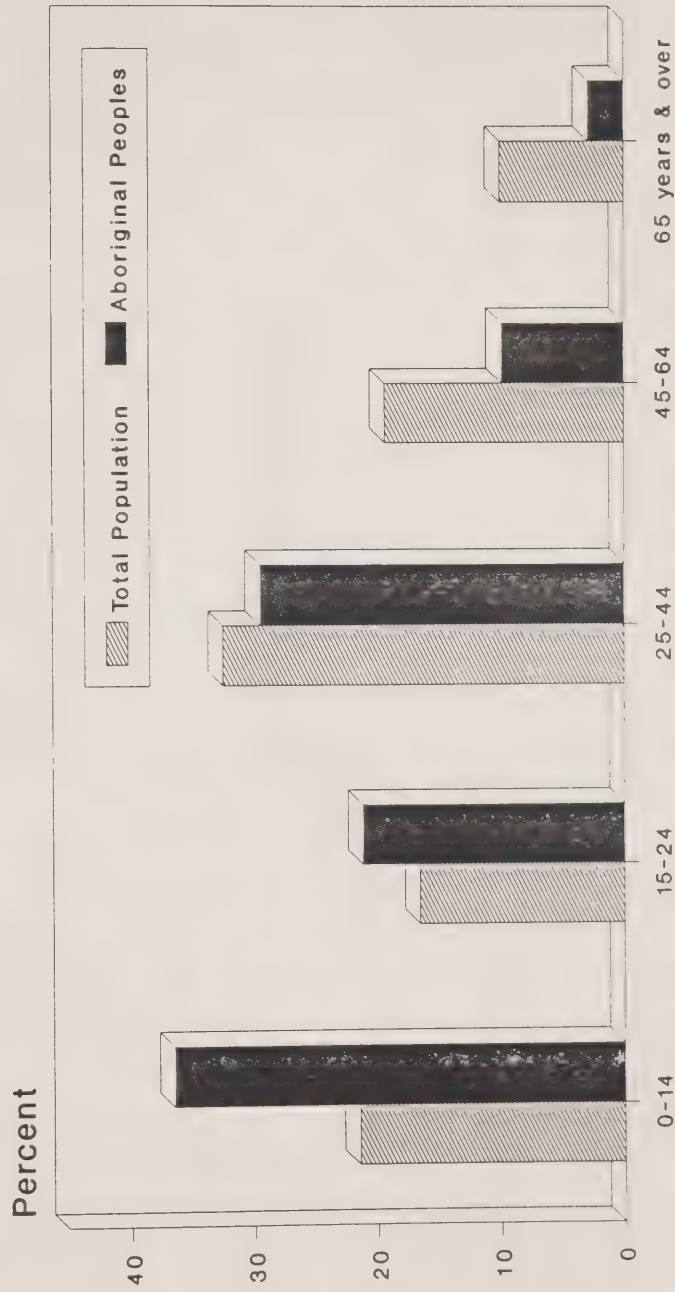


Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

The aboriginal population is younger than the total population

- In 1986, a higher percentage of aboriginal peoples were below the age of 25 as compared with the total population.
- In relation to the total population, a lower percentage of aboriginal peoples were 45 years or older.

Age Distribution, Total & Aboriginal Populations, Canada, 1986



Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: Census of Canada, 1986.

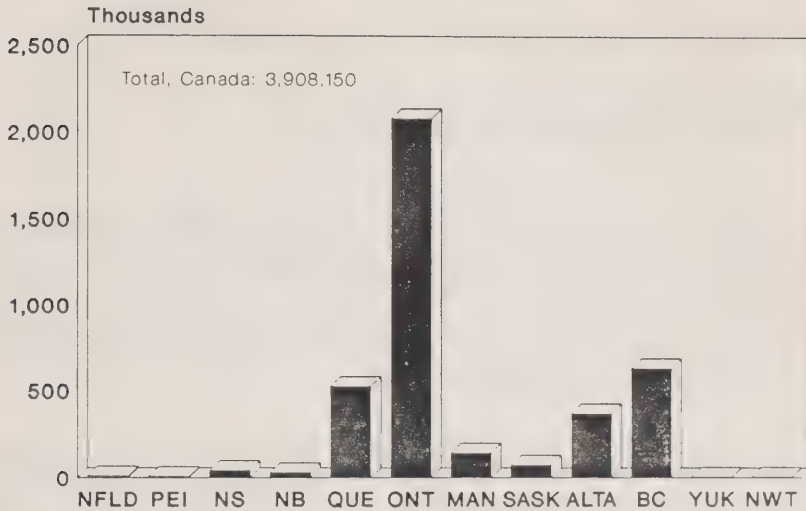
6

Immigration

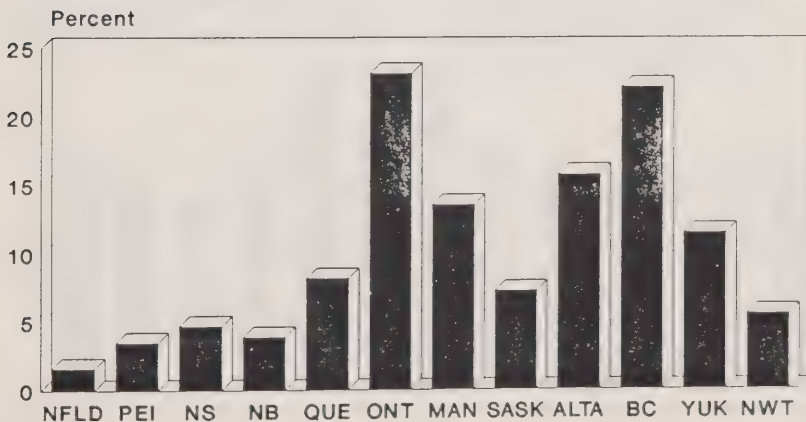
Almost four million Canadians were born outside Canada

- In 1986, Ontario, with more than 2 million persons born outside the country, was home to more than half (53%) of Canada's immigrant population.
- Ontario also had the highest proportion of immigrants compared to the provincial population, followed by British Columbia, Alberta and Manitoba.

Immigrant Population Provinces & Territories, 1986



Immigrant Population as a % of Regional Population Provinces and Territories, 1986



Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

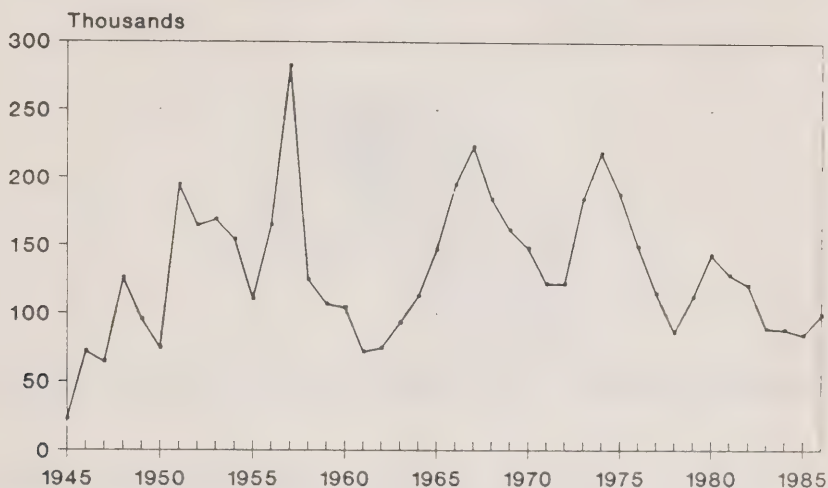
Post-War Immigration by Year

- After the second world war, the number immigrants entering Canada increased significantly from the very low intake levels of the 1930's and war years. Immigrant intake levels reached a peak of 282,000 in 1957, 223,000 in 1967 and 218,000 in 1974.
- In the decade between 1977 and 1986, immigrant intake fluctuated between 84,000 and 143,000 per year.

Immigrant Population as a Percentage of the Total Population

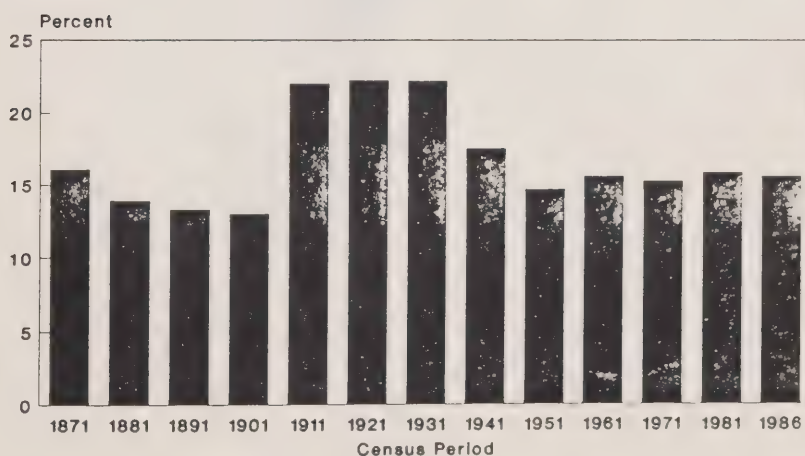
- Persons born outside the country comprised a larger part of Canada's population in the first three decades of this century than at any other time.
- Since 1951, the foreign born population has made up approximately 15% of the population.

Post-War Immigration by Year, Canada, 1945-1986



Source: Canadian Employment and Immigration Commission annual reports.

Immigrant Population as a % of the Total Population, Canada, 1871-1986



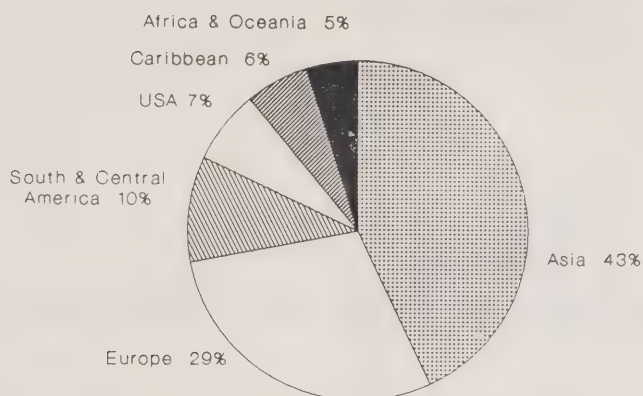
Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

Note: Prior to 1951, immigrant population included those born in Newfoundland

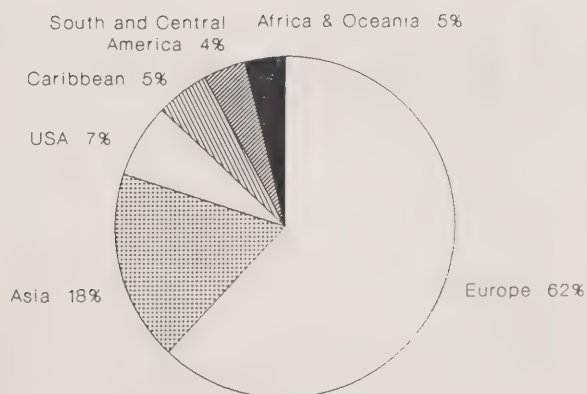
The source countries of immigrants to Canada are changing

- Forty-three percent of all immigrants entering Canada between 1981 and 1986 were born in Asian countries.
- Although 29% of all immigrants entering Canada between 1981 and 1986 were born in European countries; in 1986, 62% of all immigrants living in Canada were of born in Europe.

Immigrant Population by Place of Birth, Canada, 1986



Persons Entering From 1981-1986

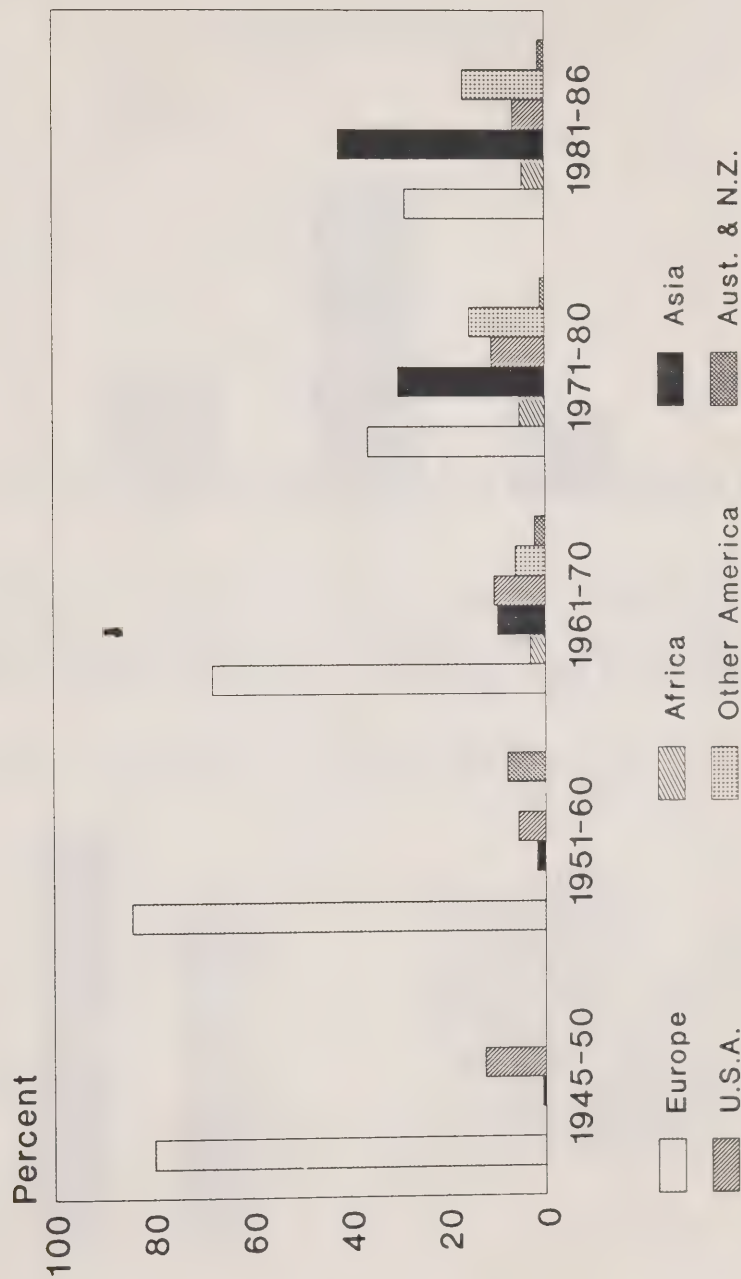


All Persons Born Outside Canada, 1986

More new Canadians are coming from outside Europe

- Between 1945 and 1970, European countries were the largest source countries of immigration to Canada.
- Between 1971 and 1980, although Europe was still the single largest source of immigrants, immigrants from non-European countries became more common.
- Between 1981 and 1986, Asia was the largest single source of new immigrants to Canada.

Immigration by Place of Birth Canada, 1945-1986

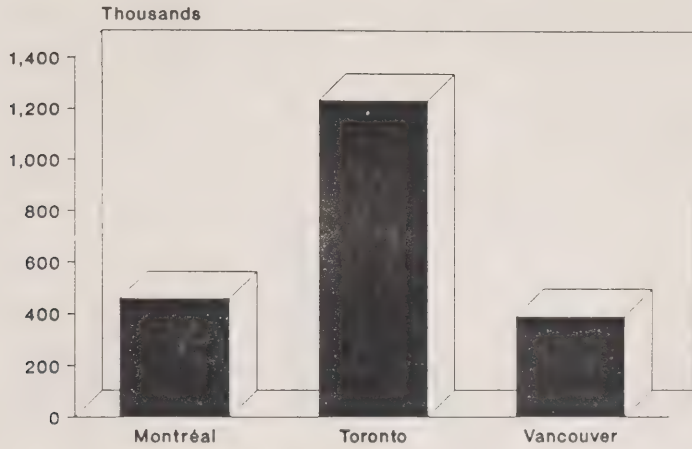


Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: CEIC Annual Reports, 1945-86.

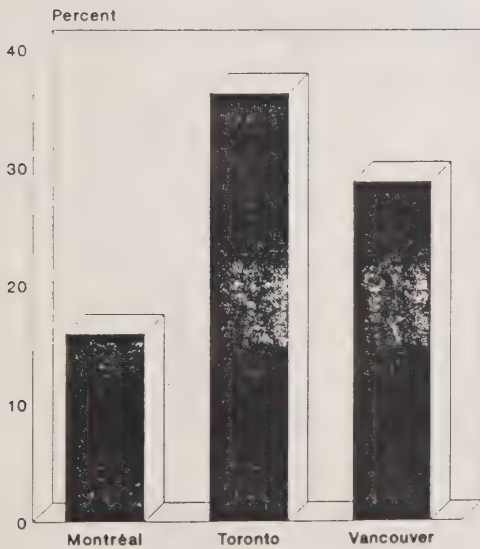
Most immigrants live in Toronto, Montréal, or Vancouver

- In 1986, Toronto was home to more than 1.2 million immigrants, more than 36% of the CMA's population and almost a third of Canada's immigrant population.
- 53% of all immigrants lived in Toronto, Montréal or Vancouver.

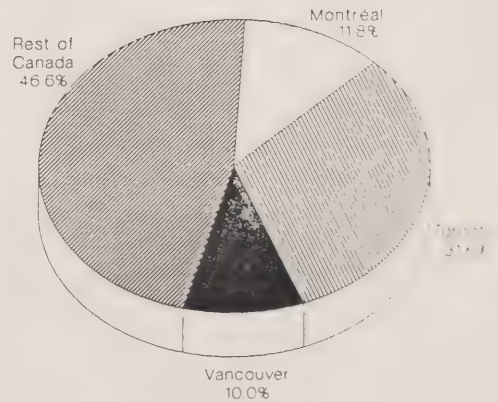
Immigrant Population, Selected CMAs, 1986



Immigrant Population as a % of Selected CMA Population, 1986



Distribution of Immigrant Population, Canada, Selected CMAs, 1986

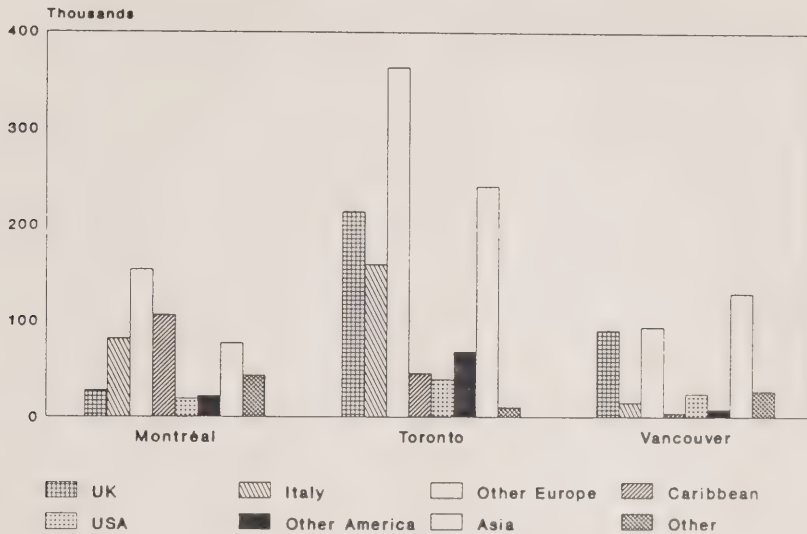


Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: 1986 Census of Canada.

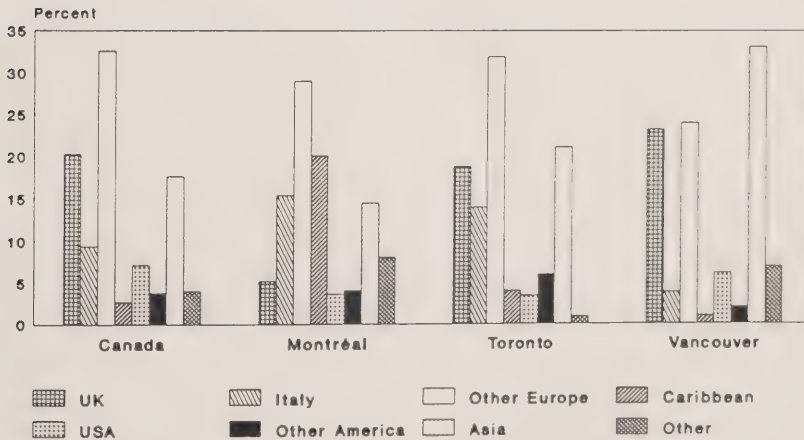
The three major cities have different immigrant mixes

- In 1986, persons born in Europe from Europe comprised two thirds of the immigrant population of Toronto, and half the immigrant populations of Montréal and Vancouver.
- A total of 380,000 persons born in Asia lived in Toronto and Vancouver.

Immigrant Population By Place Of Birth, Selected CMAs, 1986



% Total Immigrant Population in Each Region by Selected Place of Birth, Canada, Selected CMAs, 1986



Prepared by: Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Based on 1986 Census of Canada.

7 Bibliography

Department of Citizenship and Immigration, Statistics Section, "Immigration Statistics: 1896-1961".

Employment and Immigration Canada, "Immigration Statistics: 1986", Minister of Supply and Services Canada, Ottawa, 1988.

Statistics Canada, "1986 Census of Canada, Data Collected From 20% Sample Households: Summary Tabulations of Language, Place of Birth, Citizenship, Immigration, Income, Household and Dwelling Characteristics", Ottawa, April, 1988.

Statistics Canada, 1986 Census of Canada, special tabulations.

8



Glossary



2

2

Census Metropolitan Area (CMA)	A large urbanized core, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of integration with that core. A CMA has (or has had) a population of at least 100,000 persons. For a more detailed definition, please refer the to Statistics Canada Census Dictionary.
Ethnic Origin	<p>The cultural or ethnic origin reported by the respondent. It is taken from the following census question: To which ethnic or cultural group(s) do you or did your ancestors belong?</p> <p>Multiple responses were possible. For example, a person could report both Italian and French ancestry. This question was also used to identify Aboriginal persons as either North American Indian, Métis, or Inuit.</p>
Home Language	<p>The language(s) spoken most often at home by the respondent. It is taken from the following census question: What language do you yourself speak at home now? (if more than one language, which language do you speak most often?).</p> <p>Multiple responses were possible. For example, a person could report both "French and Vietnamese" as languages spoken at home.</p>
Non-Official Languages	Languages other than English or French.
Immigrant	This report uses both Employment and Immigration Canada (EIC) and Census of Canada immigration statistics. When Census of Canada is cited as the source, an immigrant is defined as anyone who is not a Canadian citizen by birth.

	<p>Immigrant status is derived from the following 1986 Census question:</p> <p>Of what country are you a citizen?</p> <p>When EIC data are used, an Immigrant is defined as a landed immigrant or person who has received "lawful permission to come into Canada to establish permanent residence" (Immigration Act, 1976).</p>
Mother Tongue	<p>Language first learned in childhood and still understood. Multiple responses were possible. For example, a person could have reported that both English and Italian were learned as a child.</p>
Multiple Response	<p>The 1981 and 1986 Censuses allowed respondents to report more than one answer to a number of questions. For example, on the ethnic origin question, a person could report "British and German" origins. Multiple responses were possible for ethnic origin, mother tongue and home language.</p>
Single Response	<p>When a respondent gave only one response to a census question. For example, on the home language question, a person could have reported speaking only Chinese.</p>
Visible Minorities	<p>The census does not include a specific question regarding visible minority status. However, Employment and Immigration Canada has used the questions on place of birth, ethnic origin, and language in the 1986 census to assign visible minority status. Generally, visible minorities are persons other than Aboriginal peoples "who are non-Caucasian in race or non-white in colour". For further information, please refer to the 1988 Employment Equity report.</p>

9 Technical Annex

Tables - Multicultural Canada

Ethnic Origin

Data Tables

<p align="center">Ethnic Origins Canada, 1986</p>

Ethnic origin	Population	%
Total	25,022,005	100.00%
British only	8,406,555	33.6%
French only	6,099,090	24.4%
British & French	1,139,345	4.6%
All Other	9,377,015	37.5%
Other only	6,225,780	24.9%
British & Other	2,262,525	9.0%
French & Other	325,655	1.3%
British, French & other	563,065	2.3%

Prepared by Policy and Research,
Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

Ethnic Origins, Regions, 1986

Atlantic			Québec		
	Population	%		Population	%
Total	2,255,100	100.0	Total	6,454,490	100.0
British only	1,459,675	64.7	British only	380,265	5.9
French only	309,735	13.7	French only	5,014,995	77.7
British & French	189,930	8.4	British & French	174,250	2.7
All other	295,760	13.1	All other	884,980	13.7
Other only	110,815	4.9	Other only	712,960	11.0
British & other	130,620	5.8	British & other	55,235	0.9
French & other	11,545	0.5	French & other	77,195	1.2
British, French & other	42,780	1.9	British, French & other	39,590	0.6

Ontario			Manitoba		
	Population	%		Population	%
Total	9,001,170	100.0	Total	1,049,320	100.0
British only	3,944,950	43.8	British only	310,935	29.6
French only	531,865	5.9	French only	55,770	5.3
British & French	512,570	5.7	British & French	174,250	16.6
		0.0			0.0
All other	4,011,785	44.6	All other	508,365	48.4
Other only	2,752,065	30.6	Other only	322,225	30.7
British & other	942,560	10.5	British & other	131,620	12.5
French & other	103,345	1.1	French & other	23,910	2.3
British, French & other	213,815	2.4	British, French & other	30,610	2.9

Saskatchewan			Alberta		
	Population	%		Population	%
Total	996,695	100.0	Total	2,340,265	100.0
British only	297,555	29.9	British only	805,480	34.4
French only	33,595	3.4	French only	77,690	3.3
British & French	27,760	2.8	British & French	27,760	1.2
All other	637,785	64.0	All other	1,429,335	61.1
Other only	413,385	41.5	Other only	906,920	38.8
British & other	167,320	16.8	British & other	393,770	16.8
French & other	25,685	2.6	French & other	45,710	2.0
British, French & other	31,395	3.1	British, French & other	82,935	3.5

British Columbia			Territories		
	Population	%		Population	%
Total	2,849,585	100.0	Total	75,380	100.0
British only	1,190,310	41.8	British only	19,890	26.4
French only	69,095	2.4	French only	4,930	6.5
British & French	106,370	3.7	British & French	2,650	3.5
All other	1,483,810	52.1	All other	47,910	63.6
Other only	925,085	32.5	Other only	35,570	47.2
British & other	432,590	15.2	British & other	8,820	11.7
French & other	37,135	1.3	French & other	1,125	1.5
British, French & other	89,000	3.1	British, French & other	2,395	3.2

**Ethnic Origins,
Selected CMAs, 1986**

Montréal	Population	%
----------	------------	---

Total	2,887,860	100.0
British only	235,040	8.1
French only	1,828,765	63.3
British & French	93,940	3.3
All other	730,115	25.3
Other only	609,850	21.1
British & other	44,015	1.5
French & other	49,840	1.7
British, French & other	26,410	0.9

Toronto	Population	%
---------	------------	---

Total	3,399,680	100.0
British only	1,308,925	38.5
French only	65,215	1.9
British & French	116,540	3.4
All other	1,909,000	56.2
Other only	1,513,235	44.5
British & other	309,385	9.1
French & other	24,645	0.7
British, French & other	61,735	1.8

Vancouver	Population	%
-----------	------------	---

Total	1,362,445	100.0
British only	541,355	39.7
French only	29,385	2.2
British & French	45,715	3.4
All other	745,990	54.8
Other only	508,970	37.4
British & other	187,170	13.7
French & other	14,955	1.1
British, French & other	34,895	2.6

Prepared by Policy & Research, Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

Population Reporting Non-British,
Non-French Ethnic Origins*,
Provinces and Territories, 1986

Provinces & Territories	Population	Percentage of Regional Population
Newfoundland	26,615	4.7%
Prince Edward Island	12,360	9.9%
Nova Scotia	187,940	21.7%
New Brunswick	68,845	9.8%
Québec	880,920	13.6%
Ontario	4,011,780	44.6%
Manitoba	647,130	61.7%
Saskatchewan	637,800	64.0%
Alberta	1,366,785	58.4%
British Columbia	1,483,810	52.1%
Yukon	13,630	58.3%
Northwest Territories	39,450	75.8%

* Also includes persons who reported British or French along with at least one origin other than British or French.

Prepared by Policy and Research,
Multiculturalism Sector.
Source: Census of Canada, 1986.

Most Frequently Reported Ethnic Origins
Other Than British or French, Canada, 1986

Ethnic origin	Single origins	Multiple responses	Total
Total	18,035,660	6,986,345	25,022,005
German	896,720	1,570,340	2,467,060
Italian	709,590	297,330	1,006,920
Ukrainian	420,210	541,100	961,310
Dutch	351,765	530,175	881,940
Aboriginal	379,225	332,500	711,725
Polish	222,265	389,840	612,105
Scandinavian	183,340	425,840	609,180
Chinese	360,320	53,725	414,045
Jewish	245,855	97,650	343,505
South Asian	274,465	39,570	314,035
Black	176,690	83,645	260,335
Portuguese	199,600	37,585	237,185
Hungarian	97,845	91,150	188,995
Greek	143,780	33,530	177,310
Yugoslav	104,150	42,615	146,765
Spanish	57,125	56,045	113,170

Prepared by Policy & Research, Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

**Most Frequently Reported Ethnic Origins,
Other Than British or French, Regions, 1986**

Atlantic

Ethnic Origin	Single origins	Multiple responses	Total
Total	1,584,640	670,460	2,255,100
German	26,660	100,830	127,490
Dutch	13,895	52,375	66,270
Aboriginal	14,165	20,280	34,445
Black	9,055	6,550	15,605
Italian	3,440	10,610	14,050
Scandinavian	2,955	9,835	12,790
Polish	2,520	7,825	10,345
Ukrainian	2,090	7,220	9,310
Arab	3,785	3,420	7,205
Jewish	2,550	4,060	6,610
South Asian	3,670	855	4,525
Chinese	2,850	1,410	4,260

Québec

Ethnic Origin	Single origins	Multiple responses	Total
Total	6,010,010	444,480	6,454,490
Italian	163,875	34,635	198,510
Jewish	81,190	17,030	98,220
Aboriginal	49,570	31,375	80,945
German	26,780	43,505	70,285
Greek	47,450	5,490	52,940
Black	37,785	14,480	52,265
Arab	26,215	7,615	33,830
Polish	18,835	14,815	33,650
Portuguese	29,695	3,680	33,375
Chinese	23,205	3,555	26,760
Spanish	16,600	7,820	24,420
Ukrainian	12,225	10,190	22,415

Ontario

Ethnic Origin	Single origins	Multiple responses	Total
Total	5,952,105	3,049,065	9,001,170
German	285,155	615,810	900,965
Italian	461,380	167,965	629,345
Dutch	171,155	224,560	395,715
Polish	117,580	151,515	269,095
Ukrainian	109,705	150,875	260,580
Chinese	156,170	24,790	180,960
Jewish	127,025	49,510	176,535
Aboriginal	55,995	111,385	167,380
Portuguese	139,225	22,980	162,205
South Asian	138,485	22,905	161,390
Black	111,420	46,725	158,145
Scandinavian	28,035	75,120	103,155

Manitoba

Ethnic Origin	Single origins	Multiple responses	Total
Total	681,580	367,735	1,049,315
German	96,165	88,815	184,980
Ukrainian	79,940	78,385	158,325
Aboriginal	56,910	28,320	85,230
Polish	22,015	46,525	68,540
Dutch	27,875	29,495	57,370
Scandinavian	15,720	35,765	51,485
Jewish	13,870	4,400	18,270
Filipino	15,815	1,520	17,335
Italian	8,225	6,970	15,195
Canadian	9,005	3,900	12,905
Chinese	8,730	2,015	10,745
South Asian	7,765	1,085	8,850

Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: Census of Canada, 1986.

**Most Frequently Reported Ethnic Origins,
Other Than British or French, Regions, 1986**

Saskatchewan

Ethnic Origin	Single origins	Multiple responses	Total
Total	681,580	367,735	1,049,315
German	128,850	155,755	284,605
Ukrainian	60,555	65,220	125,775
Scandinavian	26,995	53,430	80,425
Aboriginal	56,820	20,830	77,650
Polish	13,330	36,225	49,555
Dutch	13,020	32,065	45,085
Hungarian	8,115	11,750	19,865
Russian	4,130	7,935	12,065
Canadian	5,830	3,015	8,845
Chinese	7,210	1,410	8,620
Romanian	2,695	5,290	7,985
Czech/Slovak	2,150	4,515	6,665

Alberta

Ethnic Origin	Single origins	Multiple responses	Total
Total	1,389,930	950,330	2,340,260
German	182,865	297,945	480,810
Ukrainian	106,755	132,210	238,965
Scandinavian	50,420	118,980	169,400
Dutch	55,920	83,325	139,245
Polish	28,505	76,720	105,225
Aboriginal	53,375	50,550	103,925
Chinese	49,210	7,555	56,765
Italian	23,635	26,395	50,030
South Asian	30,785	3,860	34,645
Hungarian	12,780	16,070	28,850
Canadian	14,685	8,055	22,740
Czech/Slovak	8,275	11,195	19,470

British Columbia

Ethnic Origin	Single origins	Multiple responses	Total
Total	1,759,810	1,089,775	2,849,585
German	148,280	262,785	411,065
Scandinavian	55,790	124,475	180,265
Dutch	62,950	95,285	158,235
Ukrainian	48,200	95,140	143,340
Aboriginal	61,500	65,120	126,620
Chinese	112,605	12,925	125,530
Italian	46,755	45,835	92,590
South Asian	71,765	7,140	78,905
Polish	19,305	55,190	74,495
Russian	14,170	20,680	34,850
Hungarian	13,000	14,580	27,580
Jewish	12,235	13,635	25,870

Territories

Ethnic Origin	Single origins	Multiple responses	Total
Total	1,759,810	1,089,775	2,849,585
Aboriginal	30,885	4,630	35,515
German	1,960	4,885	6,845
Scandinavian	810	2,075	2,885
Ukrainian	735	1,860	2,595
Dutch	590	1,625	2,215
Canadian	1,030	495	1,525
Polish	175	1,005	1,180
Italian	325	520	845
Russian	85	360	445
Hungarian	140	285	425

Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: Census of Canada, 1986.

Most Frequently Reported Ethnic Origins Other Than British or French, Selected CMAs, 1986

Montréal

Population Reporting Non-British, Non-French Ethnic Origin(s), Selected CMAs, 1986
--

Montréal	730,110
Toronto	1,909,005
Vancouver	745,485

Ethnic Origin	Single origins	Multiple responses	Total
Total	2 598 785	289 070	2 887 855
Italian	157,275	29,110	186,385
Jewish	80,430	16,040	96,470
Greek	46,240	4,815	51,060
Black	35,740	13,300	49,040
German	17,495	27,520	45,015
Arab	23,055	6,480	29,530
Portuguese	25,620	2,925	28,540
Polish	16,390	11,860	28,250
Chinese	21,235	2,950	24,185
Aboriginal	7,985	14,715	22,700

Toronto

Ethnic Origin	Single origins	Multiple responses	Total
Total	2 446 815	952 865	3 399 680
Italian	292,215	66,825	359,040
German	72,710	150,265	222,975
Chinese	126,335	16,900	143,240
Jewish	108,790	33,300	142,095
South Asian	108,675	16,705	125,385
Black	91,520	32,185	123,705
Portuguese	98,085	14,845	112,930
Polish	51,390	51,810	103,200
Ukrainian	46,120	47,910	94,030
Dutch	35,085	56,680	91,765

Vancouver

Ethnic Origin	Single origins	Multiple responses	Total
Total	879 675	482 770	1 362 445
German	60,435	104,120	164,555
Chinese	100,340	9,030	109,370
Scandinavian	20,480	51,950	72,430
Ukrainian	22,755	41,940	64,690
Dutch	25,215	37,320	62,535
South Asian	47,360	4,615	51,975
Italian	29,395	21,660	51,055
Polish	10,660	25,225	35,885
Aboriginal	11,215	20,815	32,030
Jewish	10,605	8,320	18,925

Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.
Source: Census of Canada, 1986.

Language

Data Tables

Population by Mother Tongue, Canada, 1986

Mother Tongue	Population	Percentage
English	15,159,550	60.58%
French	6,090,435	24.34%
English & French	307,250	1.23%
All Other	3,464,775	13.85%
Non-Official	2,925,095	11.69%
English & Non-Official	463,480	1.85%
French & Non-Official	34,725	0.14%
English, French & Non-Official	41,475	0.17%
Total	25,022,010	100.00%

Population by Home Language, Canada, 1986

Home Language	Population	Percentage
English	16,595,540	66.32%
French	5,798,470	23.17%
English & French	351,905	1.41%
All Other	2,276,090	9.10%
Non-Official	1,475,835	5.90%
English & Non-Official	712,445	2.85%
French & Non-Official	40,055	0.16%
English, French & Non-Official	47,755	0.19%
Total	25,022,005	100.00%

Prepared by Policy & Research,

Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986

**Non-Official Languages Most Frequently
Reported As Mother Tongues,
Canada, 1986**

Mother Tongue	Single Responses	Multiple Responses	Total
---------------	---------------------	-----------------------	-------

Italian	455,820	97,900	553,720
German	438,485	88,620	527,105
Chinese	266,560	42,345	308,905
Ukrainian	208,410	68,595	277,005
Portuguese	153,990	26,115	180,105
Dutch	123,665	19,455	143,120
Polish	123,120	27,925	151,045
Greek	110,350	19,220	129,570
Spanish	83,125	20,540	103,665
Punjabi	63,645	18,535	82,180
Hungarian	69,005	12,995	82,000
Cree	57,645	18,200	75,845
Arabic	40,665	16,160	56,825
Tagalog	32,160	19,070	51,230
Vietnamese	41,560	9,000	50,560
Croatian	29,680	5,770	35,450
Russian	24,865	6,335	31,200
Finnish	25,770	4,470	30,240
Yiddish	22,665	7,015	29,680
Hindi	18,200	8,315	26,515

**Non-Official Languages Most
Frequently Reported As Home
Languages, Canada, 1986**

Home Language	Single Responses
---------------	------------------

Italian	271,835
Chinese	230,480
German	112,550
Portuguese	105,420
Greek	72,550
Spanish	55,760
Polish	55,150
Punjabi	47,865
Ukrainian	46,150
Cree	40,685
Vietnamese	40,345
Tagalog	25,290
Hungarian	23,960
Arabic	22,010
Inuktitut	17,570
Dutch	14,430
Korean	14,340
Armenian	13,610
Finnish	11,365
Russian	9,950

Prepared by Policy & Research, Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

Non-Official Languages Most Frequently Reported As Mother Tongues, Regions, 1986

Population reporting mother tongues other than English or French, Regions, 1986

Region	
Atlantic	36,053
Québec	484,771
Ontario	1,630,494
Manitoba	248,131
Saskatchewan	168,608
Alberta	389,155
British Columbia	500,852
Territories	24,827

Atlantic			
Mother Tongue	single responses	multiple responses	total
Micmac	4,535	450	4,985
German	3,690	915	4,605
Dutch	2,475	1035	3,510
Chinese	2,340	455	2,795
Italian	1,325	460	1,785
Arab	1,300	415	1,715
Greek	890	245	1,135
Polish	1,030	195	1,225
Montagnais/Naskapi	680	265	945
Inuktitut	750	160	910

Québec			
Mother Tongue	single responses	multiple responses	total
Italian	119,170	25385	144,555
Greek	40,335	5590	45,925
Spanish	24,885	7045	31,930
Portuguese	23,775	4960	28,735
German	18,110	6005	24,115
Arabic	13,895	6830	20,725
Chinese	17,010	3195	20,205
Polish	13,830	2915	16,745
Vietnamese	11,365	2690	14,055
Cree	9,945	6055	16,000

Ontario			
Mother Tongue	single responses	multiple responses	total
Italian	289,770	62075	351,845
German	150,030	31410	181,440
Chinese	114,975	17655	132,630
Portuguese	108,050	16985	125,035
Polish	73,000	15380	88,380
Dutch	67,405	10545	77,950
Ukrainian	60,960	18370	79,330
Greek	58,455	10880	69,335
Spanish	38,190	8730	46,920
Hungarian	38,800	7150	45,950

Manitoba			
Mother Tongue	single responses	multiple responses	total
German	65,760	11075	76,835
Ukrainian	41,050	14530	55,580
Cree	16,060	4920	20,980
Polish	9,625	3070	12,695
Tagalog	4,560	3800	8,360
Chinese	6,670	1230	7,900
Portuguese	5,955	1220	7,175
Ojibway	5,080	2095	7,175
Italian	5,180	1275	6,455
Dutch	4,690	1010	5,700

Saskatchewan			
Mother Tongue	single responses	multiple responses	total
German	44,380	10160	54,540
Ukrainian	30,630	10510	41,140
Cree	17,290	6060	23,350
Chinese	6,125	985	7,110
Polish	3,870	1310	5,180
Hungarian	3,385	935	4,320
Chipewyan	3,475	210	3,685
Norwegian	2,695	745	3,440
Dutch	2,250	510	2,760
Russian	1,865	555	2,420

Alberta			
Mother Tongue	single responses	multiple responses	total
German	75,720	14695	90,415
Ukrainian	48,350	15145	63,495
Chinese	35,675	6700	42,375
Dutch	18,785	2790	21,575
Cree	11,865	4785	16,650
Polish	13,075	3035	16,110
Italian	13,055	3045	16,100
Spanish	8,555	1775	10,330
Vietnamese	7,310	1670	8,980
Hungarian	7,295	1360	8,655

British Columbia			
Mother Tongue	single responses	multiple responses	total
Chinese	84,465	12130	96,595
German	80,070	14235	94,305
Punjabi	36,045	9935	45,980
Italian	26,160	5330	31,490
Dutch	23,985	3395	27,380
Portuguese	10,755	1705	12,460
Russian	8,560	2160	10,720
Polish	8,605	2005	10,610
Hungarian	8,635	1530	10,165
Japanese	8,095	1645	9,740

Prepared by: Policy and Research, Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

Non-Official Languages Most Frequently Reported as Mother Tongues, Selected CMAs, 1986

Population Reporting Non-Official
Languages as Mother Tongues,
Selected CMAs, 1986

Montréal

Mother Tongue	Single Responses	Multiple Responses	Total
------------------	---------------------	-----------------------	-------

CMA	Non-Official Languages Reported as Mother Tongues
-----	--

Montréal	425,557
Toronto	778,783
Vancouver	250,859

Italian	115,895	23,780	139,675
Greek	39,545	5,435	44,980
Spanish	22,460	5,985	28,445
Portugues	20,820	4,400	25,220
German	14,005	4,665	18,670
Chinese	15,770	2,845	18,615
Arabic	12,340	6,145	18,485
Polish	12,485	2,560	15,045
Vietnames	10,075	2,315	12,390
Creoles	6,390	5,865	12,255

Toronto

Mother Tongue	Single Responses	Multiple Responses	Total
------------------	---------------------	-----------------------	-------

Vancouver

Mother Tongue	Single Responses	Multiple Responses	Total
------------------	---------------------	-----------------------	-------

Italian	193,205	38,875	232,080
Chinese	94,210	13,985	108,195
Portugues	78,035	10,910	88,945
German	52,760	11,280	64,040
Greek	45,960	8,000	53,960
Polish	37,965	6,455	44,420
Ukrainian	29,130	7,250	36,380
Spanish	29,805	6,515	36,320
Hungarian	19,575	2,870	22,445
Tagalog	13,515	7,850	21,365

Chinese	76,155	10,515	86,670
German	35,695	6,125	41,820
Punjabi	20,830	5,620	26,450
Italian	17,170	3,350	20,520
Ukrainian	9,065	3,160	12,225
Dutch	10,685	1,430	12,115
Japanese	6,600	1,225	7,825
Hindi	4,900	2,350	7,250
Spanish	5,835	1,270	7,105
Tagalog	4,830	2,265	7,095

Prepared by Policy & Research, Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986

Population Reporting an Inability to
Speak English or French, by Age & Sex,
Canada, 1986

Age Groups	Male	% Male	Female	% Female
------------	------	--------	--------	----------

0-14	38,245	33.82%	34,370	19.29%
15-24	4,865	4.30%	5,130	2.88%
25-34	7,450	6.59%	12,070	6.78%
35-44	8,415	7.44%	15,995	8.98%
45-54	12,610	11.15%	23,345	13.11%
55-64	16,580	14.66%	32,820	18.42%
65+	24,925	22.04%	54,395	30.54%
Total	113,090	100.00%	178,130	100.00%

Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986

Visible Minority

Data Tables

**Visible Minority Population as a % of Regional Population,
and Distribution of Total Visible Minority Population,
Canada and Regions, 1986**

Region	Regional Population	Visible Minorities	% Visible Minorities	Distribution Vis. Minorities
Newfoundland	564,005	3,415	0.6%	0.2%
Prince Edward Island	125,090	1,295	1.0%	0.1%
Nova Scotia	864,150	24,390	2.8%	1.5%
New Brunswick	701,855	7,265	1.0%	0.5%
Quebec	6,454,490	224,775	3.5%	14.2%
Ontario	9,001,170	775,245	8.6%	49.1%
Manitoba	1,049,315	54,755	5.2%	3.5%
Saskatchewan	996,695	23,325	2.3%	1.5%
Alberta	2,340,265	166,670	7.1%	10.6%
British Columbia	2,849,585	294,885	10.3%	18.7%
Yukon	23,360	585	2.5%	0.0%
Northwest Territories	52,020	1,095	2.1%	0.1%
Total	25,022,000	1,577,710	6.3%	100.0%

Prepared by: Policy & Research,
Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

**Visible Minority Population as a % of Selected CMA Population,
and Distribution of Total Visible Minority Population
Canada, Selected CMAs, 1986**

Census Metropolitan Area	CMA Population	Visible Minorities	% Visible Minorities	Distribution Vis. Minorities
Halifax	293,060	15,030	5.1%	1.0%
Montréal	2,887,855	204,740	7.1%	13.0%
Toronto	3,399,855	586,495	17.3%	37.2%
Winnipeg	617,790	49,530	8.0%	3.1%
Regina	184,520	8,115	4.4%	0.5%
Calgary	665,845	72,600	10.9%	4.6%
Edmonton	777,905	72,560	9.3%	4.6%
Vancouver	1,362,445	230,840	16.9%	14.6%
Canada	25,022,005	1,577,710	6.3%	

Prepared by: Policy & Research,
Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

<p style="text-align: center;">Visible Minority Groups, Canada, 1986</p>

Group	Population
Chinese	390,640
Blacks	355,600
South Asians	300,630
West Asians & Arabs	149,705
Filipinos	102,365
South East Asians	86,945
Latin Americans	60,975
Japanese	52,900
Koreans	29,200
Other Pacific Islanders	8,665
Multiple Visible Minorities	40,090
Total	1,577,715

Prepared by Policy and Research,
Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

**Age Distribution, Total and Visible Minority
Populations, Canada, 1986**

Age	Total Population	Visible Minority Population
0-14	21.5%	27.0%
15-24	16.6%	17.3%
25-44	32.5%	35.3%
45-64	19.4%	15.2%
65+	10.0%	5.0%
Total	100.0%	99.8%

Note: Totals may not add up to 100%
because of Statistics Canada
rounding.

Prepared by Policy and Research,
Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

Aboriginal Peoples

Data Tables

**% Regional Population Reporting Aboriginal Origins,
and Distribution of Aboriginal Population,
Provinces & Territories, 1986**

Province	CMA Population	Aboriginal Population	% Aboriginal Population	Distribution of Aboriginal Population
----------	-------------------	--------------------------	----------------------------	---

Newfoundland	564,005	9,560	1.7%	1.3%
Prince Edward Island	125,090	1,285	1.0%	0.2%
Nova Scotia	864,150	14,225	1.6%	2.0%
New Brunswick	701,855	9,375	1.3%	1.3%
Québec	6,454,490	80,945	1.3%	11.4%
Ontario	9,001,170	167,370	1.9%	23.5%
Manitoba	1,049,315	85,235	8.1%	12.0%
Saskatchewan	996,695	77,650	7.8%	10.9%
Alberta	2,340,265	103,930	4.4%	14.6%
British Columbia	2,849,585	126,625	4.4%	17.8%
Yukon	23,360	4,995	21.4%	0.7%
Northwest Territories	52,020	30,525	58.7%	4.3%
Total	25,022,000	711,720	2.8%	100.0%

Prepared by: Policy & Research,
Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

<p align="center">% CMA Population Reporting Aboriginal Origins, and Distribution of Aboriginal Population, Selected CMAs, 1986</p>
--

Census Metropolitan Area	CMA Population	Aboriginal Population	% Aboriginal Population	Distribution of Aboriginal Population
Halifax	293,060	3,920	1.3%	0.6%
Montréal	2,887,855	22,700	0.8%	3.2%
Toronto	3,399,855	32,955	1.0%	4.6%
Winnipeg	617,790	25,320	4.1%	3.6%
Regina	184,520	8,610	4.7%	1.2%
Calgary	665,845	15,250	2.3%	2.1%
Edmonton	777,905	27,945	3.6%	3.9%
Vancouver	1,362,445	32,030	2.4%	4.5%
Canada	25,022,005	711,720	2.8%	

Prepared by: Policy & Research,

Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

Age Distribution, Total & Aboriginal Populations, Canada, 1986

Age	Total Population	Aboriginal Population
0-14	21.5%	36.5%
15-24	16.6%	21.2%
25-44	32.5%	29.5%
45-64	19.4%	9.9%
65+	10.0%	2.9%
Total	100.0%	100.0%

Prepared by Policy and Research,
Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

Immigration

Data Tables

**Immigrant Population,
Provinces & Territories, 1986**

Provinces & Territories	Immigrant Population	% Immigrant Population
Newfoundland	8,925	0.23%
Prince Edward Island	4,330	0.11%
Nova Scotia	40,465	1.04%
New Brunswick	26,955	0.69%
Québec	527,135	13.49%
Ontario	2,081,200	53.25%
Manitoba	142,225	3.64%
Saskatchewan	71,990	1.84%
Alberta	368,755	9.44%
British Columbia	630,675	16.14%
Yukon	2,675	0.07%
Northwest Territories	2,835	0.07%
Total	3,908,150	100.00%

**Immigrant Population as a % of Regional Population,
Provinces & Territories, 1986**

Provinces & Territories	Immigrant Population	Provincial Population	% Immigrant Population
Newfoundland	8,925	564,000	1.58%
Prince Edward Island	4,330	125,090	3.46%
Nova Scotia	40,465	864,150	4.68%
New Brunswick	26,955	701,860	3.84%
Quebec	527,135	6,454,490	8.17%
Ontario	2,081,200	9,001,170	23.12%
Manitoba	142,225	1,049,320	13.55%
Saskatchewan	71,990	996,695	7.22%
Alberta	368,755	2,340,265	15.76%
British Columbia	630,675	2,849,585	22.13%
Yukon	2,675	23,360	11.45%
Northwest Territories	2,835	52,020	5.45%

Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986

Immigration by Place of Birth (%),
Canada, 1945-1986

Place of Birth

Year	Europe	Africa	Asia	U.S.A.	Other America	Australia & New Zealand
------	--------	--------	------	--------	------------------	----------------------------

1945-50	79.8%	0.0%	0.7%	12.5%	0.0%	0.0%
1951-60	84.3%	0.0%	1.8%	5.6%	0.0%	7.9%
1961-70	68.8%	3.2%	9.9%	10.6%	6.2%	2.3%
1971-80	36.2%	5.3%	30.1%	11.0%	15.5%	1.0%
1981-86	28.6%	4.6%	42.2%	6.5%	16.7%	1.4%

Prepared by Policy & Research,
Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

Immigrant Population, Selected CMAs, 1986
--

Census Metropolitan Area	Immigrant Population
-----------------------------	-------------------------

Toronto	1,233,095
Montréal	459,490
Vancouver	391,850

Immigrant Population as a % of Selected CMA Population, 1986

Census Metropolitan Area	Percentage
-----------------------------	------------

Toronto	36.30%
Montréal	15.90%
Vancouver	28.80%

Distribution of Immigrant Population, Canada, Selected CMAs, 1986
--

Census Metropolitan Area	Percentage
-----------------------------	------------

Toronto	31.6%
Montréal	11.8%
Vancouver	10.0%
Rest of Canada	46.6%

Prepared by Policy & Research,

Multiculturalism Sector.

Source: Census of Canada, 1986.

**Immigrant Population By Place Of Birth,
For Selected CMAs, 1986**

Place of Birth	Toronto		Montréal		Vancouver	
	#	%	#	%	#	%
United Kingdom	214,410	17.4%	27,290	5.9%	90,690	23.2%
United States	38,995	3.2%	18,915	4.1%	23,925	6.1%
Italy	159,200	12.9%	81,610	17.8%	14,990	3.8%
Other America	67,945	5.5%	21,810	4.7%	7,950	2.0%
Other Europe	363,135	29.4%	153,520	33.4%	93,990	24.0%
Asia	240,580	19.5%	76,780	16.7%	129,420	33.1%
Caribbean	106,040	8.6%	45,355	9.9%	4,060	1.0%
Other	42,795	3.5%	34,230	7.4%	26,830	6.9%
Total	1,233,100	100.1%	459,510	100.0%	391,855	100.1%

Prepared by Policy & Research,

Multiculturalism Sector

Source: Census of Canada, 1986.

Répartition de la population immigrante selon le lieu
de naissance, RMR choisies, 1986

Lieu de naissance		Toronto		Montréal		Vancouver	
	#	%	#	%	#	%	%
Royaume-Uni	214 410	17.4%	27 290	5.9%	90 690	23.2%	23.2%
Etats-Unis	38 995	3.2%	18 915	4.1%	23 925	6.1%	6.1%
Italie	159 200	12.9%	81 610	17.8%	14 990	3.8%	3.8%
Amérique (autre)	67 945	5.5%	21 810	4.7%	7 950	2.0%	2.0%
Europe (autre)	363 135	29.4%	153 520	33.4%	93 990	24.0%	24.0%
Asie	240 580	19.5%	76 780	16.7%	129 420	33.1%	33.1%
Antilles	106,040	8.6%	45,355	9.9%	4 060	1.0%	1.0%
Autres	42,795	3.5%	34,230	7.4%	26 830	6.9%	6.9%
Total	1 233 100	100.1%	459 510	100.0%	391 855	100.1%	100.1%

Préparé par Politiques et recherches,
 Secteur du Multiculturalisme.
 Source: Recensement du Canada 1986.

Population immigrante, RMR choisies, 1986
--

RMR	Population immigrante
-----	--------------------------

Montréal	459 490
Toronto	1 233 095
Vancouver	391 850

Population immigrante en % de la population de RMR choisies, 1986

RMR	%
-----	---

Montréal	15.9%
Toronto	36.3%
Vancouver	28.8%

Répartition de la population immigrante, Canada, RMR choisies, 1986

RMR	%
-----	---

Montréal	11.8%
Toronto	31.6%
Vancouver	10.0%
Reste du Canada	46.6%

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Immigration selon le lieu de naissance,
Canada, 1945-1986

Lieu de naissance

Année	Europe	Afrique	Asie	E.-U.	Autres	Amérique	Nouvelle-Zélande
-------	--------	---------	------	-------	--------	----------	------------------

1945-50	79.8%	0.0%	0.7%	12.5%	0.0%	0.0%	0.0%
1951-60	84.3%	0.0%	1.8%	5.6%	0.0%	0.0%	7.9%
1961-70	68.8%	3.2%	9.9%	10.6%	6.2%	15.5%	2.3%
1971-80	36.2%	5.3%	30.1%	11.0%	15.5%	16.7%	1.0%
1981-86	28.6%	4.6%	42.2%	6.5%	16.7%	16.7%	1.4%

Préparé par Politiques et recherches,

Secteur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada 1986.

Population immigrante

selon le lieu de naissance, Canada, 1986

Lieu de naissance	Entré(e)s entre 1981 et 1986	Ensemble de la pop. née à l'extérieur du Canada	
Asie	43%	18%	
Europe	29%	62%	
Amérique centrale et du Sud	10%	4%	
E.-U.	7%	7%	
Antilles	6%	5%	
Afrique et Océanie	5%	5%	
Total	100%	101%	

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Immigration d'après-guerre, 1945-1986
par année, Canada, 1945-1986

Année	Niveaux d'immigration
1945	22 722
1946	71 719
1947	64 127
1948	125 414
1949	95 217
1950	73 912
1951	194 391
1952	164 498
1953	168 868
1954	154 227
1955	109 946
1956	164 857
1957	282 164
1958	124 851
1959	106 928
1960	104 111
1961	71 689
1962	74 586
1963	93 151
1964	112 606
1965	146 758
1966	194 743
1967	222 876
1968	183 974
1969	161 531
1970	147 713
1971	121 900
1972	122 006
1973	184 200
1974	218 465
1975	187 881
1976	149 429
1977	114 914
1978	86 313
1979	112 096
1980	143 117
1981	128 618
1982	121 147
1983	89 157
1984	88 239
1985	84 302
1986	99 219

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.

Source: CEIC, Statistiques sur l'immigration.

Population immigrante en
pourcentage de la population
totale, Canada, 1871-1986

Période de recensement	%
1871	16,1%
1881	13,9%
1891	13,3%
1901	13,0%
1911	22,0%
1921	22,3%
1931	22,2%
1941	17,5%
1951	14,7%
1961	15,6%
1971	15,3%
1981	15,9%
1986	15,6%

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Population immigrante,
provinces et territoires, 1986

Provinces et territoires	Population immigrante	Répartition en %
--------------------------	-----------------------	------------------

Terre-Neuve	8 925	0.23%
Ile-du-Prince-Édouard	4 330	0.11%
Nouvelle-Écosse	40 465	1.04%
Nouveau-Brunswick	26 955	0.69%
Québec	527 135	13.49%
Ontario	2 081 200	53.25%
Manitoba	142 225	3.64%
Saskatchewan	71 990	1.84%
Alberta	368 755	9.44%
Colombie-Britannique	630 675	16.14%
Yukon	2 675	0.07%
Territoires du N.O.	2 835	0.07%
Total	3 908 150	100.00%

Population immigrante en pourcentage de la
Population totale, provinces et territoires, 1986

Provinces et territoires	Population immigrante	Population provinciale	% d'immigrants
--------------------------	-----------------------	------------------------	----------------

Terre-Neuve	8 925	564 000	1.58%
Ile du Prince-Édouard	4 330	125 090	3.46%
Nouvelle-Écosse	40 465	864 150	4.68%
Nouveau-Brunswick	26 955	701 860	3.84%
Québec	527 135	6 454 490	8.17%
Ontario	2 081 200	9 001 170	23.12%
Manitoba	142 225	1 049 320	13.55%
Saskatchewan	71 990	996 695	7.22%
Alberta	368 755	2 340 265	15.76%
Colombie-Britannique	630 675	2 849 585	22.13%
Yukon	2 675	23 360	11.45%
Territoires du N.-O.	2 835	52 020	5.45%

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada 1986.

Immigration Tableaux

Répartition selon l'âge, population totale et
peuples autochtones, Canada, 1986

Age	Population totale	Population autochtone
-----	----------------------	--------------------------

0-14	21.5%	36.5%
15-24	16.6%	21.2%
25-44	32.5%	29.5%
45-64	19.4%	9.9%
65 +	10.0%	2.9%
Total	100.0%	100.0%

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Pourcentage de la population de la RMR qui a déclaré des origines autochtones et répartition de la population autochtone, RMR choisies, 1986

RMR	Population de la RMR	Population autochtone	Pop. autochtone en % de la pop. de la RMR	Répartition de la population autochtone
-----	-------------------------	--------------------------	---	---

Halifax	293 060	3 920	1.3%	0.6%
Montréal	2 887 855	22 700	0.8%	3.2%
Toronto	3 399 855	32 955	1.0%	4.6%
Winnipeg	617 790	25 320	4.1%	3.6%
Regina	184 520	8 610	4.7%	1.2%
Calgary	665 845	15 250	2.3%	2.1%
Edmonton	777 905	27 945	3.6%	3.9%
Vancouver	1 362 445	32 030	2.4%	4.5%
Canada	25 022 005	711 720	2.8%	

Préparé par Politiques et recherches,

Secteur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada 1986.

Pourcentage de la population régionale qui a déclaré des origines autochtones et répartition de la population autochtone, provinces et territoires, 1986

Province	Population de la RMR	Population autochtone % de la population qui a déclaré des orig. autochtones	Répartition de la population autochtone
----------	----------------------	--	---

Terre-Neuve	564 005	9 560	1.7%	1.3%
Ile-du-Prince-Édouard	125 090	1 285	1.0%	0.2%
Nouvelle-Écosse	864 150	14 225	1.6%	2.0%
Nouveau Brunswick	701 855	9 375	1.3%	1.3%
Québec	6 454 490	80 945	1.3%	11.4%
Ontario	9 001 170	167 370	1.9%	23.5%
Manitoba	1 049 315	85 235	8.1%	12.0%
Saskatchewan	996 695	77 650	7.8%	10.9%
Alberta	2 340 265	103 930	4.4%	14.6%
Colombie-Britannique	2 849 585	126 625	4.4%	17.8%
Yukon	23 360	4 995	21.4%	0.7%
Territoires du N.-O.	52 020	30 525	58.7%	4.3%
Total	25 022 000	711 720	2.8%	100.0%

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada 1986.

Peuples autochtones Tableaux

Répartition selon l'âge, population totale
et minorités visibles, Canada, 1986

Groupe	Population totale	Minorités visibles
--------	-------------------	--------------------

0-14	21.5%	27.0%
15-24	16.6%	17.3%
25-44	32.5%	35.3%
45-64	19.4%	15.2%
65 +	10.0%	5.0%
Total	100.0%	99.8%

Note: les totaux peuvent ne pas donner 100% à cause de l'arrondissement par Statistique Canada.

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada 1986.

Minorités visibles, par groupe,
Canada, 1986

Groupe	Population
--------	------------

Chinois	390 640
Noirs	355 600
Sud-Asiatiques	300 630
Ouest-Asiatiques et Arabes	149 705
Philippines	102 365
Asiatiques du Sud-Est	86 945
Latino-Américains	60 975
Japonais	52 900
Coréens	29 200
Iles du Pacifique	8 665
Réponses multiples	40 090
Total	1 577 715

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada 1986.

Minorités visibles en pourcentage de la population de la RMR
et répartition des minorités visibles,
Canada, RMR choisies, 1986

RMR	Population	Minorités visibles	% de minorités visibles	Répartition des minorités visibles
-----	------------	-----------------------	----------------------------	---------------------------------------

Halifax	293 060	15 030	5.1%	1.0%
Montréal	2 887 855	204 740	7.1%	13.0%
Toronto	3 399 855	586 495	17.3%	37.2%
Winnipeg	617 790	49 530	8.0%	3.1%
Regina	184 520	8 115	4.4%	0.5%
Calgary	665 845	72 600	10.9%	4.6%
Edmonton	777 905	72 560	9.3%	4.6%
Vancouver	1 362 445	230 840	16.9%	14.6%
Canada	25 022 005	1 577 710	6.3%	

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Minorités visibles en pourcentage de la population régionale
et répartition des minorités visibles,

Canada et régions, 1986

Région	Population régionale	Minorités visibles	% minorités visibles	Répartition des minorités visibles
--------	----------------------	--------------------	----------------------	------------------------------------

Terre-Neuve	564 005	3 415	0.6%	0.2%
Ile-du-Prince-Édouard	125 090	1 295	1.0%	0.1%
Nouvelle-Écosse	864 150	24 390	2.8%	1.5%
Nouveau Brunswick	701 855	7 265	1.0%	0.5%
Québec	6 454 490	224 775	3.5%	14.2%
Ontario	9 001 170	775 245	8.6%	49.1%
Manitoba	1 049 315	54 755	5.2%	3.5%
Saskatchewan	996 695	23 325	2.3%	1.5%
Alberta	2 340 265	166 670	7.1%	10.6%
Colombie-Britannique	2 849 585	294 885	10.3%	18.7%
Yukon	23 360	585	2.5%	0.0%
Territoires du N.-O.	52 020	1 095	2.1%	0.1%
Total	25 022 000	1 577 710	6.3%	100.0%

Préparé par Politiques et recherches,

Secteur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada 1986.

Minorités visibles

Tableaux

Population qui a déclaré ne parler
 ni l'anglais ni le français, par âge et sexe,
 Canada, 1986

Groupes d'âge	Hommes	% des hommes	Femmes	% des femmes
---------------	--------	--------------	--------	--------------

0-14	38 245	33,82%	34 370	19,29%
15-24	4 865	4,30%	5 130	2,88%
25-34	7 450	6,59%	12 070	6,78%
35-44	8 415	7,44%	15 995	8,98%
45-54	12 610	11,15%	23 345	13,11%
55-64	16 580	14,66%	32 820	18,42%
65 +	24 925	22,04%	54 395	30,54%
Total	113 090	100,00%	178 130	100,00%

Préparé par Politiques et recherches,

Secteur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada 1986.

Langues non officielles les plus souvent déclarées
comme langues maternelles, RMR choisies, 1986

Montréal			
Langue	Réponses uniques	Réponses multiples	Total

Population qui a déclaré des langues
non officielles comme langues maternelles,
RMR choisies, 1986

RMR	Langues non officielles déclarées comme langues maternelles
-----	--

Montréal	425,557
Toronto	778,783
Vancouver	250,859

Italien	1 15 895	23 780	139 675
Grec	39 545	5 435	44 980
Espagnol	22 460	5 985	28 445
Portugais	20 820	4 400	25 220
Allemand	14 005	4 665	18 670
Chinois	15 770	2 845	18 615
Arabe	12 340	6 145	18 485
Polonais	12 485	2 560	15 045
Vietnamien	10 075	2 315	12 390
Créoles	6 390	5 865	12 255

Toronto			
Langue	Réponses uniques	Réponses multiples	Total

Vancouver			
Langue	Réponses uniques	Réponses multiples	Total

Italien	193 205	38 875	232 080
Chinois	94 210	13 985	108 195
Portugais	78 035	10 910	88 945
Allemand	52 760	11 280	64 040
Grec	45 960	8 000	53 960
Polonais	37 965	6 455	44 420
Ukrainien	29 130	7 250	36 380
Espagnol	29 805	6 515	36 320
Hongrois	19 575	2 870	22 445
Tagalog	13 515	7 850	21 365
Chinois	76 155	10 515	86 670
Allemand	35 695	6 125	41 820
Pendjabî	20 830	5 620	26 450
Italien	17 170	3 350	20 520
Ukrainien	9 065	3 160	12 225
Néerlandais	10 685	1 430	12 115
Japonais	6 600	1 225	7 825
Hindi	4 900	2 350	7 250
Espagnol	5 835	1 270	7 105
Tagalog	4 830	2 265	7 095

Langue non officielles les plus souvent déclarées comme langues maternelles, régions, 1986

Population qui a déclaré des langues non officielles
comme langues maternelles, régions, 1986

Atlantique	36 053
Québec	484 771
Ontario	1 630 494
Manitoba	248 131
Saskatchewan	168 608
Alberta	389 155
Colombie-Britannique	500 852
Territoires	24 827

Québec		
Langue maternelle	Réponses uniques	Réponses multiples
Total	25 385	144 555

Italien	119 170
Grec	40 335
Espagnol	24 885
Portugais	23 775
Allemand	18 110
Arabe	17 010
Chinois	13 895
Polonais	13 830
Vietnamien	11 365
Cri	9 945

Allemand	65 760
Ukrainien	41 050
Polonais	9 625
Tagalog	4 560
Chinois	6 670
Portugais	5 955
Ojibway	5 080
Italien	5 180
Néerlandais	4 690

Alberta		
Langue maternelle	Réponses uniques	Réponses multiples
Total	Réponses	Total

Allemand	75 720
Ukrainien	48 350
Néerlandais	18 785
Polonais	11 865
Cri	13 075
Italien	13 055
Espagnol	8 555
Vietnamien	7 310
Hongrois	7 295

Atlantique		
Langue maternelle	Réponses uniques	Réponses multiples
Total	Réponses	Total

Micmac	4 535
Allemand	3 690
Néerlandais	2 475
Chinois	2 340
Italien	1 325
Arabe	1 300
Polonais	890
Grec	1 030
Montagnais/Naskapi	680
Inuktitut	750

Ontario		
Langue maternelle	Réponses uniques	Réponses multiples
Total	Réponses	Total

Italien	289 770
Allemand	150 030
Chinois	114 975
Portugais	108 050
Polonais	73 000
Néerlandais	67 405
Ukrainien	60 960
Grec	58 455
Espagnol	38 190
Hongrois	38 800

Allemand	44 380
Ukrainien	30 630
Cri	17 290
Chinois	6 125
Polonais	3 870
Hongrois	3 385
Chipewyan	3 475
Norvégien	2 695
Néerlandais	2 250
Russe	1 865

Colombie-Britannique		
Langue maternelle	Réponses uniques	Réponses multiples
Total	Réponses	Total

Chinois	84 465
Allemand	80 070
Pendjabi	36 045
Italien	26 160
Néerlandais	23 965
Portugais	10 755
Russe	8 560
Polonais	8 605
Hongrois	8 635
Japonais	8 095

Préparé par Politiques et recherches, Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada, 1986.

Langues non officielles les plus souvent déclarées comme langues maternelles	Canada, 1986
Langues non officielles les plus souvent déclarées comme langues parlées à la maison, Canada, 1986	

Langue	Réponses uniques	Réponses multiples	Total
Langue parlée à la maison	Réponses uniques		

Italien	455 820	97 900	553 720	Italien	271 835
Allemand	438 485	88 620	527 105	Chinois	230 480
Chinois	266 560	42 345	308 905	Allemand	112 550
Ukrainien	208 410	68 595	277 005	Portugais	105 420
Portugais	153 990	26 115	180 105	Grec	72 550
Néerlandais	123 665	19 455	143 120	Espagnol	55 760
Polonais	123 120	27 925	151 045	Polonais	55 150
Grec	110 350	19 220	129 570	Pendjabi	47 865
Espagnol	83 125	20 540	103 665	Ukrainien	46 150
Pendjabi	63 645	18 535	82 180	Cri	40 685
Hongrois	69 005	12 995	82 000	Vietnamien	40 345
Cri	57 645	18 200	75 845	Tagalog	25 290
Arabe	40 665	16 160	56 825	Hongrois	23 960
Tagalog	32 160	19 070	51 230	Arabe	22 010
Vietnamien	41 560	9 000	50 560	Inuktitut	17 570
Croate	29 680	5 770	35 450	Néerlandais	14 430
Russe	24 865	6 335	31 200	Coréen	14 340
Finlandais	25 770	4 470	30 240	Arménien	13 610
Yiddish	22 665	7 015	29 680	Finlandais	11 365
Hindi	18 200	8 315	26 515	Russe	9 950

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada, 1986.

Population selon la langue maternelle, Canada, 1986

Langue maternelle	Population	Pourcentage
-------------------	------------	-------------

Anglais	15 159 550	60.58%
Français	6 090 435	24.34%
Anglais et français	307 250	1.23%
Autres	3 464 775	13.85%
Langue(s) non-officielle(s)	2 925 095	11.69%
Anglais et langue(s) non-officielle(s)	463 480	1.85%
Français et langue(s) non-officielle(s)	34 725	0.14%
Anglais, français et langue(s) non-officielle(s)	41 475	0.17%
Total	25 022 010	100.00%

Population selon la langue parlée à la maison, Canada, 1986

Langue parlée à la maison	Population	Pourcentage
---------------------------	------------	-------------

Anglais	16 595 540	66.32%
Français	5 798 470	23.17%
Anglais et français	351 905	1.41%
Autres	2 276 090	9.10%
Langue(s) non-officielle(s)	1 475 835	5.90%
Anglais et langue(s) non-officielle(s)	712 445	2.85%
Français et langue(s) non-officielle(s)	40 055	0.16%
Anglais, français et langue(s) non-officielle(s)	47 755	0.19%
Total	25 022 005	100.00%

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada, 1986.

Tableaux

—

Langue

Origines ethniques les plus souvent déclarées, autres que françaises ou britanniques, RMR choisies, 1986

Population qui a déclaré des origines autres que françaises ou britanniques, RMR choisies, 1986

Montréal	730 115
Toronto	1 909 005
Vancouver	745 990

Origine	Origines	Réponse	Total
ethnique	uniques	multiples	
Total	2 598 785	289 070	2 887 855
Italiens	157 275	29 110	186 385
Juifs	80 430	16 040	96 470
Grecs	46 240	4 815	51 060
Noirs	35 740	13 300	49 040
Allemands	17 495	27 520	45 015
Arabes	23 055	6 480	29 530
Portugais	25 620	2 925	28 540
Polonais	16 390	11 860	28 250
Chinois	21 235	2 950	24 185
Autochtones	7 985	14 715	22 700

Montréal

Toronto

Vancouver

Origine	Origines	Réponse	Total
ethnique	uniques	multiples	
Total	2 446 815	952 865	3 399 680
Italiens	292 215	66 825	359 040
Allemands	72 710	150 265	222 975
Chinois	126 335	16 900	143 240
Juifs	108 790	33 300	142 095
Sud-Asiatiques	108 675	16 705	125 385
Noirs	91 520	32 185	123 705
Portugais	98 085	14 845	112 930
Polonais	51 390	51 810	103 200
Ukrainiens	46 120	47 910	94 030
Néerlandais	35 085	56 680	91 765
Italiens	60 435	104 120	164 555
Chinois	100 340	9 030	109 370
Scandinaves	20 480	51 950	72 430
Ukrainiens	22 755	41 940	64 690
Néerlandais	25 215	37 320	62 535
Sud-Asiatiques	47 360	4 615	51 975
Italiens	29 395	21 660	51 055
Polonais	10 660	25 225	35 885
Autochtones	11 215	20 815	32 030
Juifs	10 605	8 320	18 925

Prepared by Policy & Research, Multiculturalism, Source: Census of Canada, 1986.

Origines ethniques les plus souvent déclarées,
autres que françaises ou britanniques, régions, 1986

Alberta

Saskatchewan

Origine	Origines	ethnique	Origine	Origines	ethnique
Total	681 580	367 735	1 049 315	284 605	128 850
Allemands	128 850	155 755	284 605	125 775	60 555
Ukrainiens	60 555	65 220	125 775	80 425	26 995
Scandinaves	26 995	53 430	80 425	77 650	56 820
Autochtones	56 820	20 830	77 650	49 555	13 330
Polonais	13 330	36 225	49 555	45 085	19 865
Néerlandais	13 020	32 065	45 085	19 865	12 065
Hongrois	8 115	11 750	19 865	12 065	8 845
Russes	4 130	7 935	12 065	8 845	7 985
Canadiens	5 830	3 015	8 845	8 620	6 665
Chinois	7 210	1 410	8 620	7 985	6 665
Roumains	2 695	5 290	7 985	6 665	6 665
Tchéq.\Slovaq.	2 150	4 515	6 665		

Territoires

Colombie-Britannique

Origine	Origines	ethnique	Origine	Origines	ethnique
Total	1 759 810	1 089 775	2 849 585	411 065	180 265
Allemands	148 280	262 785	411 065	180 265	158 235
Scandinaves	55 790	124 475	180 265	158 235	143 340
Néerlandais	62 950	95 285	158 235	143 340	126 620
Ukrainiens	48 200	95 140	143 340	126 620	92 530
Autochtones	61 500	65 120	126 620	92 530	78 905
Chinois	112 605	12 925	92 530	78 905	74 495
Italiens	46 755	45 835	78 905	74 495	34 850
Sud-Asiatiques	71 765	7 140	74 495	34 850	27 580
Polonais	19 305	55 190	74 495	34 850	25 870
Russes	14 170	20 680	34 850	25 870	
Hongrois	13 000	14 580	27 580		
Juifs	12 235	13 635	25 870		

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Origines ethniques les plus souvent déclarées,
autres que françaises ou britanniques, régions, 1986

Atlantique

Québec

Origine	Origines	Réponses	Total
ethnique	uniques	multiplies	Total
Total	1 584 640	670 460	2 255 100
Allemands	26 660	100 830	127 490
Néerlandais	13 895	52 375	66 270
Autochtones	14 165	20 280	34 445
Noirs	9 055	6 550	15 605
Italiens	3 440	10 610	14 050
Scandinaves	2 955	9 835	12 790
Polonais	2 520	7 825	10 345
Ukrainiens	2 090	7 220	9 310
Arabes	3 785	3 420	7 205
Juifs	2 550	4 060	6 610
Sud-Asiatiques	3 670	855	4 525
Chinois	2 850	1 410	4 260
Allemands	163 875	34 635	198 510
Italiens	81 190	17 030	98 220
Juifs	49 570	31 375	80 945
Autochtones	26 780	43 505	70 285
Grecs	47 450	5 490	52 940
Noirs	37 785	14 480	52 265
Arabes	26 215	7 615	33 830
Polonais	18 835	14 815	33 650
Portugais	29 695	3 680	33 375
Chinois	23 205	3 555	26 760
Espagnols	16 600	7 820	24 420
Ukrainiens	12 225	10 190	22 415

Ontario

Manitoba

Origine	Origines	Réponses	Total
ethnique	uniques	multiplies	Total
Total	5 952 105	3 049 065	9 001 170
Allemands	285 155	615 810	900 965
Italiens	461 380	167 965	629 345
Néerlandais	171 155	224 560	395 715
Polonais	117 580	151 515	269 095
Ukrainiens	109 705	150 875	260 580
Chinois	156 170	24 790	180 960
Juifs	127 025	49 510	176 535
Autochtones	55 995	111 385	167 380
Portugais	139 225	22 980	162 205
Sud-Asiatiques	138 485	22 905	161 390
Noirs	111 420	46 725	158 145
Scandinaves	28 035	75 120	103 155
Allemands	96 165	88 815	184 980
Ukrainiens	79 940	78 385	158 325
Autochtones	56 910	28 320	85 230
Polonais	22 015	46 525	68 540
Néerlandais	27 875	29 495	57 370
Scandinaves	15 720	35 765	51 485
Juifs	13 870	4 400	18 270
Philippines	15 815	1 520	17 335
Italiens	8 225	6 970	15 195
Canadiens	9 005	3 900	12 905
Chinois	8 730	2 015	10 745
Sud-Asiatiques	7 765	1 085	8 850

Préparé par Politiques et recherches,

Secteur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada 1986.

Origines ethniques les plus souvent déclarées,
autres que britanniques ou françaises, Canada, 1986

Origine ethnique	Origines uniques	Réponses multiples	Total
Total	18 035 660	6 986 345	25 022 005
Allemands	896 720	1 570 340	2 467 060
Italiens	709 590	297 330	1 006 920
Ukrainiens	420 210	541 100	961 310
Néerlandais	351 765	530 175	881 940
Autochtones	379 225	332 500	711 725
Polonais	222 265	389 840	612 105
Scandinaves	183 340	425 840	609 180
Chinois	360 320	53 725	414 045
Juifs	245 855	97 650	343 505
Sud-Asiatiques	274 465	39 570	314 035
Noirs	176 690	83 645	260 335
Portugais	199 600	37 585	237 185
Hongrois	97 845	91 150	188 995
Grecs	143 780	33 530	177 310
Yougoslaves	104 150	42 615	146 765
Espagnols	57 125	56 045	113 170

Préparé par Politiques et recherches,

Secteur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada 1986.

Population qui a déclaré des origines ethniques
autres que britanniques ou françaises*,
Provinces et territoires, 1986

Provinces et Territoires	Population	Pourcentage de la population régionale
--------------------------	------------	--

Terre-Neuve	26 615	4.7%
Ile-du-Prince-Edouard	12 360	9.9%
Nouvelle-Ecosse	187 940	21.7%
Nouveau-Brunswick	68 845	9.8%
Québec	880 920	13.6%
Ontario	4 011 780	44.6%
Manitoba	647 130	61.7%
Saskatchewan	637 800	64.0%
Alberta	1 366 785	58.4%
Colombie-Britannique	1 483 810	52.1%
Yukon	13 630	58.3%
Territoires du Nord-Ouest	39 450	75.8%

* Inclut aussi les personnes qui ont déclaré des origines britanniques ou françaises et au moins une origine ethnique autre que britannique ou française.

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Origines ethniques,
RMR choisies, 1986

Montréal	Population	%
----------	------------	---

Toronto	Population	%
---------	------------	---

Total	2 887 860	100.0
Britannique(s) seulement	235 040	8.1
Française(s) seulement	1 828 765	63.3
Britannique(s) et française(s)	93 940	3.3
Autres	730 115	25.3
Autre(s) seulement	609 850	21.1
Britannique(s) et autre(s)	44 015	1.5
Française(s) et autre(s)	49 840	1.7
Britan., fran., et autre(s)	26 410	0.9

Total	3 399 680	100.0
Britannique(s) seulement	1 308 925	38.5
Française(s) seulement	65 215	1.9
Britannique(s) et française(s)	116 540	3.4
Autres	1 909 000	56.2
Autre(s) seulement	1 513 235	44.5
Britannique(s) et autre(s)	309 385	9.1
Française(s) et autre(s)	24 645	0.7
Britan., fran., et autre(s)	61 735	1.8

Vancouver	Population	%
-----------	------------	---

Total	1 362 445	100.0
Britannique(s) seulement	541 355	39.7
Française(s) seulement	29 385	2.2
Britannique(s) et française(s)	45 715	3.4
Autres	745 990	54.8
Autre(s) seulement	508 970	37.4
Britannique(s) et autre(s)	187 170	13.7
Française(s) et autre(s)	14 955	1.1
Britan., fran., et autre(s)	34 895	2.6

Préparé par Politiques et recherches, Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Origines ethniques, régions, 1986

Atlantique	Population	%
------------	------------	---

Total	2 255 100	100.0
Britannique(s) seulement	1 459 675	64.7
Française(s) seulement	309 735	13.7
Britannique(s) et française(s)	189 930	8.4
Autres	295 760	13.1
Autre(s) seulement	110 815	4.9
Britannique(s) et autre(s)	130 620	5.8
Française(s) et autre(s)	11 545	0.5
Britan., fran. et autre(s)	42 780	1.9

Ontario	Population	%
---------	------------	---

Total	9 001 170	100.0
Britannique(s) seulement	3 944 950	43.8
Française(s) seulement	531 865	5.9
Britannique(s) et française(s)	512 570	5.7
Autres	4 011 785	44.6
Autre(s) seulement	2 752 065	30.6
Britannique(s) et autre(s)	942 560	10.5
Française(s) et autre(s)	103 345	1.1
Britan., fran. et autre(s)	213 815	2.4

Saskatchewan	Population	%
--------------	------------	---

Total	996 695	100.0
Britannique(s) seulement	297 555	29.9
Française(s) seulement	33 595	3.4
Britannique(s) et française(s)	27 760	2.8
Autres	637 785	64.0
Autre(s) seulement	413 385	41.5
Britannique(s) et autre(s)	167 320	16.8
Française(s) et autre(s)	25 685	2.6
Britan., fran. et autre(s)	31 395	3.1

Colombie-Britannique	Population	%
----------------------	------------	---

Total	2 849 585	100.0
Britannique(s) seulement	1 190 310	41.8
Française(s) seulement	69 095	2.4
Britannique(s) et française(s)	106 370	3.7
Autres	1 483 810	52.1
Autre(s) seulement	925 085	32.5
Britannique(s) et autre(s)	432 590	15.2
Française(s) et autre(s)	37 135	1.3
Britan., fran. et autre(s)	89 000	3.1

Préparé par Politiques et recherches, Secleur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada 1986.

Origines ethniques,
Canada, 1986

Origine ethnique	Population	%
------------------	------------	---

Total	25 022 005	100,0%
Britannique(s) seulement	8 406 555	33,6%
Française(s) seulement	6 099 090	24,4%
Britannique(s) et française(s)	1 139 345	4,6%
Autres	9 377 015	37,5%
Autre(s) seulement	6 225 780	24,9%
Britannique(s) et autre(s)	2 262 525	9,0%
Française(s) et autre(s)	325 655	1,3%
Britannique(s), française(s) et autre(s)	563 065	2,3%

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Origine ethnique

Tableaux

Le recensement n'inclut pas de question directe concernant le statut de minorité visible. Emploi et Immigration Canada a utilisé des questions sur l'origine ethnique, le lieu de naissance et la langue pour assigner le statut de membre de minorité visible. Les membres de minorités visibles sont généralement définis comme «des personnes, autres que les autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche». Pour obtenir plus d'information, veuillez consulter le rapport sur l'Équité en matière d'emploi.

Ce document utilise à la fois des statistiques d'Emploi et Immigration Canada et des statistiques du Recensement du Canada. Quand des données du Recensement sont citées, un immigrant est défini comme un individu qui n'est pas citoyen canadien de naissance. Le statut d'immigrant est déterminé par la question suivante du recensement de 1986:
 De quel pays êtes-vous citoyen(ne)?
 Quand des données d'Emploi et Immigration Canada sont citées, les immigrants sont alors définis comme des immigrants admis, ou «personnes qui ont obtenu, aux termes de la loi, l'autorisation de venir au Canada en vue d'y établir une résidence permanente» (Loi sur l'immigration, 1976).

Première langue apprise durant l'enfance et encore comprise. Les réponses multiples étaient possibles. Par exemple, une personne aurait pu déclarer qu'elle avait appris simultanément l'anglais et l'ukrainien durant l'enfance.

Les recensements de 1981 et 1986 permettaient aux répondants de donner plus d'une réponse à certaines questions: par exemple, une personne pouvait déclarer à la fois des origines allemandes et britanniques à la question concernant l'origine ethnique. Les réponses multiples étaient possibles pour l'origine ethnique, la langue maternelle et la langue parlée à la maison.

Quand un répondant ne donna qu'une réponse à la question. Pour la question concernant la langue parlée à la maison, par exemple, une personne pouvait répondre n'y utiliser que le chinois.

Immigrant

Langue maternelle

Réponse multiple

Réponse unique

Région
Métropolitaine de
Recensement
(RMR)

Origine ethnique

L'origine culturelle ou ethnique déclarée par le répondant. Elle fut déterminée par la question suivante du recensement de 1986:
A quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) appartenez-vous ou vos ancêtres appartenaient-ils?

Les réponses multiples étaient possibles. Une personne pouvait par exemple déclarer des origines françaises et italiennes.

Cette question fut également utilisée pour identifier les personnes autochtones en tant qu'Indiens de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit.

Langue parlée à la maison

La(les) langue(s) parlée(s) à la maison le plus souvent déclarée par le répondant. La langue parlée à la maison fut déterminée à partir de la question suivante du recensement:
Quelle langue parlez-vous **vous-même** habituellement à la maison? (Si vous en parlez plus d'une, laquelle parlez-vous le plus souvent?).
Les réponses multiples étaient possibles: une personne pouvait par exemple déclarer parler à la fois le vietnamien et le français à la maison.

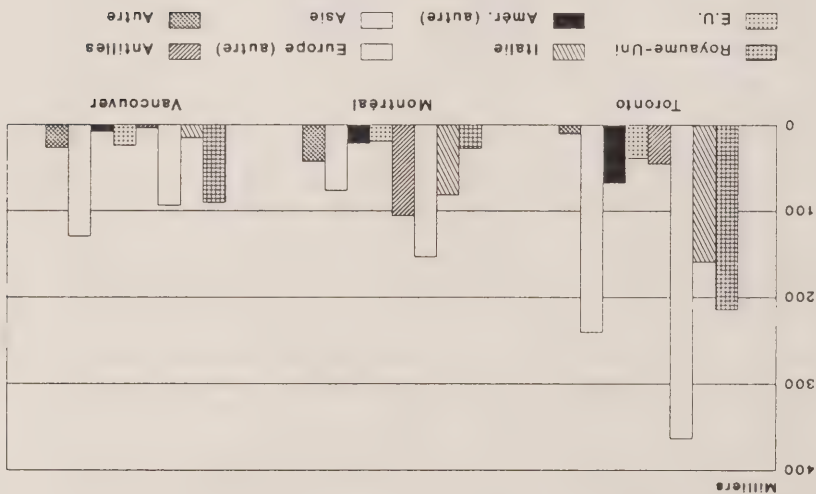
Langues non officielles

Langues autres que le français et l'anglais.

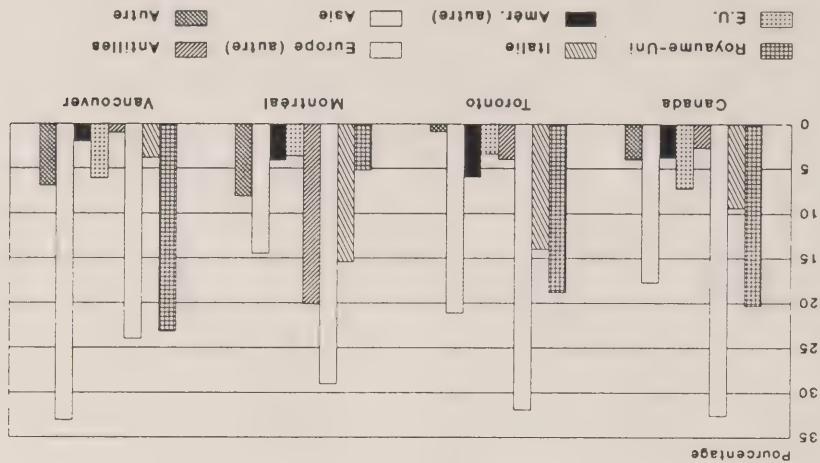
7 Bibliographie

- Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Division statistique, «Statistiques sur l'immigration: 1896-1961».
- Emploi et Immigration Canada, «Statistiques sur l'immigration: 1986», Ministre des Approvisionnement et Services Canada, Ottawa, 1988.
- Statistique Canada, «Recensement du Canada 1986», «Données recueillies auprès d'un échantillon de 20% des ménages, totalisations sommaires: langue, lieu de naissance, citoyenneté, immigration, revenu, ménage et caractéristiques des logements», Ottawa, avril 1988.
- Statistique Canada, «Recensement du Canada 1986», tableaux non publiés.

Population immigrante
selon le lieu de naissance,
RMR choisies, 1986



Pourcentage de la population immigrante
totale selon le lieu de naissance,
par RMR choisies, 1986

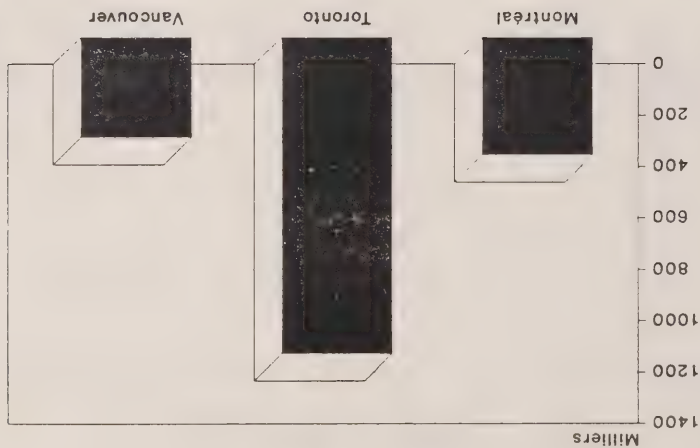


Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

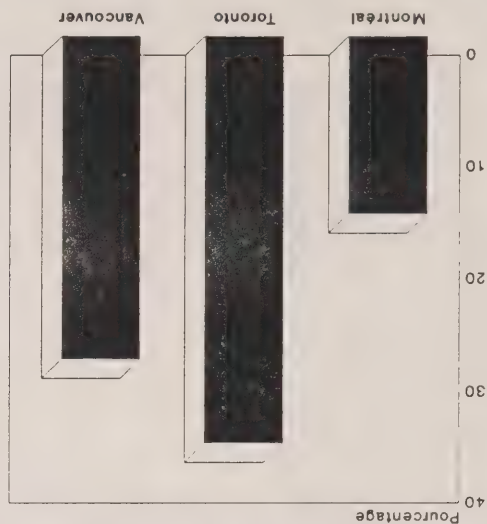
La composition de la population immigrante varie d'une grande ville à l'autre.

- En 1986, les immigrants originaires d'Europe constituaient près des deux tiers de la population immigrante de Toronto et la moitié des populations immigrantes de Montréal et Vancouver.
- Un total de 380 000 immigrants d'origine asiatique s'étaient établis à Toronto et à Vancouver.

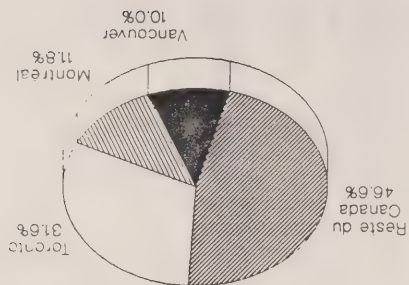
Population immigrante,
RMR choisies, 1986



Population immigrante
en pourcentage de la population
de RMR choisies, 1986



Répartition de la population immigrante,
Canada, RMR choisies, 1986

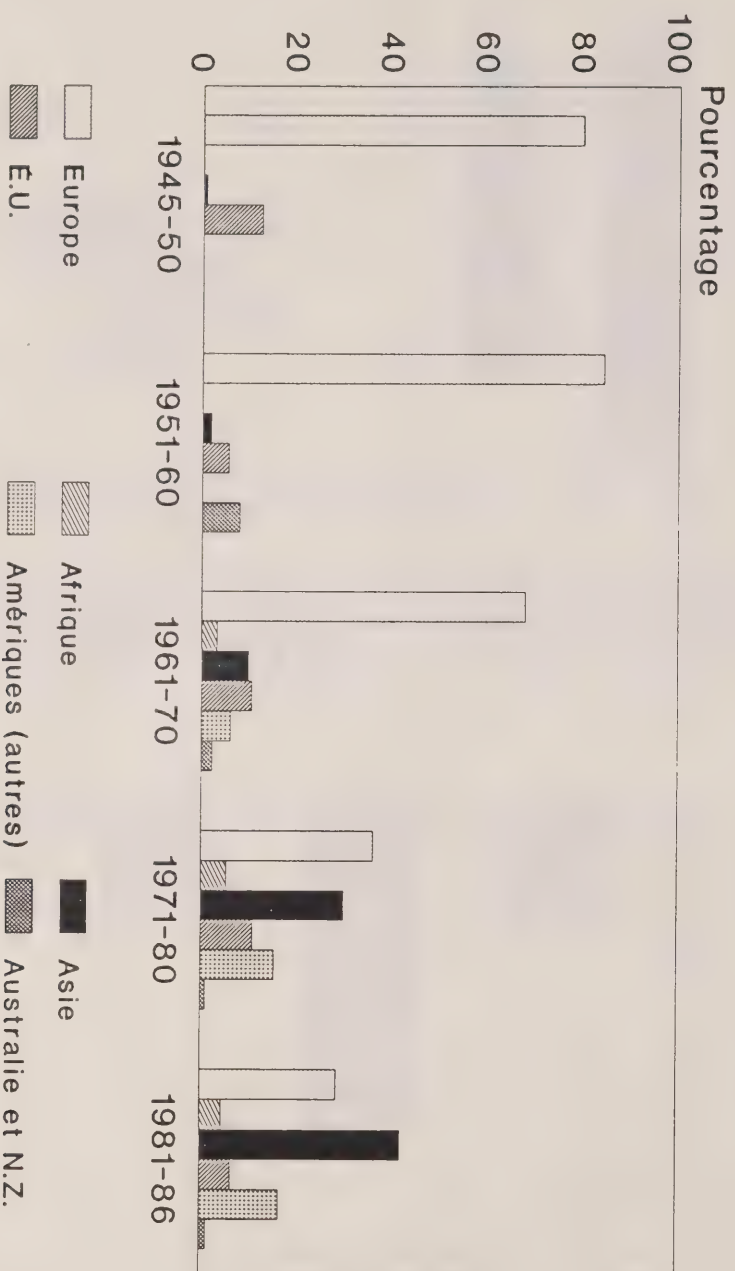


Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme,
Source: Recensement du Canada 1986.

La plupart des immigrants vivent à Toronto, Montréal ou Vancouver.

- En 1986, plus de 1,2 million d'immigrants vivaient à Toronto. Ils constituaient plus de 36% de la population de la ville et près du tiers de la population immigrante totale du Canada.
- Cinquante-trois pour cent de tous les immigrants au pays vivaient à Toronto, Montréal ou Vancouver.

Immigration selon le lieu de naissance, Canada, 1945-1986

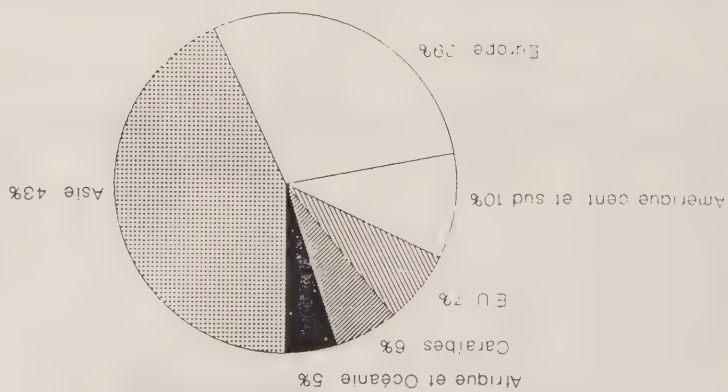


Préparé par Politiques et recherches,
Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

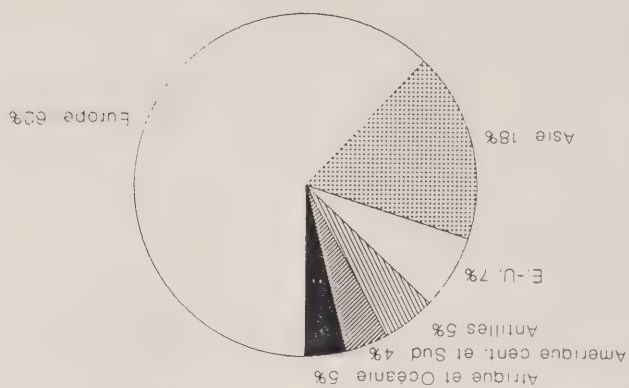
De plus en plus de nouveaux Canadiens proviennent de l'extérieur de l'Europe.

- Entre 1945 et 1970, l'Europe était le lieu d'origine de la majorité des nouveaux immigrants au Canada.
- Entre 1971 et 1980, bien que l'Europe demeure la principale source d'immigrants, le nombre d'immigrants en provenance de pays non-européens augmenta.
- Entre 1981 et 1986, l'Asie fut la principale région d'origine de l'immigration au Canada.

Population immigrante selon le lieu de naissance, Canada, 1986



Entrée(s) au pays entre 1981 et 1986



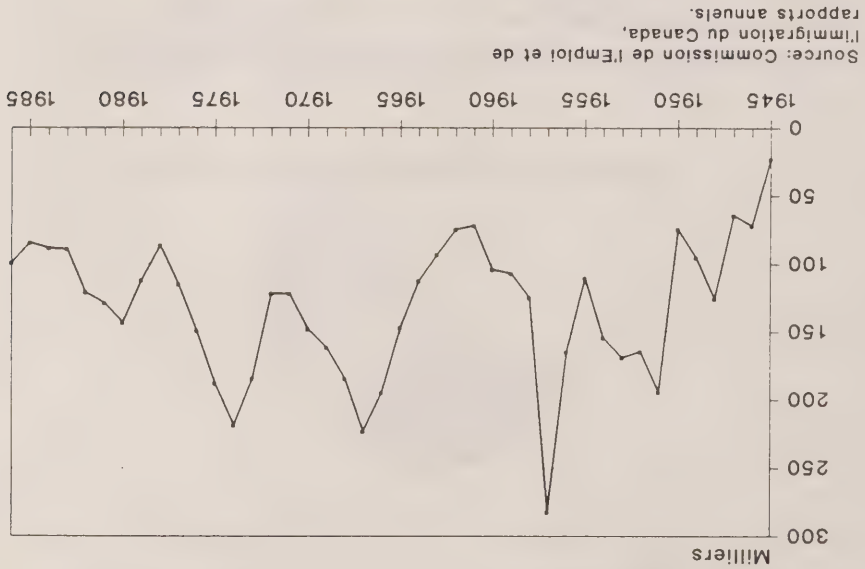
Ensemble de la population née à l'extérieur du Canada

Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme,
Source: Recensement du Canada 1986.

Les pays d'origine des immigrants ont changé.

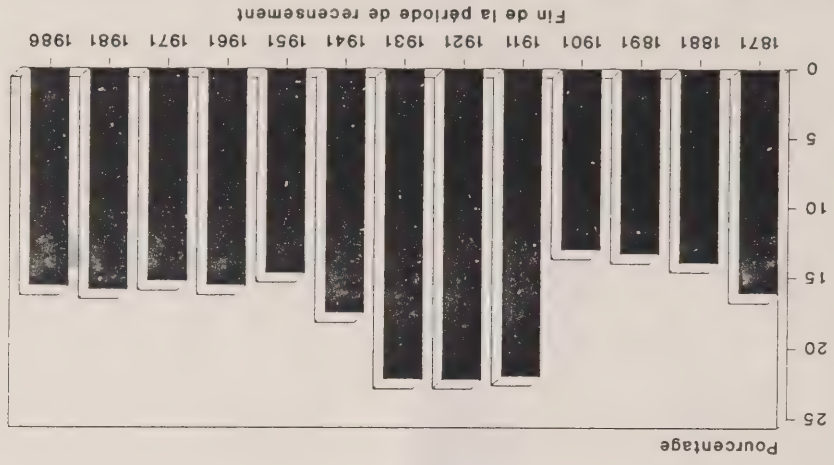
- Quarante-trois pour cent des immigrants entrés au Canada entre 1981 et 1986 étaient nés dans des pays d'Asie.
- Bien que 29% des immigrants entrés au Canada entre 1981 et 1986 étaient d'origine européenne, 62% des immigrants vivant au Canada en 1986 étaient nés en Europe.

Immigration d'après guerre, par année,
Canada, 1945-1986



Source: Commission de l'Emploi et de
l'Immigration du Canada,
rapports annuels.

Population immigrante en pourcentage
de la population totale,
Canada, 1871-1986



Fin de la période de recensement
Source: Recensement du Canada 1986
Secteur du Multiculturalisme.
Préparé par Politiques et recherches,
Note: Pour les totaux d'avant 1951,
la population immigrante inclut les
individus nés de Terre-Neuve

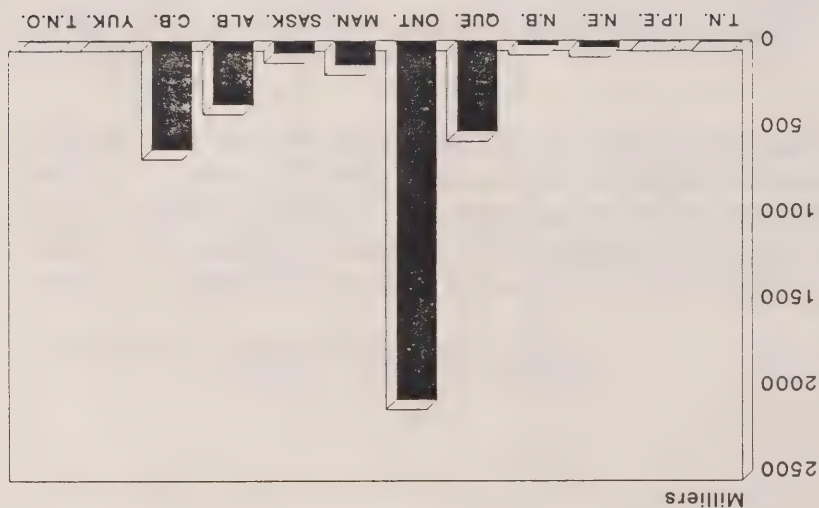
Immigration d'après guerre, par année

- Après la Deuxième Guerre Mondiale, le nombre d'immigrants admis au Canada augmenta considérablement en comparaison avec le peu d'immigrants qui entrèrent au pays dans les années trente et durant la guerre. L'immigration atteint des sommets de 282 000 arrivants en 1957, 223 000 en 1967 et 218 000 en 1974.
- Entre 1977 et 1986, le Canada a reçu entre 84 000 et 143 000 immigrants par année.

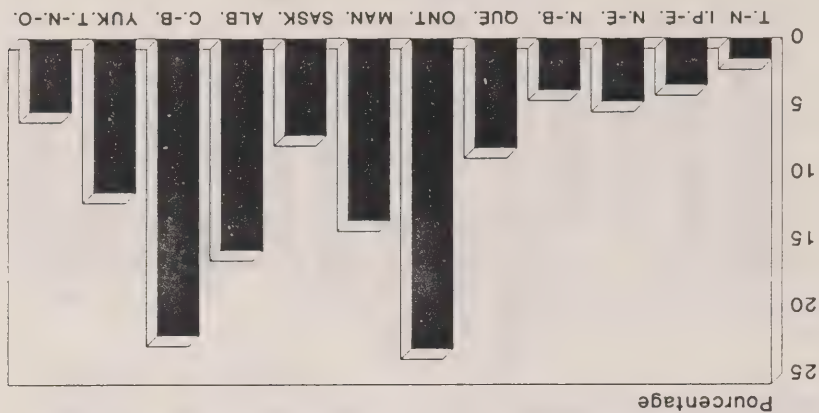
Population immigrante en pourcentage de la population totale

- C'est dans les trois premières décennies du siècle plus qu'à toute autre période de notre histoire, que la population canadienne compte les plus forts pourcentages de personnes nées à l'extérieur du pays.
- Depuis 1951, la population née à l'extérieur du pays a constitué approximativement 15% de la population canadienne.

Population immigrante,
provinces et territoires, 1986



Population immigrante en pourcentage de
la population régionale,
provinces et territoires, 1986



Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme,
Source: Recensement du Canada 1986.

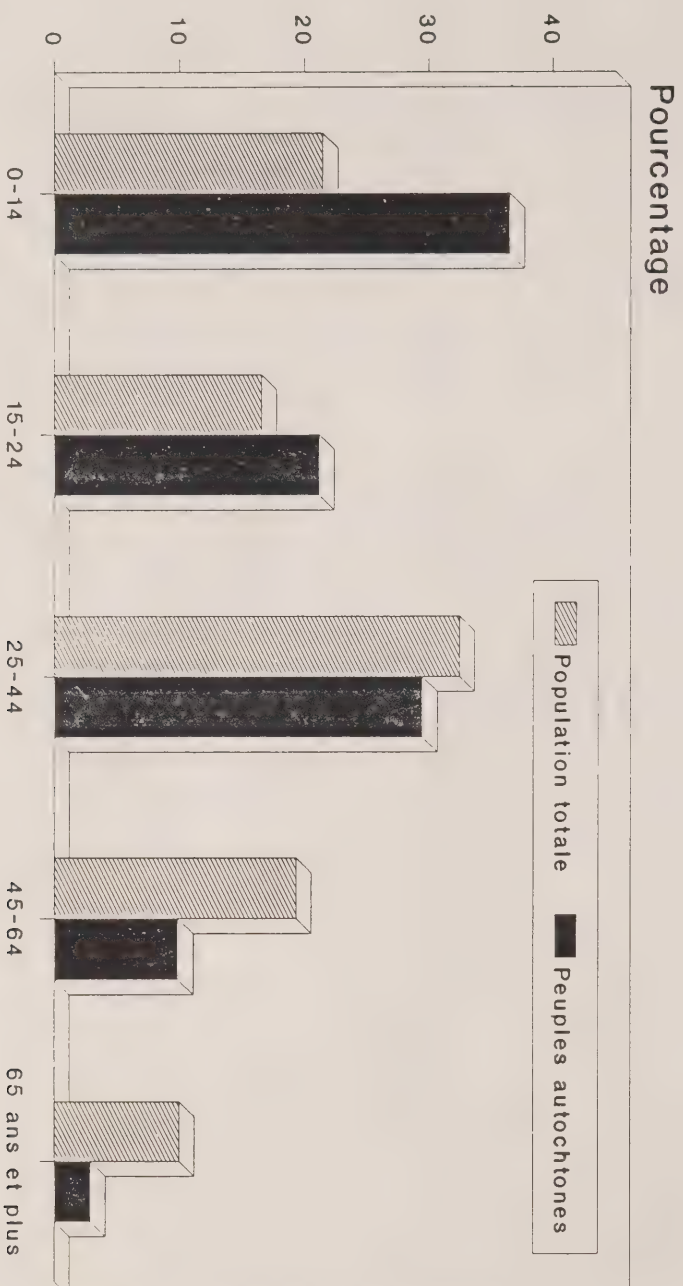
Près de quatre millions de Canadiens sont nés à l'extérieur du Canada.

- En 1986, près de deux millions d'Ontariens étaient des immigrants et constituaient plus de la moitié (53%) de la population immigrante du Canada.

- L'Ontario avait aussi la plus forte proportion d'immigrants par rapport à la population provinciale, suivie de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et du Manitoba.

6 Immigration

Répartition selon l'âge, population totale et peuples autochtones, Canada, 1986



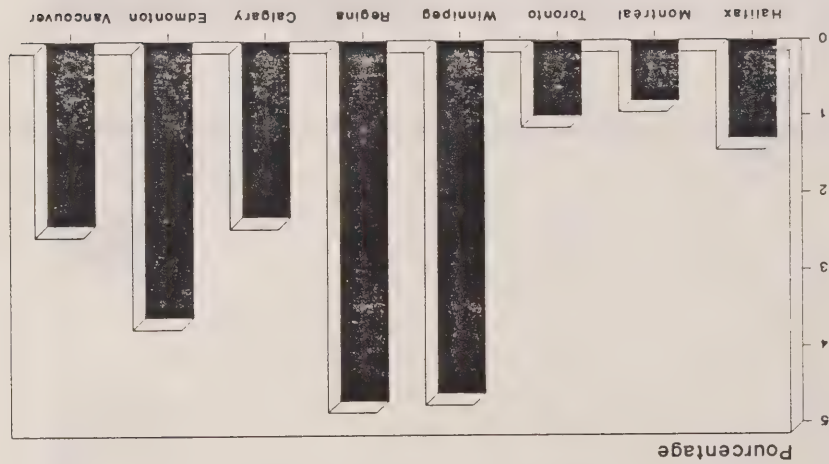
Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.

Source: Recensement du Canada 1986.

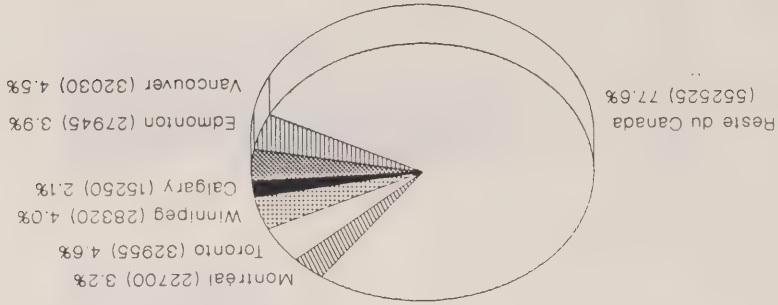
La population autochtone est plus jeune que la population totale.

- En 1986, on retrouvait une plus grande proportion d'individus âgés de moins de 25 ans parmi les autochtones que dans l'ensemble de la population.
- Une plus petite proportion d'individus avaient plus de 45 ans parmi les autochtones que dans l'ensemble de la population.

Pourcentage de la population de la RMR
qui a déclaré des origines autochtones,
RMR choisies, 1986



Répartition de la population autochtone,
Canada, RMR choisies, 1986

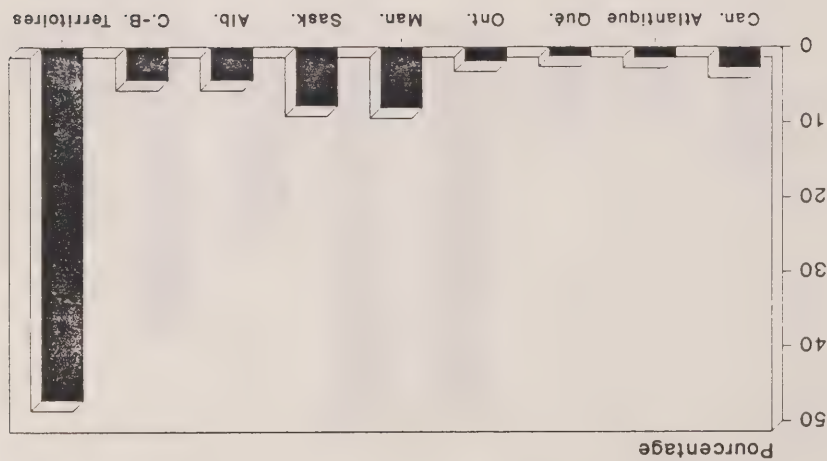


Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme,
Source: Recensement du Canada 1986.

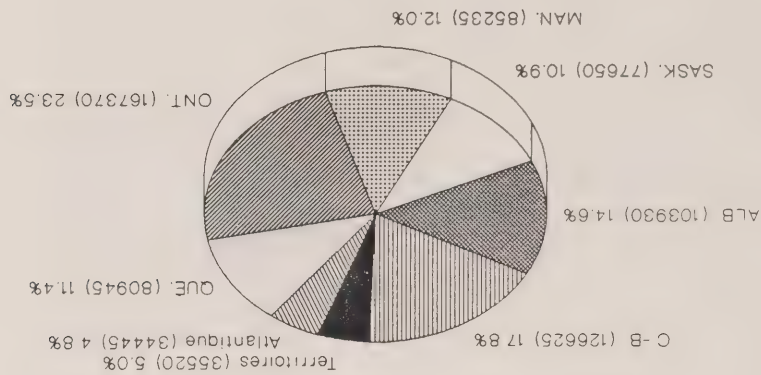
La population autochtone vit à l'extérieur des grands centres urbains.

- En 1986, seulement 12,3% de la population autochtone du Canada vivait dans les centres urbains de Montréal, Toronto et Vancouver.

Pourcentage de la population régionale qui a déclaré des origines autochtones, Canada et régions, 1986



Répartition de la population autochtone, régions, 1986

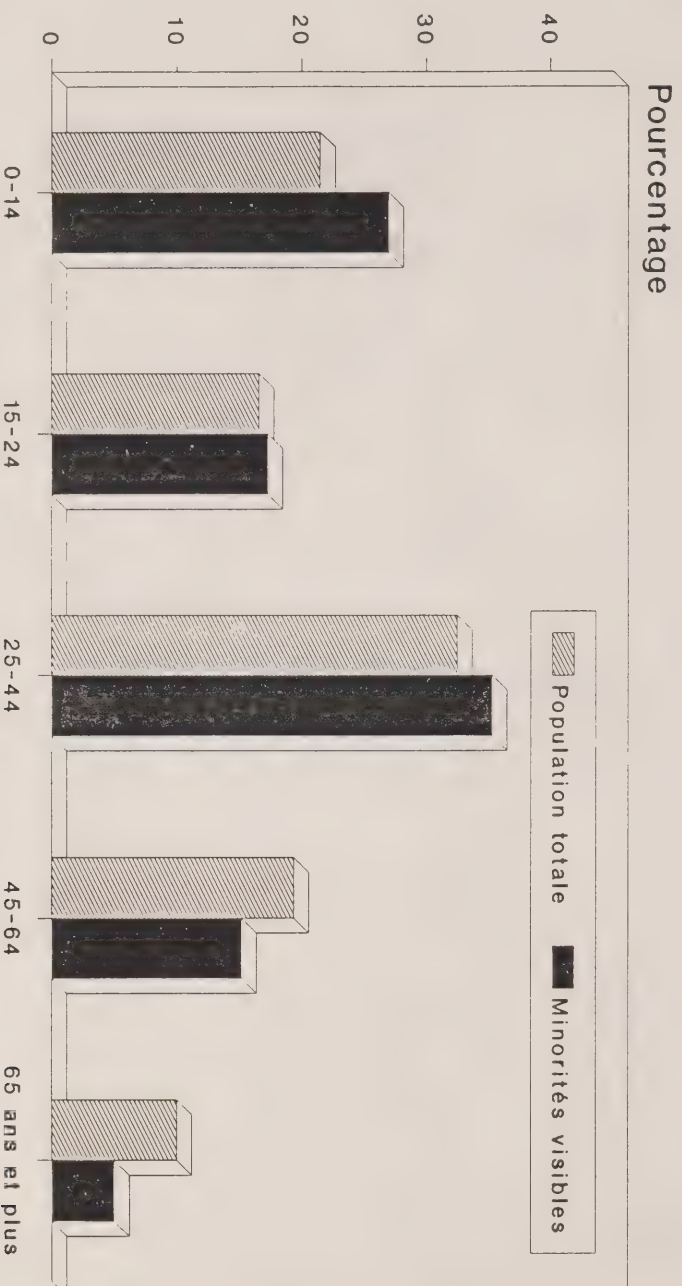


Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Plus de 700 000 Canadiens ont des origines autochtones.

- En 1986, 2,8% des Canadiens ont déclaré avoir des origines autochtones.
- Plus de 75 000 personnes ont déclaré des origines autochtones dans chacune des provinces, à l'exception des provinces de l'Atlantique.
- L'Ontario regroupait le plus grand nombre d'autochtones (167 000).
- Près de 50% de la population des territoires était composée d'autochtones.
- Les provinces de l'Ouest regroupaient de plus forts pourcentages d'autochtones par rapport à la population provinciale que les provinces de l'Est.

Répartition selon l'âge, population totale et minorités visibles, Canada, 1986

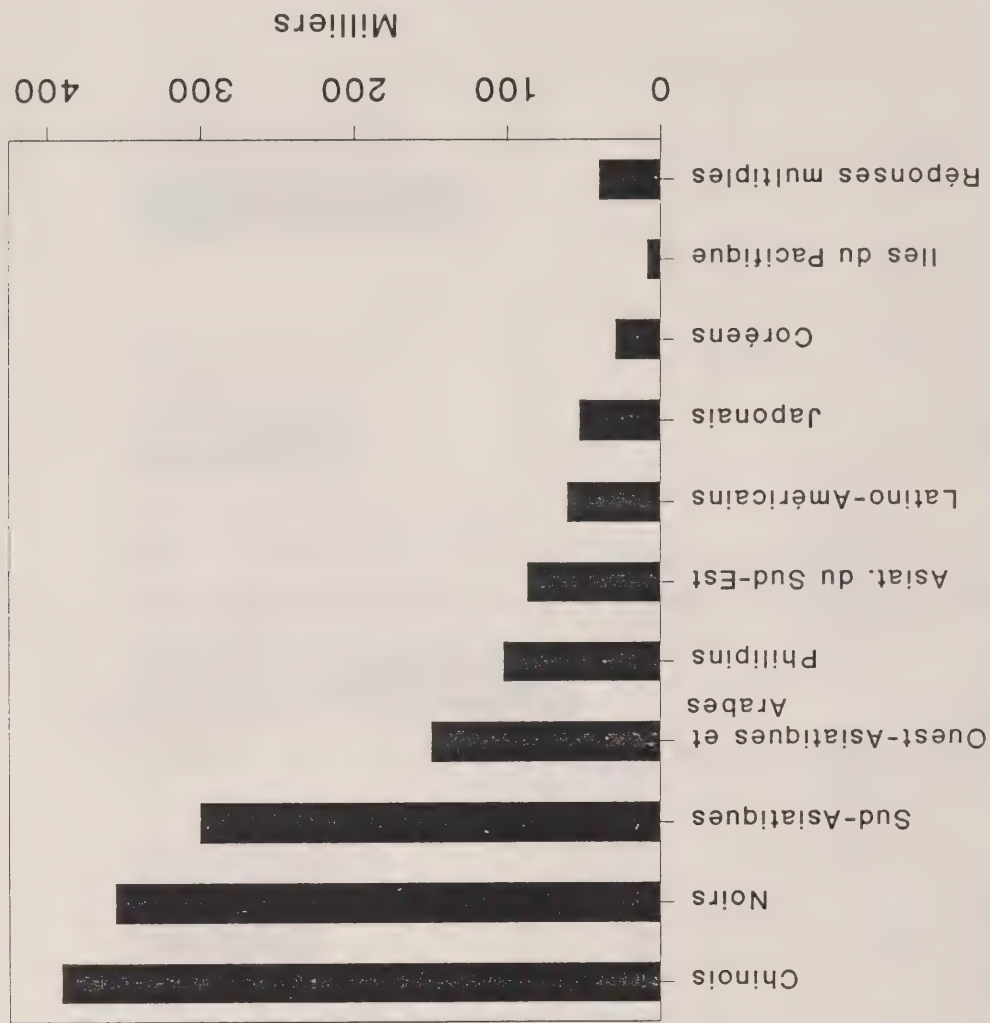


Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

La population des minorités visibles est plus jeune que la population totale.

- En 1986, on retrouvait une plus grande proportion d'individus âgés de moins de 25 ans parmi les minorités visibles que dans l'ensemble de la population.

Minorités visibles, par groupe, Canada, 1986

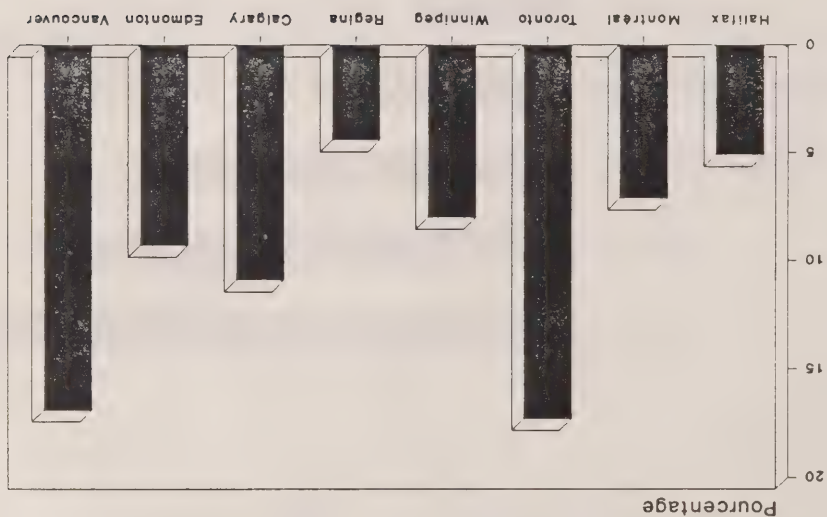


Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

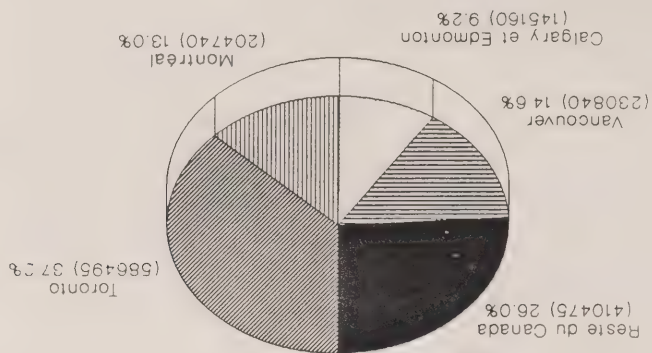
La population des minorités visibles comprend plusieurs groupes différents.

- En 1986, les Chinois, suivis des Noirs et des Sud-Asiatiques étaient les minorités visibles les plus importantes au Canada.

Minorités visibles en pourcentage de la population de RMR choisies, 1986



Répartition des minorités visibles, RMR choisies, 1986

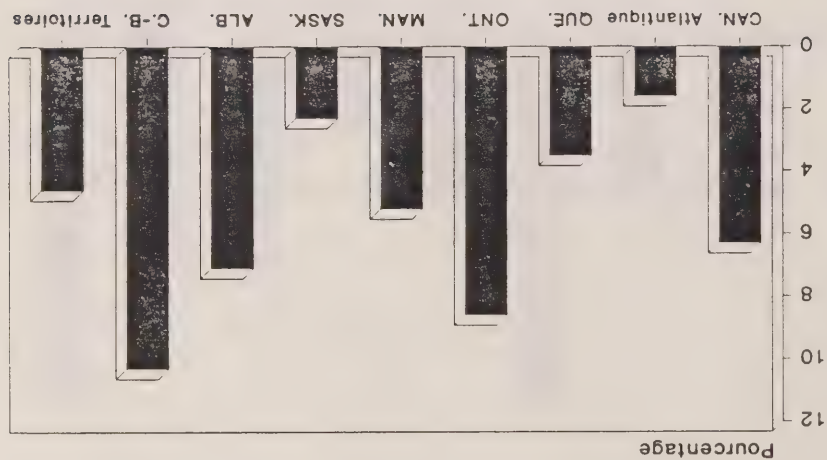


Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

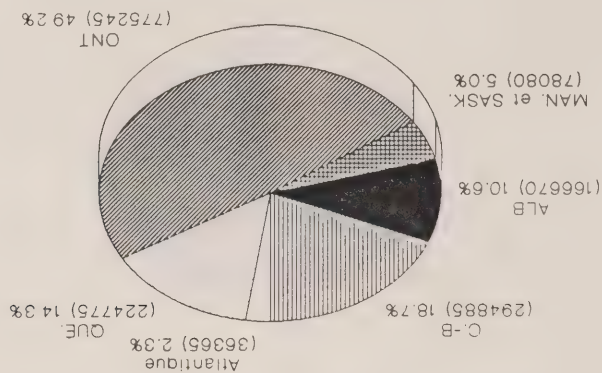
Les deux tiers des minorités visibles vivent dans les trois plus grandes villes du pays.

- En 1986, plus du tiers des minorités visibles au Canada avaient élu domicile à Toronto.
- Vancouver et Toronto avaient les pourcentages les plus élevés de membres de minorités visibles par rapport à leur population.
- Presque 65% des membres de minorités visibles au Canada vivaient dans les RMR de Toronto, Montréal ou Vancouver.

Minorités visibles en pourcentage de la population régionale, Canada et régions, 1986



Répartition des minorités visibles, régions*, 1986



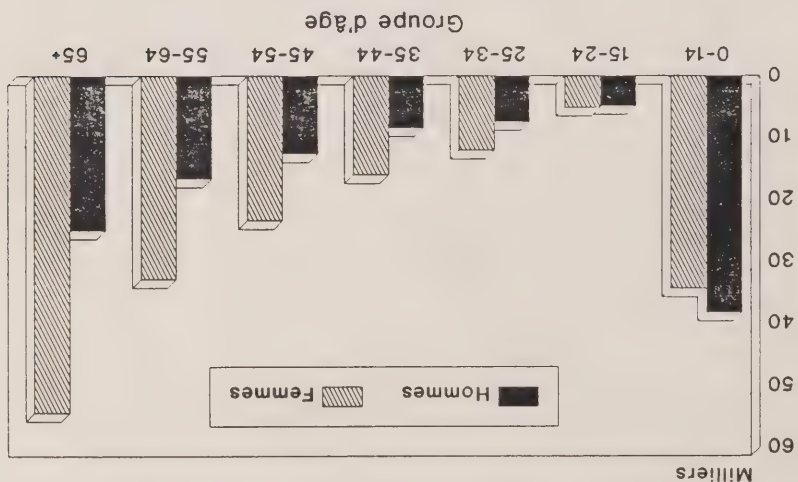
Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

*T.N.O. et Yukon: (1680) ou 0.11%

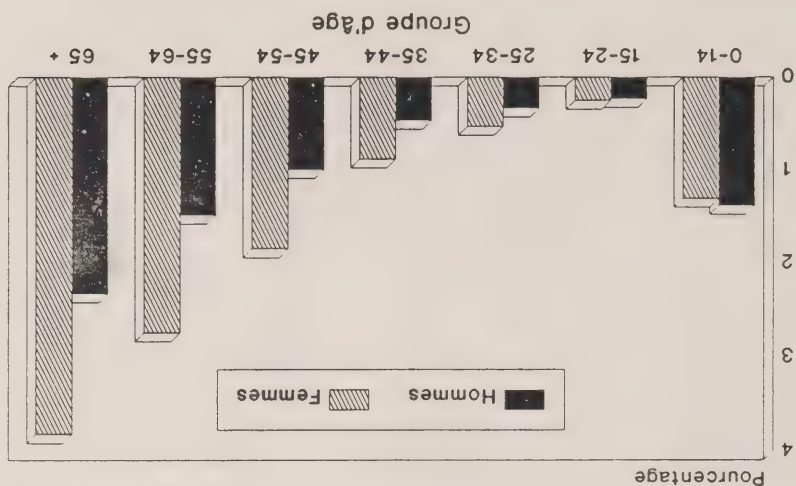
Plus de 90% des membres de minorités visibles au Canada vivent dans quatre provinces.

- En 1986, 1,6 million de Canadiens étaient considérés comme des membres de minorités visibles (6,3% de la population).
- Près de la moitié des membres de minorités visibles vivaient en Ontario, suivie de la Colombie-Britannique qui en regroupait 19%, du Québec (14%), et de l'Alberta (11%).
- La Colombie-Britannique, l'Ontario et l'Alberta regroupaient les plus forts pourcentages de minorités visibles par rapport à la population provinciale.

Population qui a déclaré ne parler
ni le français ni l'anglais,
par âge et sexe, Canada, 1986



Pourcentage de la population totale qui
a déclaré ne parler ni le français ni
l'anglais, par âge et sexe, Canada, 1986

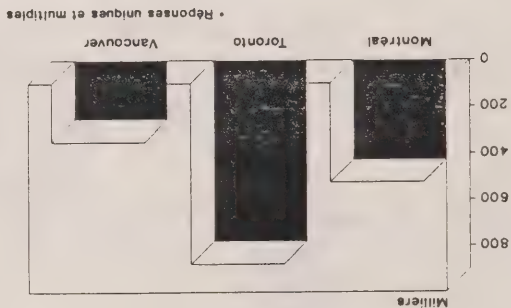


Un peu plus de 1,2% des Canadiens ne peuvent s'exprimer dans l'une ou l'autre des langues officielles.

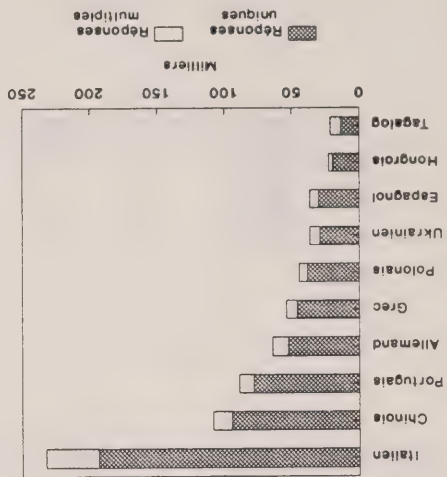
- En 1986, 291 000 personnes ont déclaré être incapables de soutenir une conversation en français ou en anglais.
- Parmi la population âgée de plus de 15 ans, presque deux fois plus de femmes que d'hommes ont déclaré être incapables de parler l'une ou l'autre des deux langues officielles.
- La grande majorité des individus qui ont déclaré être incapables de parler l'une des langues officielles avaient 45 ans et plus.

Langues non officielles les plus souvent déclarées comme langues maternelles, RMR choisies, 1986

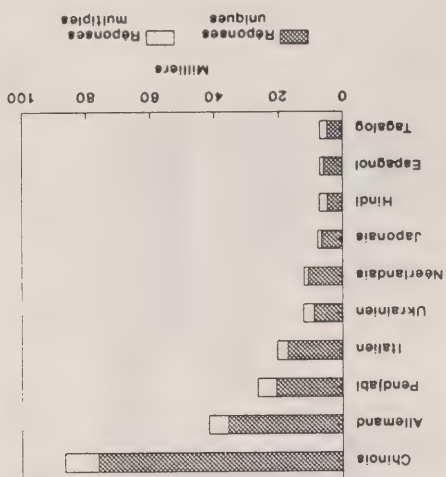
Population qui a déclaré des langues maternelles autres que le français ou l'anglais, RMR choisies, 1986



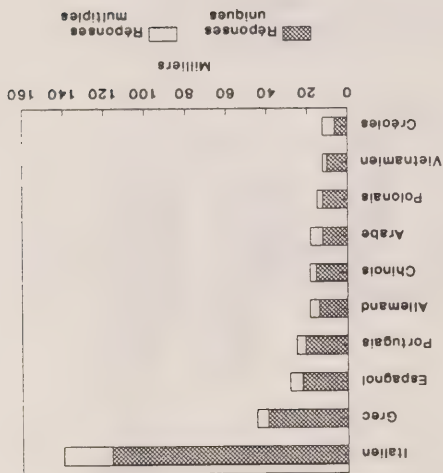
Toronto



Vancouver



Montréal



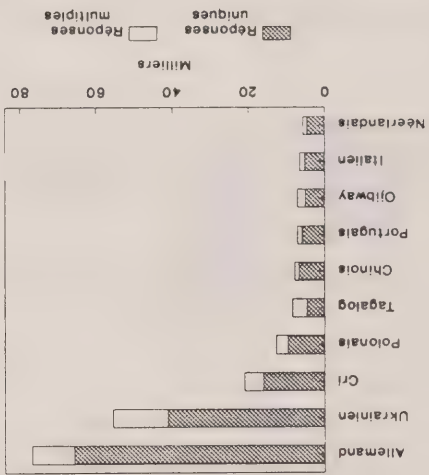
Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Plusieurs langues sont parlées dans les grandes villes du pays.

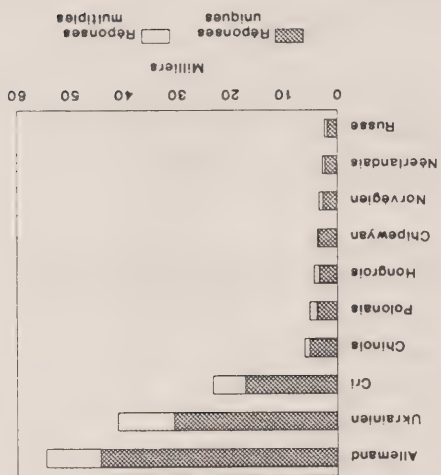
- En 1986, 775 000 Torontois ont déclaré des langues maternelles autres que le français ou l'anglais. 425 000 Montréalais et 250 000 Vancouverois ont fait de même.
- Outre le français et l'anglais, l'italien fut la langue maternelle la plus fréquemment déclarée à Toronto et à Montréal.
- Outre le français et l'anglais, le chinois fut la langue maternelle la plus fréquemment déclarée à Vancouver. Elle était au deuxième rang à Toronto.

Langues non officielles les plus souvent déclarées comme langues maternelles, régions, 1986

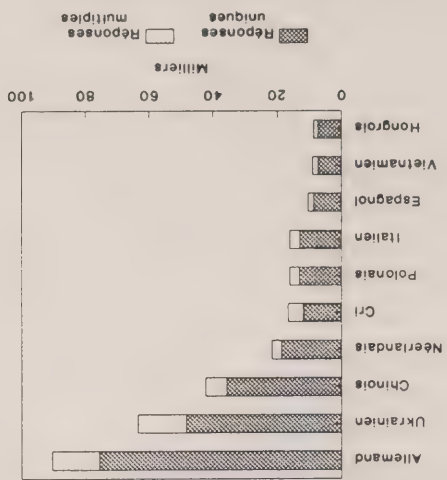
Manitoba



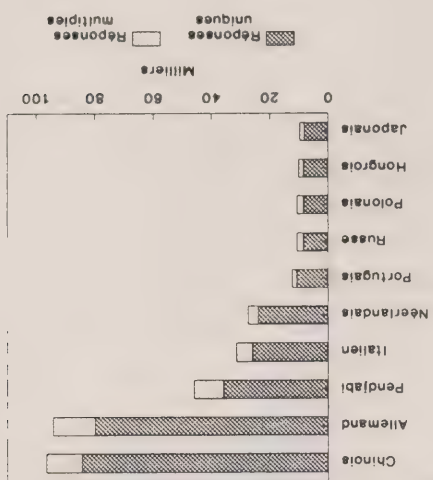
Saskatchewan



Alberta



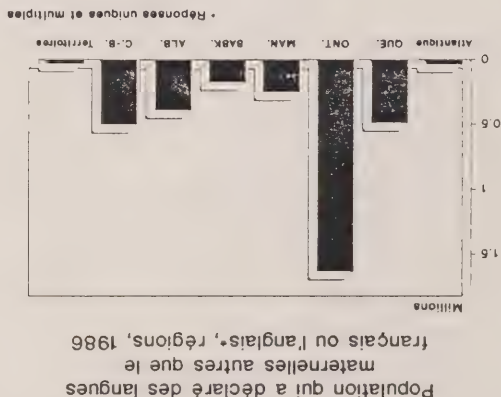
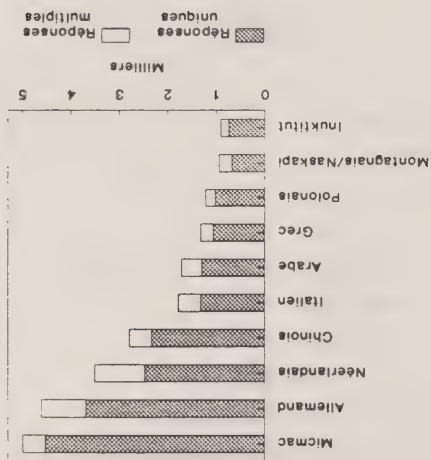
Colombie-Britannique



Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

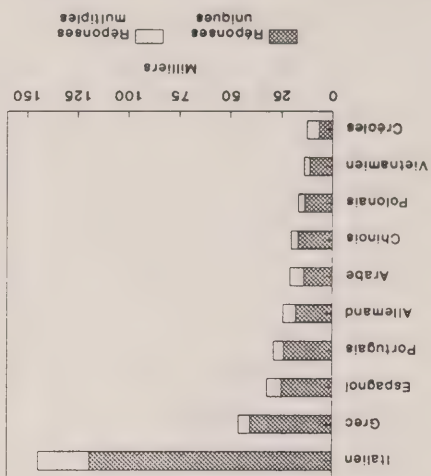
Langues non officielles les plus souvent déclarées comme langues maternelles, régions, 1986

Provinces de l'Atlantique

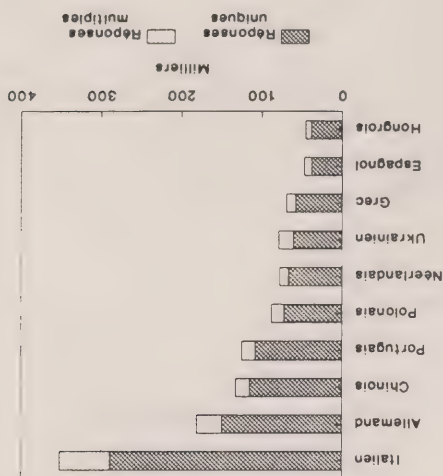


Population qui a déclaré des langues maternelles autres que le français ou l'anglais*, régions, 1986

Québec



Ontario

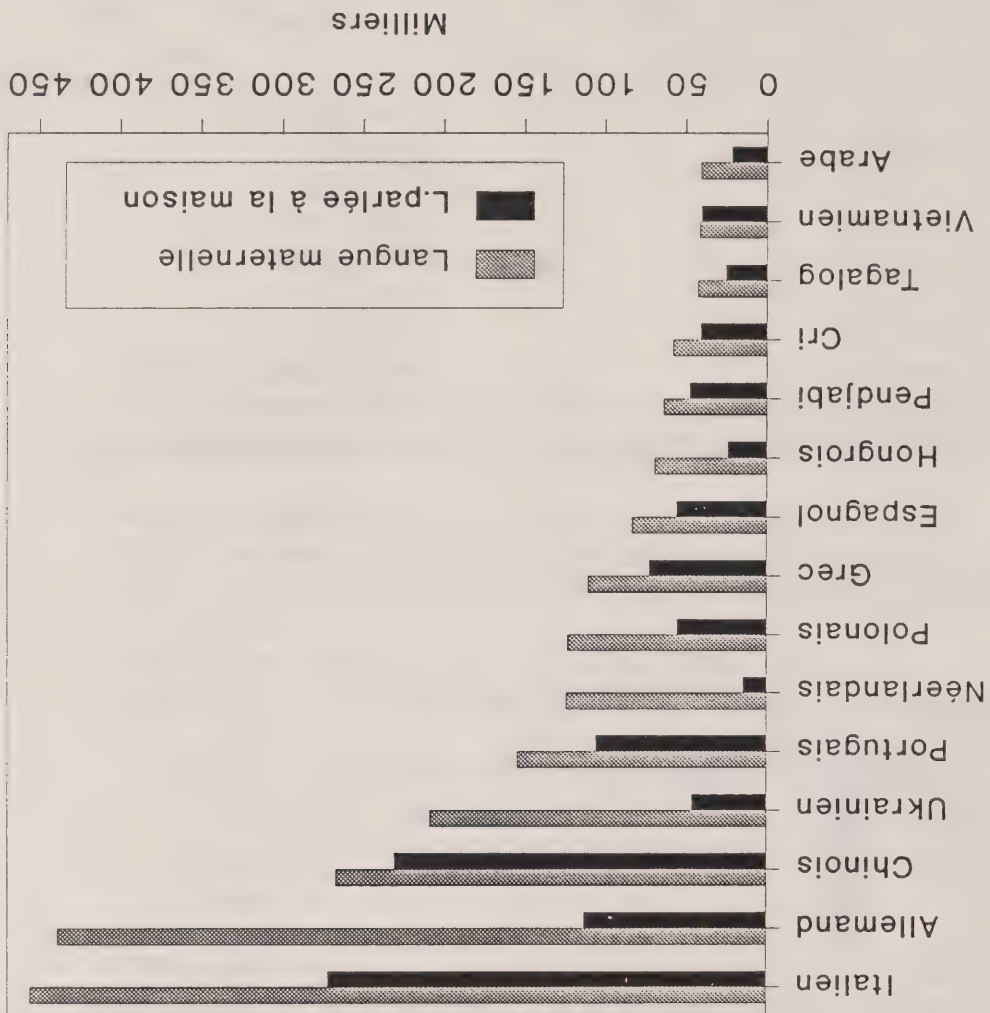


Préparé par Politiques et recherches, Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Diverses langues maternelles ont été rapportées dans les provinces.

- En 1986, l'Ontario comptait le plus grand nombre d'individus qui ont déclaré des langues non officielles comme langues maternelles, suivie de la Colombie-Britannique et du Québec.
- Outre le français et l'anglais, l'italien fut la langue maternelle la plus fréquemment déclarée en Ontario et au Québec.
- Outre le français et l'anglais, l'allemand fut la langue maternelle la plus fréquemment déclarée dans les provinces des prairies. Elle était au deuxième rang en Ontario.
- Outre le français et l'anglais, le chinois fut la langue maternelle la plus fréquemment déclarée en Colombie-Britannique. Elle était au troisième rang en Ontario.

Langues non officielles les plus souvent déclarées comme langues maternelles et langues parlées à la maison correspondantes*, Canada, 1986



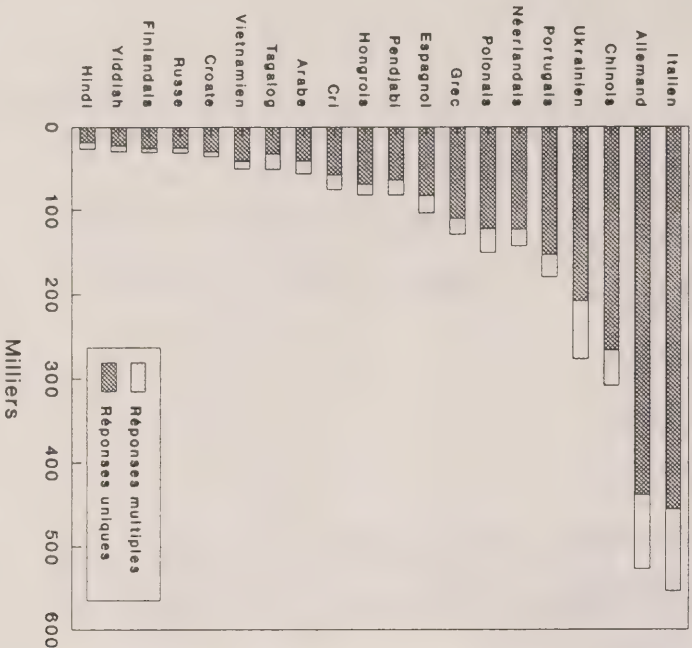
Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

* Réponses uniques seulement

Plusieurs Canadiens parlent leur langue non officielle à la maison.

- En 1986, le vietnamien, le chinois et le pendjabi ont été déclarés comme langues parlées à la maison par presque autant de Canadiens que comme langues maternelles.
- Par contre, le néerlandais, l'ukrainien et l'allemand furent beaucoup moins fréquemment déclarés comme langues parlées à la maison que comme langues maternelles.

Langues non officielles les plus souvent déclarées comme langues maternelles, Canada, 1986



Langues non officielles les plus souvent déclarées comme langues parlées à la maison*, Canada, 1986



Langue maternelle

- En 1986, outre les français et l'anglais, l'italien et l'allemand ont été les langues maternelles les plus fréquemment déclarées au Canada.

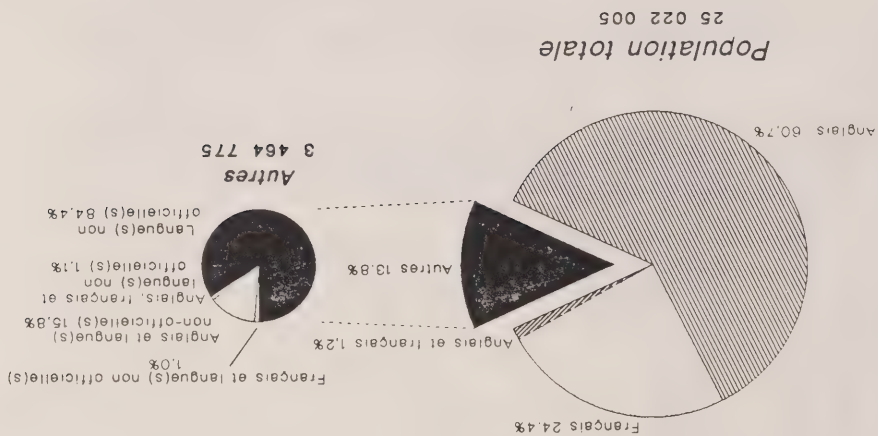
- Neuf langues maternelles autres que le français ou l'anglais ont été déclarées par au moins 100 000 personnes.

Langue parlée à la maison

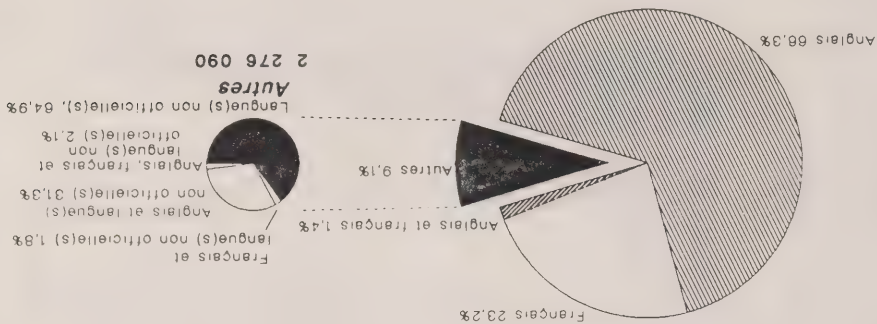
- En 1986, l'italien et le chinois furent les langues non officielles parlées à la maison les plus fréquemment déclarées.

- L'allemand et le portugais furent les deux seules autres langues non officielles déclarées comme langues parlées à la maison par au moins 100 000 personnes.

Population selon la langue maternelle, Canada, 1986



Population selon la langue parlée à la maison, Canada, 1986



Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Il y a de nombreux Canadiens dont la langue maternelle n'est ni le français, ni l'anglais.

- En 1986, 3,5 millions de Canadiens ont déclaré des langues maternelles autres que l'anglais ou le français*.
- Près de 2,3 millions de Canadiens parlaient des langues autres que le français ou l'anglais à la maison.

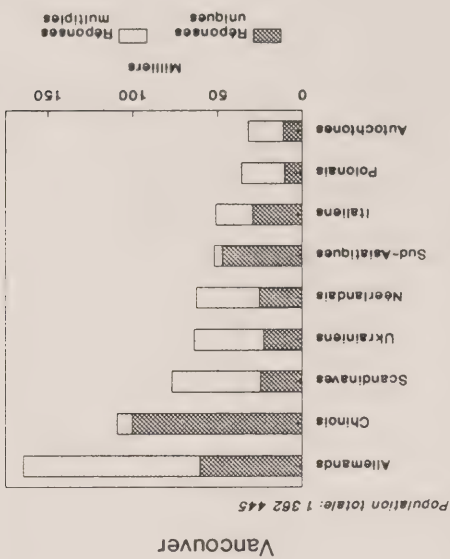
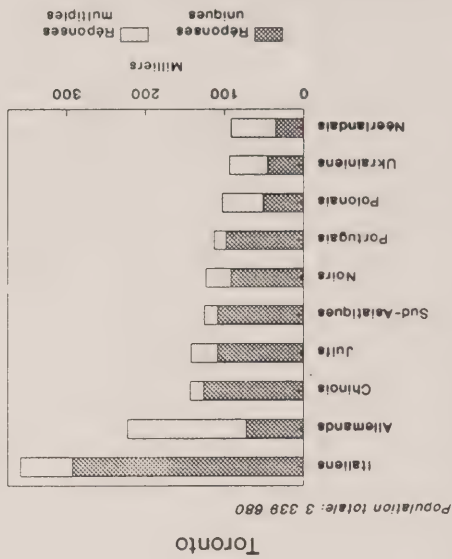
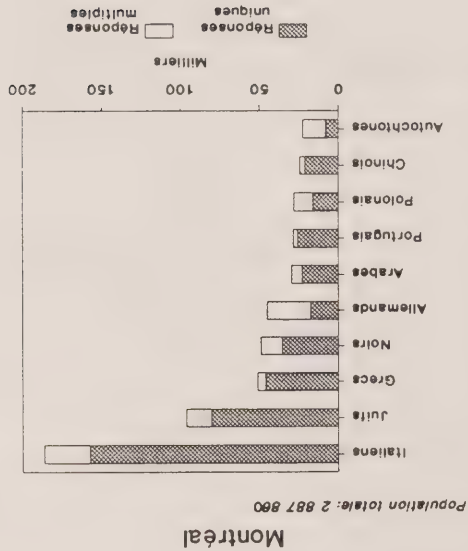
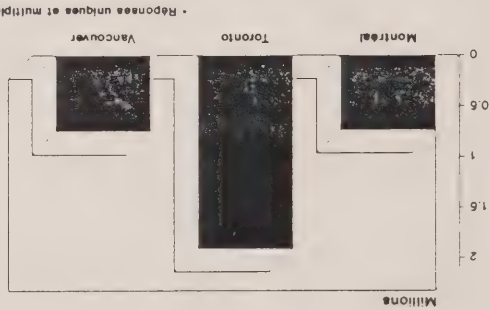
* Dans toute cette section du document, sauf mention contraire, le terme «autre» désigne la population totale qui a déclaré au moins une langue maternelle ou langue parlée à la maison autre que le français ou l'anglais, mais peut aussi inclure les langues anglaises et/ou françaises.

3

Langue

Origines ethniques les plus souvent déclarées, autres que françaises ou britanniques, RMR choisis, 1986

Population qui a déclaré des origines ethniques autres que françaises ou britanniques*, RMR choisis, 1986



Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme,
Source: Recensement du Canada 1986.

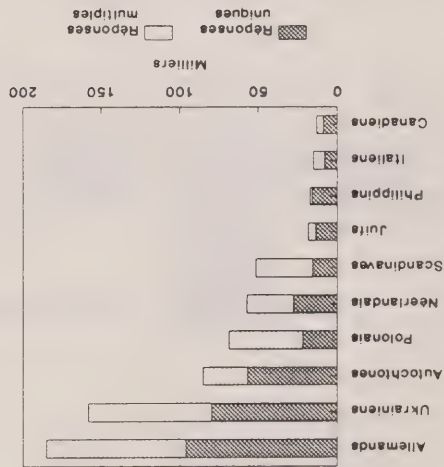
Les populations de nos grandes villes sont diversifiées.

- En 1986, plus de 1,9 million de Torontois ou 56% de la population de la RMR ont déclaré avoir des origines ethniques autres que britanniques ou françaises. Environ 600 000 ou 25% des Montréalais et 450 000 ou 55% des Vancouverois ont fait de même.
- A Montréal, à l'exception des origines britanniques et françaises, l'origine ethnique italienne fut la plus fréquemment déclarée, suivie de l'origine juive. A Toronto, les origines italienne et allemande furent les plus fréquemment déclarées, alors qu'à Vancouver ce furent les origines allemande et chinoise.

Origines ethniques les plus souvent déclarées, autres que françaises ou britanniques, régions, 1986

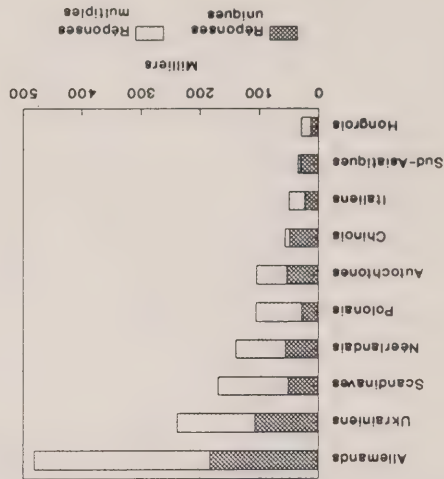
Manitoba

Population totale: 1 048 320



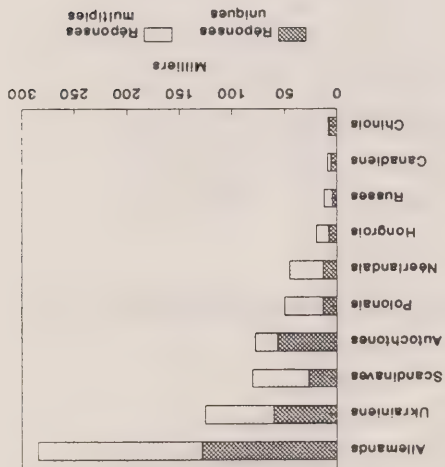
Alberta

Population totale: 2 340 265



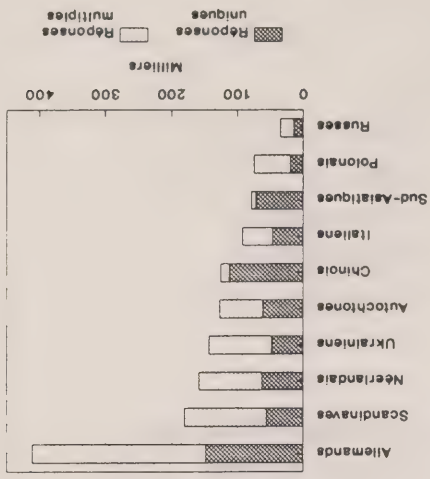
Saskatchewan

Population totale: 996 695



Colombie-Britannique

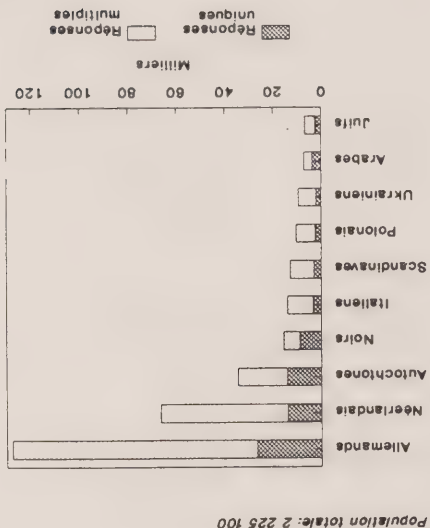
Population totale: 2 848 585



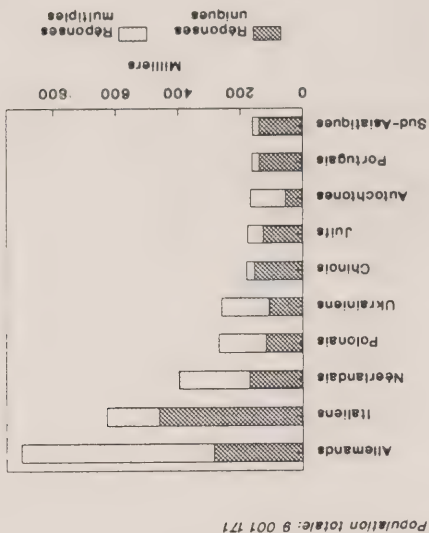
Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Origines ethniques les plus souvent déclarées, autres que françaises ou britanniques, régions, 1986

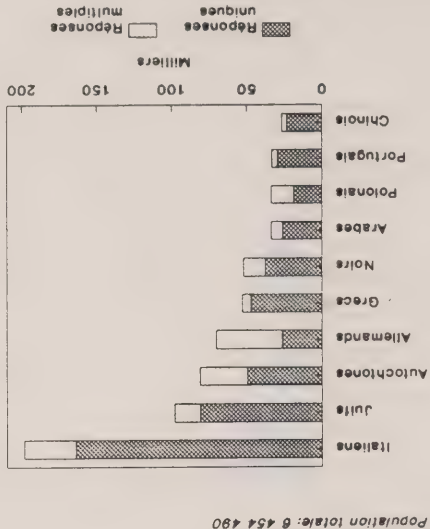
Région de l'Atlantique



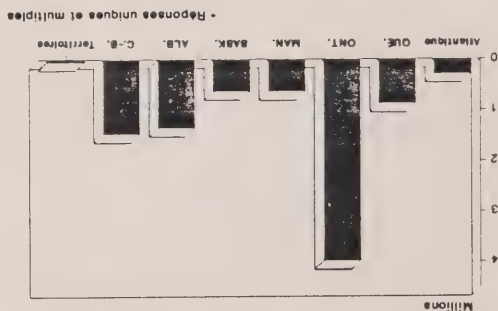
Ontario



Québec



Population qui a déclaré des origines autres que françaises ou britanniques*, régions, 1986



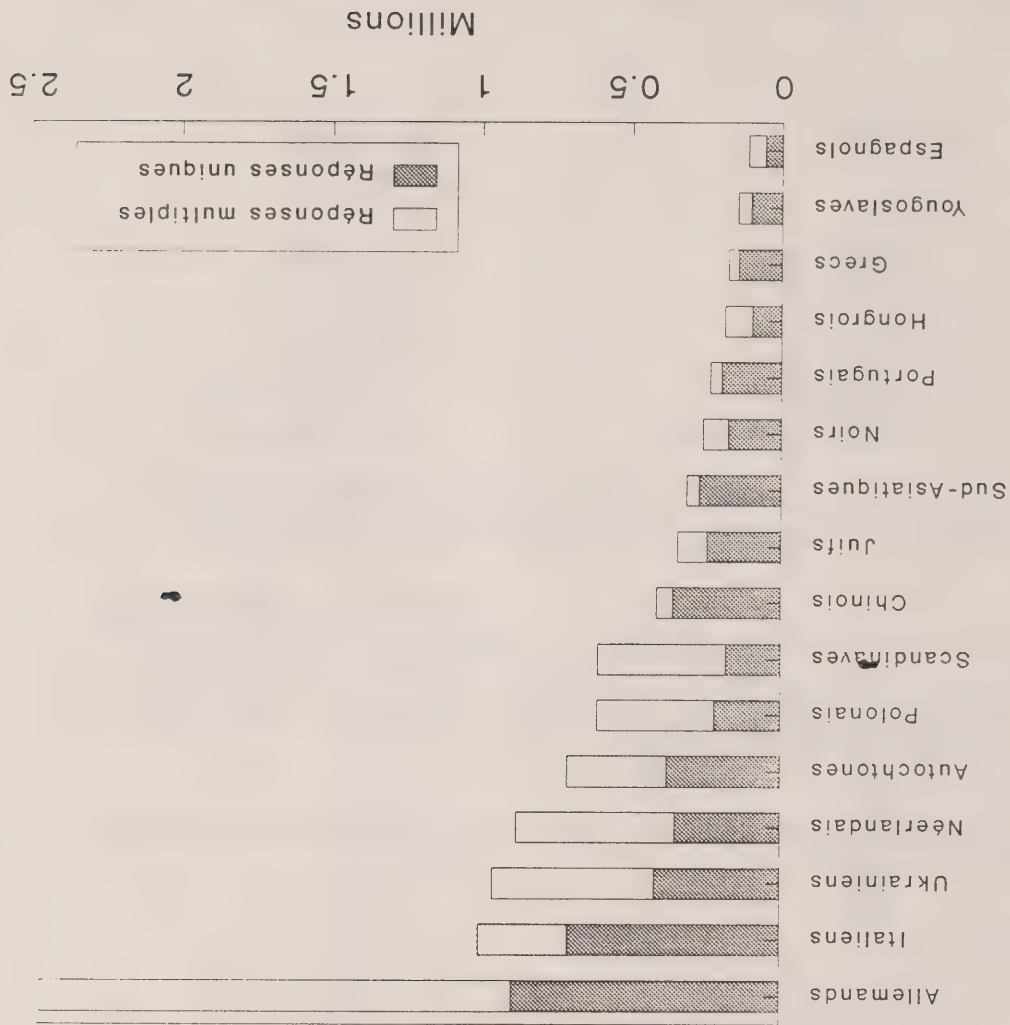
Préparé par Politiques et recherches, Secteur du Multiculturalisme.

Sources: Recensement du Canada 1986.

La composition ethnique de la population varie selon les provinces.

- En 1986, si l'on fait exception des origines françaises et britanniques, l'origine ethnique allemande était la plus fréquemment déclarée dans toutes les régions canadiennes à l'exception du Québec.
- L'origine ethnique italienne était la plus fréquemment déclarée au Québec et venait au second rang en Ontario.

Origines ethniques les plus souvent déclarées, autres que françaises ou britanniques, Canada, 1986



Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Il y a plusieurs communautés ethniques au Canada.

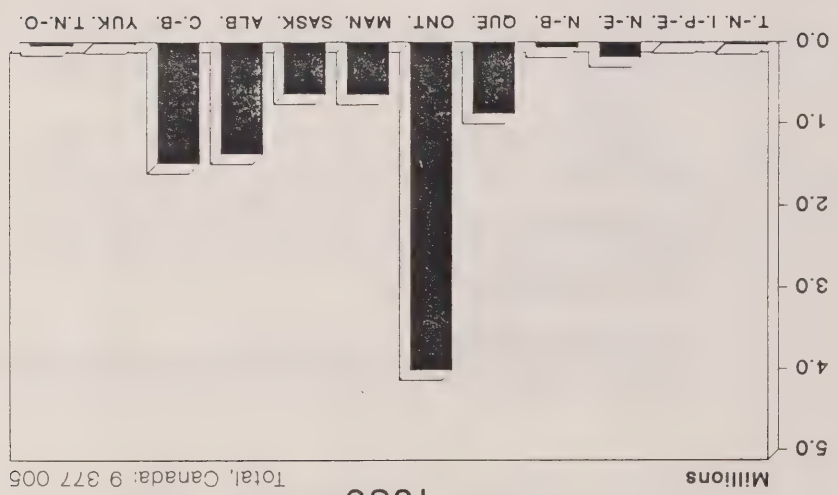
- En 1986, à l'exception des origines ethniques britanniques et françaises, l'origine ethnique allemande était la plus fréquemment déclarée au Canada. Les origines italienne, ukrainienne, néerlandaise et autochtone suivaient respectivement.

- Onze origines ethniques différentes (autres que britanniques ou françaises) ont été déclarées par au moins 250 000 personnes.

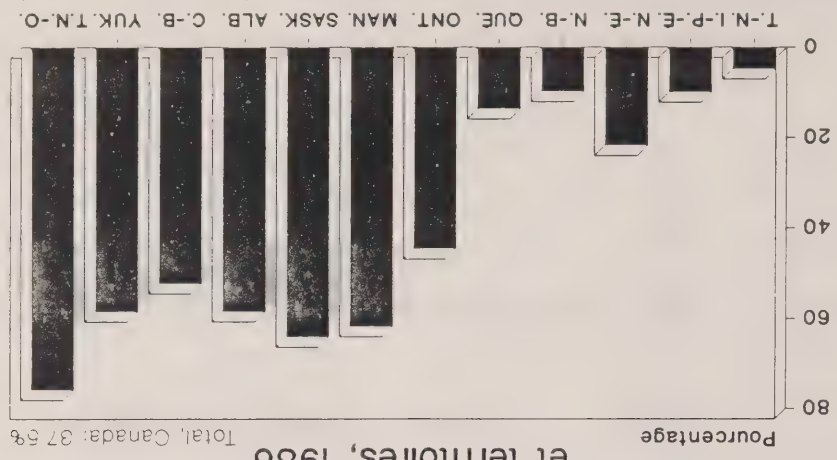
- Le pourcentage de gens qui ont déclaré avoir des origines multiples (par exemple, une combinaison d'origines allemande et britannique) était généralement plus élevé pour les groupes originaires du Nord et de l'Est de l'Europe, (Allemands, Ukrainiens, Néerlandais, Polonais, Scandinaves) que pour les groupes Sud-Européens ou Asiatiques (Italiens, Chinois, Sud-Asiatiques, Portugais et Grecs)*.

* Une proportion plus élevée des membres de ces derniers groupes sont des immigrants.

Population qui a déclaré des origines ethniques autres que françaises ou britanniques*, provinces et territoires, 1986



Pourcentage de la population régionale qui a déclaré des origines ethniques autres que françaises ou britanniques*, provinces et territoires, 1986



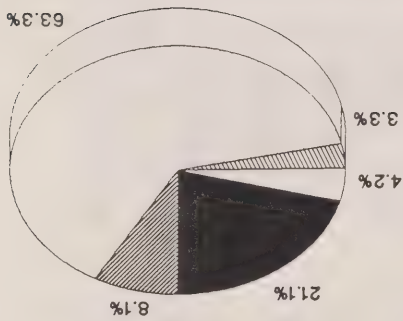
Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.
* Inclut aussi les personnes qui ont déclaré des origines britanniques ou françaises, mais qui ont déclaré au moins une origine autre que britannique ou française

L'étendue de la diversité ethnique varie selon les régions.

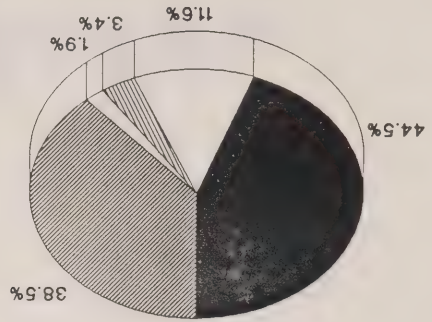
- En 1986, l'Ontario était la province qui comptait le plus de personnes qui ont déclaré avoir au moins une origine ethnique autre que française ou britannique (4 millions ou 45% de la population provinciale).
- C'est dans les provinces de l'ouest qu'on trouvait les pourcentages les plus élevés de gens qui ont déclaré des origines autres que françaises ou britanniques.
- Un pourcentage relativement petit de Québécois ont déclaré avoir des origines ethniques autres que françaises ou britanniques.
- Peu de gens ont déclaré des origines ethniques autres que françaises ou britanniques dans les provinces de l'Atlantique.

Origines ethniques, RMR choisies, 1986

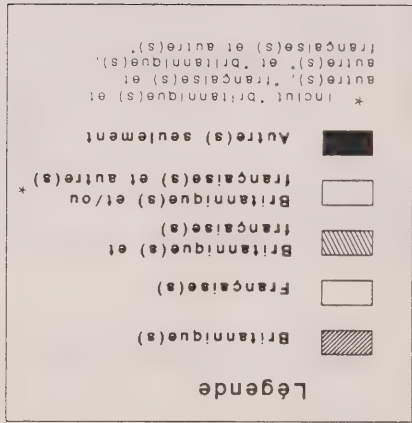
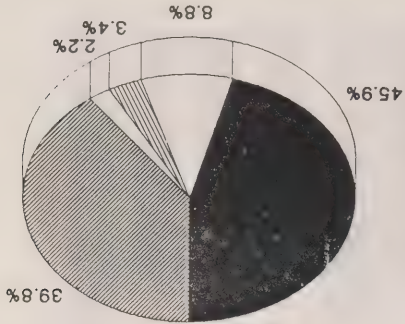
Montréal
(2 887 860)



Toronto
(3 399 680)



Vancouver
(1 362 445)

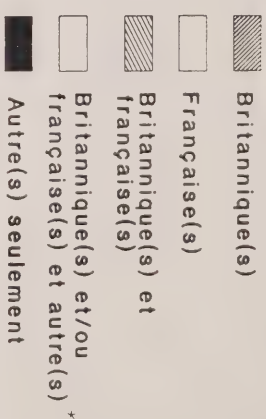


Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

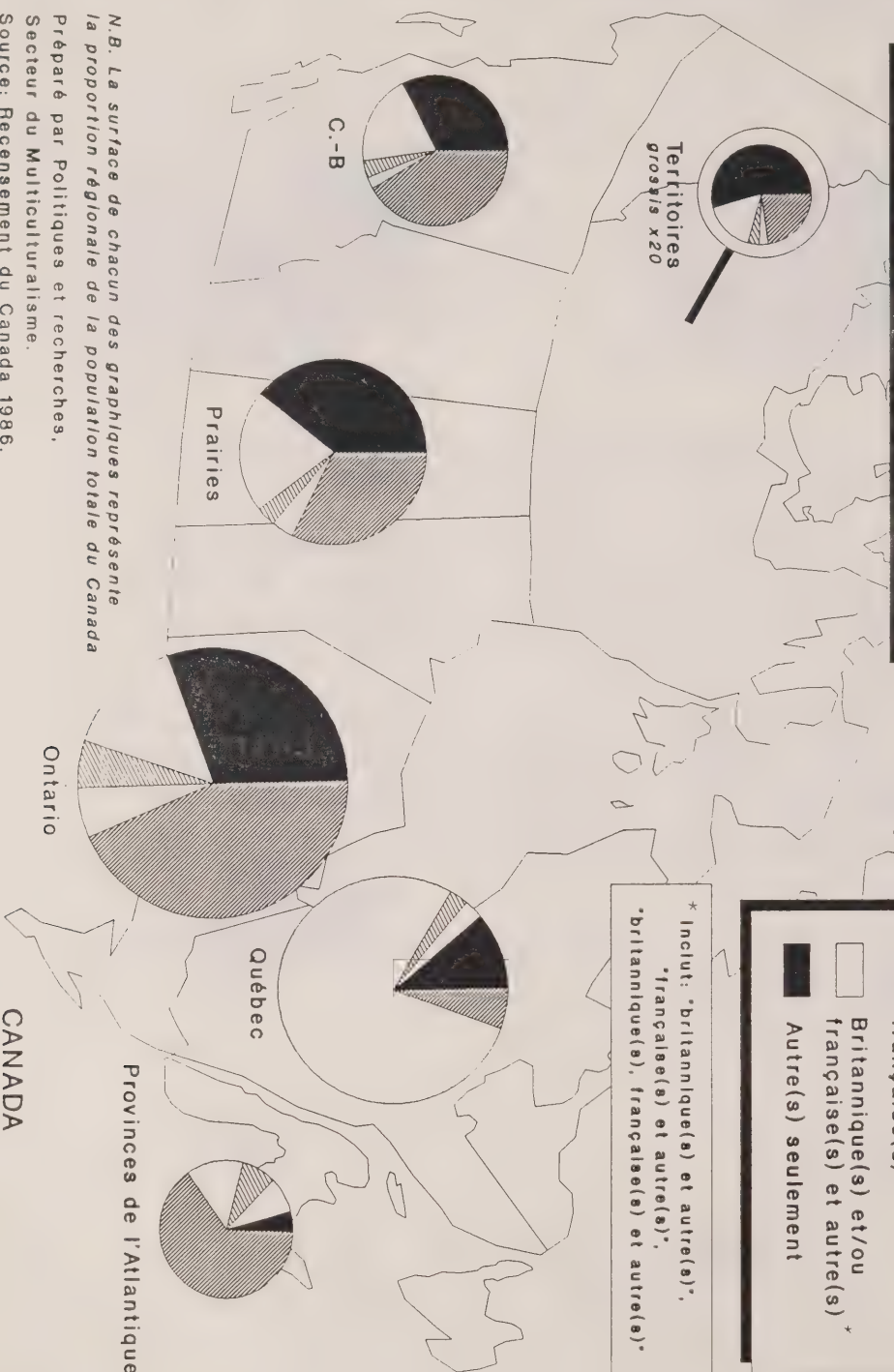
Nos grandes villes sont cosmopolites.

- En 1986, un peu moins de 40% des populations de Toronto* et de Vancouver* ont déclaré avoir des origines britanniques seulement. Environ 55% de ces populations ont déclaré avoir au moins une origine ethnique autre que britannique ou française.
- A Montréal*, un peu moins des deux tiers de la population ont déclaré avoir des origines ethniques françaises seulement. Le quart de la population a déclaré avoir au moins une origine ethnique autre que britannique ou française.
- * Réfère aux régions métropolitaines de recensement telles que définies par Statistique Canada (voir glossaire en annexe).

Origines ethniques, régions, 1986



* Inclut: "britannique(s) et autre(s)",
"française(s) et autre(s)",
"britannique(s), française(s) et autre(s)"



N.B. La surface de chacun des graphiques représente la proportion régionale de la population totale du Canada
Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

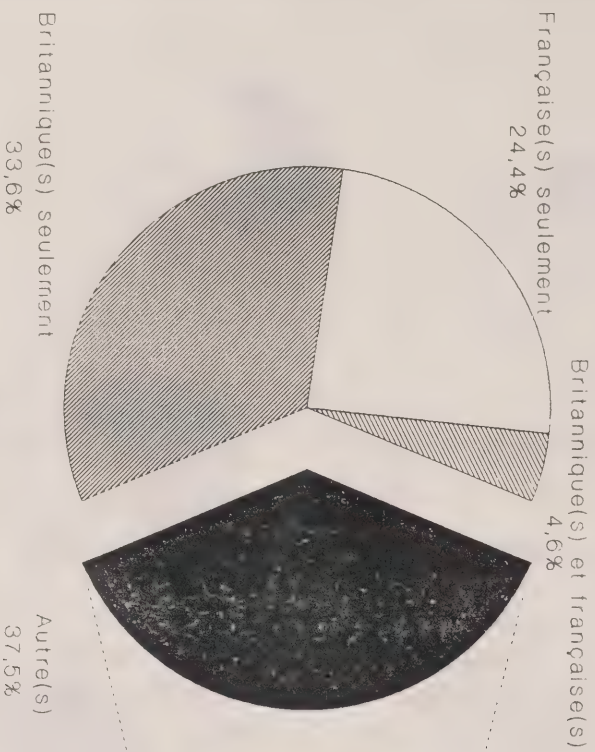
CANADA

Un groupe ethnique particulier ne forme une majorité de la population qu'au Québec et dans la région de l'Atlantique.

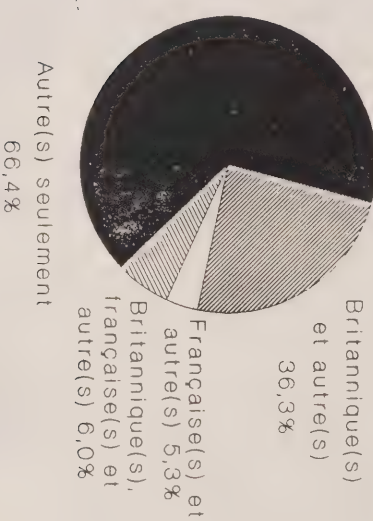
- Cette figure montre la répartition géographique des groupes ethniques au Canada en 1986. Les graphiques circulaires sont proportionnels, c'est à dire que leurs surfaces représentent la population relative des provinces et régions indiquées.
- En 1986, en Ontario et dans les provinces de l'ouest, la population était composée en majorité d'individus qui ont déclaré des origines britanniques et d'individus qui ont déclaré des origines autres que françaises ou britanniques.
- Au Québec, les trois quarts de la population ont déclaré avoir des origines ethniques françaises.
- Dans les provinces de l'Atlantique, la majorité de la population était d'origine britannique.

Origines ethniques Canada, 1986

Population totale (25 022 005)



(9,377,015)



Préparé par Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme.
Source: Recensement du Canada 1986.

Le Canada est un pays multiculturel.

- En 1986, 8,4 millions de Canadiens ont déclaré n'avoir que des origines ethniques britanniques, 6,1 millions de Canadiens ont déclaré n'avoir que des origines françaises et 1,2 million de Canadiens ont déclaré avoir des origines britanniques et françaises. Presque 9,4 millions de Canadiens ont déclaré avoir au moins une origine autre que britannique ou française*.
- Plus de six millions de Canadiens ont déclaré qu'ils avaient **uniquement** des origines autres que françaises ou britanniques.
- Parmi les individus qui ont déclaré des origines multiples, la plus commune était «britannique(s) et autre(s)».
- * Dans toute cette section du document, sauf mention contraire, le terme «autre» désigne la population totale qui a déclaré **au moins une** origine ethnique autre que française ou britannique, mais peut aussi inclure des origines françaises et/ou britanniques.

2 ➤

Origine ethnique

Le rapport qui suit est une représentation graphique de la diversité ethno-culturelle et linguistique au Canada. Utilisant des graphiques circulaires et des graphiques en bâtons, il a été conçu comme une introduction aux données concernant le multiculturalisme au Canada et comme une source d'informations pour des présentations sur le sujet.

La présentation consiste en cinq séries de graphiques intitulées *Origine ethnique, Langue, Minorités visibles, Peuples autochtones et Immigration*. En général, l'information porte sur le Canada, les provinces, les territoires ainsi que sur les grands centres urbains de Montréal, Toronto et Vancouver. Le rapport est de nature démographique, donnant des informations sur la population totale et l'âge.

L'information provient principalement des données du Recensement du Canada 1986, bien que d'autres références, comme les rapports annuels d'Emploi et Immigration Canada furent aussi utilisées.

Un glossaire des termes du recensement utilisés ainsi que les tableaux des données présentées sous formes de graphiques ont été joints au rapport.

Rapport rédigé par:

Michel Ledoux et Ravi Pendakur

Politiques et recherches,
Secteur du Multiculturalisme
Multiculturalisme et Citoyenneté
Novembre 1989

Introduction

57	Immigration:	• Population immigrante, provinces et territoires, 1986. Population immigrante en pourcentage de la population régionale, provinces et territoires, 1986.
59		
61	• Immigration d'après-guerre, par année, Canada, 1945-1986. Population immigrante en pourcentage de la population totale, Canada, 1871-1986.	
63	• Population immigrante selon le lieu de naissance, Canada, 1986.	
65	• Immigration selon le lieu de naissance, Canada, 1945-1986.	
67	• Population immigrante, RMR choisies, 1986 Population immigrante en pourcentage de la population de RMR choisies, 1986. Répartition de la population immigrante, Canada, RMR choisies, 1986.	
69	• Population immigrante selon le lieu de naissance, RMR choisies, 1986. Répartition de la population immigrante selon le lieu de naissance, Canada, RMR choisies, 1986.	
71	Bibliographie	
75	Glossaire	
83	Annexe: Le Multiculturalisme au Canada - Tableaux	

55	• Répartition selon l'âge, population totale et peuples autochtones, Canada, 1986.
53	• Pourcentage de la population de la RMR qui a déclaré des origines autochtones, RMR choisies, 1986. Répartition de la population autochtone, Canada, RMR choisies, 1986.
51	• Pourcentage de la population régionale qui a déclaré des origines autochtones, Canada et régions, 1986. Répartition de la population autochtone, régions, 1986.
49	Peuples autochtones
47	• Répartition selon l'âge, population totale et minorités visibles, Canada, 1986.
45	• Minorités visibles, par groupe, Canada, 1986.
43	• Minorités visibles en pourcentage de la population de RMR choisies, 1986. Répartition des minorités visibles, Canada, RMR choisies, 1986.
41	• Minorités visibles en pourcentage de la population régionale, Canada et régions, 1986. Répartition des minorités visibles, régions, 1986.
39	Minorités visibles
37	• Population qui a déclaré ne parler ni le français ni l'anglais, par âge et sexe, Canada, 1986. Pourcentage de la population totale qui a déclaré ne parler ni le français ni l'anglais, par âge et sexe, Canada, 1986.
35	• Langues non officielles les plus souvent déclarées comme langues maternelles, RMR choisies, 1986.
31	• Langues non officielles les plus souvent déclarées comme langues maternelles, régions, 1986.

Table des matières

1	Introduction	1
5	Origine ethnique:	5
7	• Origines ethniques, Canada, 1986.	7
9	• Origines ethniques, régions, 1986.	9
11	• Origines ethniques, RMR choisies, 1986.	11
13	• Population qui a déclaré des origines ethniques autres que françaises ou britanniques, provinces et territoires, 1986. Pourcentage de la population régionale qui a déclaré des origines ethniques autres que françaises ou britanniques, provinces et territoires, 1986.	13
15	• Origines ethniques les plus souvent déclarées, autres que françaises ou britanniques, Canada, 1986.	15
17	• Origines ethniques les plus souvent déclarées, autres que françaises ou britanniques, régions, 1986.	17
21	• Origines ethniques les plus souvent déclarées, autres que françaises ou britanniques, RMR choisies, 1986.	21
23	Langue:	23
25	• Population selon la langue maternelle, Canada, 1986.	25
27	• Langues non officielles les plus souvent déclarées comme langues maternelles, Canada, 1986.	27
29	• Langues non officielles les plus souvent déclarées comme langues maternelles et langues parlées à la maison correspondantes, Canada, 1986.	29

© Ministère des Approvisionnement et Services Canada 1989
N° de cat. C196-48/1990
ISBN 0-662-57245-9

Un Canada multiculturel: Représentation graphique

Janvier 1990

